

nilox



ENGLISH-EN

Instruction Manual

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SAFETY INFORMATION FOR THE SAFE USE OF SMARTBAND

Carefully read the safety notes and consult the online user manual before using the product. Keep this information for future reference and include it when passing the product to third parties. Use the product and its accessories only for the intended use, respecting the indicated electrical specifications and in indoor and protected environments, to avoid serious risks. Keep the product away from heat sources, direct sunlight, moisture, and liquids. The device should not be used by children or those unable to understand the risks. Do not leave the product charging for too long or connected to the power supply when not in use or if you suspect malfunctions. Avoid shocks, falls, crushing, or rough handling that could cause dangerous situations. Never attempt to disassemble or repair the product in case of defects. If liquid leaks from the product, avoid contact with skin or eyes; in such cases, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Keep the box and especially the bags away from children to prevent the risk of suffocation or accidental ingestion. Avoid using the device near medical devices, such as pacemakers. For any doubts regarding the operation, safety, or connection of the product, contact Esprinet customer service. Do not use the device during activities that require high concentration to avoid distractions and accidents. The product requires little maintenance and can be cleaned only with a soft, clean cloth, without the use of aggressive detergents or chemicals. This product is not a toy. Keep the device and its accessories out of the reach of children and animals. Do not use the device in hospitals, on airplanes, and in environments with electronic equipment that may suffer interference from radio frequencies. Unless expressly stated on the technical sheet, the product is not suitable for immersion in water or other liquids, do not touch the product or its accessories with wet or damp hands or other body parts. The results of oxygen saturation monitoring, heart rate monitoring, and blood pressure monitoring are for reference only, they cannot be used to determine

the actual state of the human body, they cannot be used for medical testing purposes and as a judgment on the health of the body. Esprinet S.p.A. will not be liable in any way for injuries or damages caused to people or property resulting from improper use of the product.

USAGE

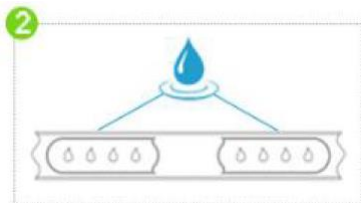
This HRM chest strap is a new heart rate monitoring device used to detect heart rate values/zones and duration in fitness/training, such as exercise, running, cycling, hiking, swimming, all kinds of sports, etc., in order to reach the exercise intensity in the target HR (Heart Rate) zone and duration to achieve the maximum training effect each time.

Please consult your doctor before starting any exercise routine to ensure you are healthy enough and get professional advice on the appropriate heart rate zones for training from a doctor or personal trainer.

HOW TO WEAR

To get the best possible reading of heart rate values, we recommend wearing the HRM chest strap as follows:

1. Remove the heart rate belt accessories (the sensor and the belt) from the pack
2. Thoroughly wet the two vinyl electrodes of the belt with water



3. Attach the sensor to the belt
4. Wear the heart rate belt. The electrodes must be in contact with the skin when worn.
5. Adjust the length of the belt to reach a comfortable state. The heart rate belt will start transmitting the signal.

WIRELESS PAIRING WITH THE STRAVA APP

If you have not previously installed the Strava app on your smartphone, scan the following QR code to download and install it on your smartphone:



After installing the app, proceed with the Wireless pairing:

1. Make sure your wireless pairing system is active.
2. Locate "Record > Tap the heart rate icon > Available sensors. The app will automatically search for the available "CHESTBAND" sensor
3. Tap the heart rate sensor to connect correctly.

Select "Done" on the recording screen to view your real-time heart rate for recording.

TIPS:

CHESTBAND can work with most Smart Fitness apps like Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro, etc.

PAIRING WITH WIRELESS SMART FITNESS DEVICE (SPORTS SMARTWATCH, CYCLING COMPUTER, AND FITNESS EQUIPMENT):

The HRM chest strap can be added to other sports equipment such as a sports watch, cycling computer, fitness equipment. Before following these connection instructions, check if your external device allows adding additional sensors:

1. Locate "Sensor" or "Add heart rate sensor" in your device menu.
2. Locate and pair your device.

BATTERY REPLACEMENT:

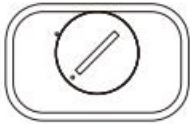


Photo 1

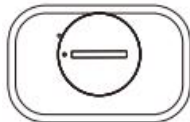


Photo 2

1. Open the battery cover on the back as in Photo 1.
2. Replace the new CR2032 button cell and close the battery cover as in Photo 2.



INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This mark on the product or its packaging means that the product, at the end of its life, including the battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly. The safe use of this product is guaranteed by respecting the online instruction manual, keeping it and using it carefully throughout the product's life. The metallic lithium battery inside the product, once exhausted, is replaceable. The battery can be removed independently by the user without any danger and must be disposed of in accordance with the law. Users should deliver the out-of-use product free of charge to local separate collection centers or to the retailer, on a one-to-one basis or free of charge if the product size exceeds 25 cm. Proper waste disposal allows recycling the product, treating it with environmentally compatible disposal practices to prevent possible damage to the environment or human health, and promoting the reuse and/or recycling of product materials. Unauthorized disposal of electronic products, cells, and batteries by household users entails penalties provided by current legislation. This product complies with Directive 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). The product has the CE marking and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Battery type: CR2032
- Maximum radiated power: <20 mW
- Frequency: 2.402 GHz – 2.480 GHz
- Heart rate monitor unit: 1 bpm (beats per minute)
- Range: 40-220 bpm
- Battery life: 365 hours with HRM on
- Water resistance: 3 ATM

CONVENTIONAL WARRANTY

1. SCOPE OF APPLICATION

1.1. ESPRINET S.p.A., with registered office in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - hereinafter, (“Esprinet”) offers this conventional warranty for Celly branded products in favor of both the end-consumer customer (“End-consumer customer”) and the end-professional customer (“End-professional customer”) under the terms and conditions provided herein (the “Conventional Warranty”). The Conventional Warranty applies to:

- i. new Celly branded goods (the “Products”);
- ii. Products that incorporate or are interconnected with, a digital content or digital service in such a way that the lack of said digital content or digital service would prevent the Products from performing their functions (“Products with Digital Elements”).

1.2. This Conventional Warranty includes exclusively intact Products, in their original configuration, including any accessory equipment.

2. CONSUMER RIGHTS

2.1. This Conventional Warranty does not affect the consumer rights provided by the national transposition provisions of Directive (EU) 2019/771 and subsequent amendments on consumer goods warranties (“Legal Warranty”).

2.2. The Conventional Warranty does not replace, limit, prejudice, or exclude the Legal Warranty but adds to it. The End-consumer customer can, therefore, always assert the rights under the Legal Warranty against the seller, under the conditions and within the terms provided by the aforementioned legislation.

3. WARRANTY OBJECT

3.1 Based on this Conventional Warranty, Esprinet undertakes, at its discretion, (i) to replace or repair Products or components that are defective due to original manufacturing defects arising from the materials used or workmanship with identical Products or components, or, (ii) where this is not possible, to replace with a product or parts of a product or components of equal functionality and economic value.

4. WARRANTY EXCLUSION CASES

4.1 This Conventional Warranty does not apply in case of breakages, malfunctions, or defects caused by:

- i) installation errors caused by negligence, imprudence, inexperience, or carelessness;
- ii) failure to follow or incorrect adherence to the instructions and warnings contained in the manuals or any additional instruction sheets;
- iii) failure to maintain or incorrect maintenance of the Products according to the methods indicated by Esprinet;
- iv) poor storage of the Product;

- v) tampering, modifications, interventions, or maintenance performed by the End-customer or carried out by the End-customer to third parties, and in any case not performed by subjects authorized by Esprinet;
- vi) improper use and not in accordance with the normal use or destination of the Product;
- vii) aggravation of the damage caused by further use by the End-customer once the possible malfunction or defect has already manifested;
- viii) any external factor both during the installation phase and during the use of the Product not attributable or in any case attributable to Esprinet;
- ix) if the model, serial code, or label on the Product has been deliberately counterfeited or deleted;
- x) failure to install the provided update.

4.2. This Conventional Warranty does not include obvious defects immediately recognizable upon delivery of the Product, nor defects or malfunctions caused by deterioration due to normal wear and tear.

4.3. This Conventional Warranty is excluded if breakages, malfunctions, defects, or flaws are caused by products, parts, or components manufactured by third parties other than Esprinet to which the Product is connected or with which it is used.

5. WARRANTY USE

5.1. The Conventional Warranty is activated immediately upon purchase of the related Product. The End-customer can use this Conventional Warranty by directly contacting Esprinet at the email address garanzia@esprinet.com or warranty@esprinet.com. The Conventional Warranty can also be managed through an Authorized Esprinet Center.

5.2. To use this Conventional Warranty, the End-customer must have the purchase receipt and/or the invoice of the Product and/or the transport document (“DDT”). Esprinet reserves the right to refuse to provide this Conventional Warranty if the End-customer does not provide at least one of these documents.

6. DURATION

6.1. The duration of this Conventional Warranty is equal to that of the Legal Warranty (the “Warranty Period”). Consequently, the End-professional customer is also offered a conventional warranty of the same duration as the legal one provided for consumers, namely two years.

6.2. The Warranty Period starts from the date of purchase of the Product, therefore, from the date shown on the purchase receipt and/or the invoice and/or the transport document (DDT).

6.3. In case of repair or replacement, the original Warranty Period continues to run, which should not be considered renewed or extended.

6.4. The action to assert the defects is prescribed, in any case, within twenty-six months (Warranty Period + two months) from the purchase of the Product.

7. TERRITORIAL SCOPE

7.1. This warranty is effective only for warranty services to be rendered in the Italian, Spanish, and Portuguese territories and concerns only products marketed under the Celly brand.

8. APPLICABLE LAW AND COMPETENT COURT

8.1. These General Warranty Conditions are governed by Italian law. For any dispute arising from the interpretation or application of the same, the Court of Milan will have exclusive jurisdiction.

8.2. The application to end-consumer customers of any more favorable and mandatory provisions provided by the law of the country in which they have their habitual residence is reserved, particularly concerning the applicable law, the duration of the warranty, and the competent court.

DECLARATION OF CONFORMITY

Esprinet SpA declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All trademarks are registered trademarks of their respective owners. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italy. Made in China.

www.nilox.com

for info and contacts: contact@esprinet.com

nilox



ITALIANO-IT

Manuale d'istruzione

SMARTBAND

Modello: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO SICURO DI SMARTBAND

Leggere accuratamente le note sulla sicurezza e consultare il manuale d'uso online prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri e includerle quando si passa il prodotto a terze parti. Utilizzare il prodotto e i relativi accessori esclusivamente per l'uso previsto, rispettando le specifiche elettriche indicate e in ambienti chiusi e protetti, per evitare gravi rischi. Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o da chi non è in grado di comprenderne i rischi. Non lasciare il prodotto in carica troppo a lungo o collegato alla rete elettrica quando non è in uso o se sospetti malfunzionamenti. Evitare urti, cadute, schiacciamenti o maneggiamenti bruschi che potrebbero causare situazioni pericolose. Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto in caso di difetti. Se si verificano perdite di liquidi dal prodotto, evita il contatto con pelle o occhi; in tal caso, lava immediatamente la zona colpita con acqua e consulta un medico. Conservare la scatola e soprattutto i sacchetti, lontano dai bambini per prevenire il rischio di soffocamento o ingestione accidentale. Evitare di utilizzare il dispositivo vicino a dispositivi elettromedicali, come i pacemaker. Per qualsiasi dubbio riguardante il funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto, contatta il servizio assistenza clienti Esprinet. Non usare il dispositivo durante attività che richiedono un'elevata concentrazione, per evitare distrazioni e incidenti. Il prodotto richiede poca manutenzione e può essere pulito solo con un panno morbido e pulito, senza l'uso di detersivi aggressivi o sostanze chimiche. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere il dispositivo e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Non utilizzare il dispositivo in ospedale, sugli aerei e in ambienti con strumentazioni elettroniche che possono subire interferenza con le radiofrequenze. Se non previsto espressamente sulla scheda tecnica, il prodotto non è adatto alle immersioni in acqua o altri liquidi, non toccare il prodotto o i

suoi accessori con le mani o altre parti del corpo bagnate o umide. I risultati del monitoraggio della saturazione dell'ossigeno, del monitoraggio della frequenza cardiaca e della pressione sanguigna sono solo di riferimento, non possono essere utilizzati per determinare lo stato reale del corpo umano, non possono essere utilizzati per scopi di test medici e come giudizio sulla salute del corpo. Esprinet S.p.A. non sarà in alcun modo responsabile per lesioni o danni causati a persone o proprietà derivanti dall'uso improprio del prodotto.

USO

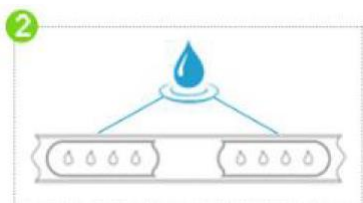
Questa fascia da petto HRM è un nuovo dispositivo di monitoraggio della frequenza cardiaca utilizzato per rilevare i valori/zone della frequenza cardiaca e la durata in fitness/allenamento, come esercizio, corsa, ciclismo, escursionismo, nuoto, tutti i tipi di sport ecc., al fine di raggiungere l'intensità dell'esercizio nella zona FC (Frequenza Cardiaca) e nella durata mirate per ottenere il massimo effetto di allenamento ogni volta.

Si prega di consultare il proprio medico prima di iniziare qualsiasi routine di esercizi per assicurarsi di essere sufficientemente in salute e ottenere consigli professionali sulle zone di frequenza cardiaca appropriate per l'allenamento da un medico o un personal trainer.

COME INDOSSARE

Per ottenere la migliore lettura possibile dei valori della frequenza cardiaca, ti consigliamo di indossare la fascia toracica HRM come segue:

1. Estrarre dal pack gli accessori della cintura per la frequenza cardiaca (il sensore e la cintura)
2. Bagnare completamente con acqua i due elettrodi in vinile della cintura




3. Attaccare il sensore alla cintura
4. Indossare la cintura per la frequenza cardiaca. Gli elettrodi devono essere a contatto con la pelle quando vengono indossati.
5. Regolare la lunghezza della cintura per raggiungere uno stato confortevole. La cintura per la frequenza cardiaca inizierà a trasmettere il segnale.

ACCOPPIAMENTO WIRELESS CON L'APP STRAVA

Se non hai installato prima l'app Strava sul tuo smartphone, scansiona il seguente codice QR per scaricarla e installarla sul tuo smartphone:



Dopo aver installato l'app procedi con l'associazione Wireless:

1. Assicurati che il tuo sistema di accoppiamento wireless sia attivo.
2. Individua "Registra > Tocca l'icona della frequenza cardiaca  > Sensori disponibili. L'app cercherà automaticamente il sensore disponibile "CHESTBAND"
3. Tocca il sensore della frequenza cardiaca per connetterti correttamente.

Seleziona "Fatto" nella schermata di registrazione per visualizzare la tua frequenza cardiaca in tempo reale per la registrazione.

SUGGERIMENTI:

CHESTBAND può funzionare con la maggior parte delle app Smart Fitness come Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness /Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro ecc.

ASSOCIAZIONE CON DISPOSITIVO FITNESS WIRELESS SMART (SMARTWATCH SPORTIVO, COMPUTER DA CICLISMO E ATTREZZATURA FITNESS):

La fascia toracica HRM può essere aggiunta ad altre attrezzature sportive come orologio sportivo, computer da ciclismo, attrezzatura fitness. Prima di seguire queste istruzioni di connessione, verifica se il tuo dispositivo esterno consente di aggiungere sensori aggiuntivi:

1. Individua "Sensore" o "Aggiungi sensore di frequenza cardiaca" nel menu del tuo dispositivo.
2. Individua e associa il tuo dispositivo.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA:

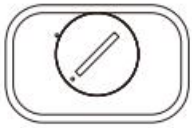


Foto 1

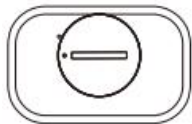


Foto 2

1. Aprire il coperchio della batteria sul retro come nella Foto 1.
2. Sostituire la nuova pila a bottone CR2032 e chiudere il coperchio della batteria come nella Foto 2.



INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (Direttiva 2013/56/UE)

Questo marchio sul prodotto o sulla sua confezione significa che il prodotto, alla fine della sua vita, compresa la batteria, deve essere separato da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto del manuale di istruzioni online, conservarlo e utilizzarlo con attenzione per tutta la vita del prodotto. La batteria al litio metallico all'interno del prodotto, una volta esaurita, è sostituibile. La batteria può essere rimossa in autonomia dall'utente senza alcun pericolo e deve essere smaltita nel rispetto della legge. Gli utenti dovrebbero consegnare il prodotto fuori uso gratuitamente nei centri locali di raccolta separata o al rivenditore, in rapporto uno a uno o gratuitamente

se le dimensioni del prodotto superano i 25 cm. Un adeguato smaltimento dei rifiuti consente di riciclare il prodotto, trattarlo con condotte di smaltimento compatibili con l'ambiente per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana e promuovere il riutilizzo e/o il riciclaggio dei materiali del prodotto. Lo smaltimento non autorizzato di prodotti elettronici, celle e batterie da parte di utenti domestici comporta sanzioni previste dalla legislazione in vigore. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Il prodotto ha la marcatura CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

SPECIFICHE TECNICHE:

- Tipo di batteria: CR2032
- Potenza massima irradiata: <20 mW
- Frequenza: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Unità del misuratore di frequenza cardiaca: 1 bpm (battiti al minuto)
- Intervallo: 40-220 bpm
- Durata della batteria: 365 ore con HRM acceso
- Resistenza all'acqua: 3 ATM

GARANZIA CONVENZIONALE

1. AMBITO DI APPLICAZIONE

1.1. ESPRINET S.p.A., con sede legale in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - di seguito, ("**Esprinet**") offre la presente garanzia convenzionale per i prodotti a marchio Celly a favore sia del cliente finale-consumatore ("**Cliente finale-consumatore**") che del cliente finale-professionista ("**Cliente finale-professionista**") ai termini ed alle condizioni qui previste (la "**Garanzia Convenzionale**"). La Garanzia Convenzionale si applica a:

i. beni nuovi a marchio Celly (i "**Prodotti**");

ii. Prodotti che incorporano o sono interconnessi con, un contenuto digitale o un servizio digitale in modo tale che la mancanza di detto contenuto digitale o servizio digitale impedirebbe lo svolgimento delle funzioni proprie dei Prodotti ("**Prodotti con Elementi Digitali**").

1.2. La presente Garanzia Convenzionale include esclusivamente i Prodotti integri, nella loro originaria configurazione, incluse eventuali dotazioni accessorie.

2. DIRITTI DEI CONSUMATORI

2.1. La presente Garanzia Convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore che sono previsti dalle disposizioni legislative di recepimento nazionali della Direttiva (UE) 2019/771 e s.m.i. in materia di garanzie dei beni di consumo ("**Garanzia Legale**").

2.2. La Garanzia Convenzionale non sostituisce, non limita e non pregiudica né esclude la Garanzia Legale ma si aggiunge a quest'ultima. Il Cliente finale-consumatore potrà, pertanto, sempre far valere i diritti di cui alla Garanzia Legale nei confronti del venditore, alle condizioni e nei termini previsti dalla citata normativa.

3. OGGETTO DELLA GARANZIA

3.1 Sulla base della presente Garanzia Convenzionale, Esprinet si impegna, a sua discrezione, (i) alla sostituzione o riparazione dei Prodotti o dei componenti che risultino difettosi a causa di difetti originari del processo di fabbricazione derivanti dai materiali utilizzati o dalla manodopera con Prodotti o componenti identici oppure, (ii) ove ciò non fosse possibile, alla sostituzione con un prodotto o parti di prodotto o componenti di pari funzionalità e valore economico.

4. CASI DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

4.1 La presente Garanzia Convenzionale non opera in caso di rotture, malfunzionamenti o comunque vizi o difetti causati da:

- i) errori di installazione causati da negligenza, imprudenza, imperizia o incuria;
- ii) mancato o errato rispetto delle istruzioni e avvertenze contenute nei manuali o sugli eventuali ulteriori fogli di istruzioni;
- iii) mancata o errata manutenzione dei Prodotti secondo le modalità indicate da Esprinet;
- iv) cattiva conservazione del Prodotto;
- v) manomissioni, modifiche, interventi o manutenzioni eseguite dal Cliente finale o fatte eseguire dal Cliente finale a terzi, e comunque non eseguite da soggetti autorizzati da Esprinet;
- vi) utilizzo improprio e non conforme al normale uso o destinazione del Prodotto;
- vii) aggravio del danno causato dall'ulteriore utilizzo da parte del Cliente finale una volta che si sia già manifestato il possibile malfunzionamento o difetto;
- viii) qualsiasi fattore esterno sia nella fase di installazione che di utilizzo del Prodotto non imputabile o comunque attribuibile ad Esprinet;
- ix) se il modello, il codice seriale o l'etichetta presente sul Prodotto sono stati deliberatamente contraffatti o cancellati;
- x) mancata installazione dell'aggiornamento fornito.

4.2. La presente Garanzia Convenzionale non include i vizi palesi immediatamente riconoscibili alla consegna del Prodotto, né i difetti o malfunzionamenti causati da deterioramento dovuto a normale usura.

4.3. La presente Garanzia Convenzionale è esclusa qualora rotture, malfunzionamenti, vizi o difetti siano causati da prodotti, parti o componenti fabbricate da soggetti terzi diversi da Esprinet ai quali il Prodotto venga collegato o con il quale sia comunque utilizzato.

5. UTILIZZO DELLA GARANZIA

5.1. La Garanzia Convenzionale si attiva immediatamente con l'acquisto del relativo Prodotto. Il Cliente finale può usufruire della presente Garanzia Convenzionale contattando direttamente Esprinet all'indirizzo mail garanzia@esprinet.com o warranty@esprinet.com. La Garanzia Convenzionale potrà essere gestita anche tramite un Centro Autorizzato Esprinet.

5.2. Per poter usufruire della presente Garanzia Convenzionale il Cliente finale deve essere in possesso dello scontrino fiscale e/o della fattura di acquisto del Prodotto e/o del documento di trasporto ("DDT"). Esprinet si riserva il diritto di rifiutare di prestare la presente Garanzia Convenzionale se il Cliente finale non fornisce almeno uno di tali documenti.

6. DURATA

6.1. La durata della presente Garanzia Convenzionale è pari a quella della Garanzia Legale (**il "Periodo di Garanzia"**). Ne consegue che anche al Cliente finale-professionista si offre una garanzia convenzionale di durata pari a quella legale prevista per i consumatori, ovvero due anni.

6.2. Il Periodo di Garanzia inizia a decorrere dalla data di acquisto del Prodotto, dunque, dalla data riportata sullo scontrino fiscale e/o sulla fattura e/o sul documento di trasporto (DDT).

6.3. In caso di riparazione o sostituzione continua a decorrere l'originale Periodo di Garanzia, il quale non dovrà quindi intendersi rinnovato o esteso.

6.4. L'azione diretta a far valere i difetti si prescrive, in ogni caso, nel termine di ventisei mesi (Periodo di Garanzia + due mesi) dall'acquisto del Prodotto.

7. AMBITO TERRITORIALE

7.1. La presente garanzia è efficace soltanto per prestazioni in garanzia da rendersi sul territorio italiano, spagnolo e portoghese e riguarda solamente prodotti commercializzati con il marchio Celly.

8. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

8.1. Le presenti Condizioni Generali di Garanzia sono disciplinate dal diritto italiano. Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere dall'interpretazione o dall'applicazione delle stesse sarà competente esclusivamente il Tribunale di Milano.

8.2. È fatta salva l'applicazione ai clienti finali-consumatori delle disposizioni eventualmente più favorevoli e inderogabili previste dalla legge del paese in cui essi hanno la loro residenza abituale, in particolare in relazione alla legge applicabile, alla durata della garanzia ed al foro competente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Made in China.

www.nilox.com

per info e contatti: contact@esprinet.com

nilox



ESPAÑOL - ES

Manual de instrucciones

SMARTBAND

Modelo: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL USO SEGURO DE SMARTBAND

Lea atentamente las notas de seguridad y consulte el manual de uso en línea antes de utilizar el producto. Conserve esta información para futuras referencias e inclúyala cuando pase el producto a terceros. Utilice el producto y sus accesorios exclusivamente para el uso previsto, respetando las especificaciones eléctricas indicadas y en entornos cerrados y protegidos, para evitar graves riesgos. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, luz solar directa, humedad y líquidos. El dispositivo no debe ser utilizado por niños o por personas que no sean capaces de comprender los riesgos. No deje el producto cargando demasiado tiempo o conectado a la red eléctrica cuando no esté en uso o si sospecha de malfuncionamientos. Evite golpes, caídas, aplastamientos o manipulaciones bruscas que puedan causar situaciones peligrosas. Nunca intente desmontar o reparar el producto en caso de defectos. Si se producen fugas de líquidos del producto, evite el contacto con la piel o los ojos; en tal caso, lave inmediatamente la zona afectada con agua y consulte a un médico. Conserve la caja y, sobre todo, las bolsas, fuera del alcance de los niños para prevenir el riesgo de asfixia o ingestión accidental. Evite utilizar el dispositivo cerca de dispositivos electromédicos, como marcapasos. Para cualquier duda relacionada con el funcionamiento, la seguridad o la conexión del producto, contacte con el servicio de atención al cliente de Esprinet. No use el dispositivo durante actividades que requieran alta concentración, para evitar distracciones y accidentes. El producto requiere poco mantenimiento y puede limpiarse solo con un paño suave y limpio, sin el uso de detergentes agresivos o sustancias químicas. Este producto no es un juguete. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños y animales. No utilice el dispositivo en hospitales, aviones y en entornos con instrumentación electrónica que pueda sufrir interferencias con las radiofrecuencias. Si no está expresamente previsto en la ficha técnica, el producto no es adecuado para inmersiones en agua u otros

líquidos, no toque el producto o sus accesorios con las manos u otras partes del cuerpo mojadas o húmedas. Los resultados del monitoreo de la saturación de oxígeno, del monitoreo de la frecuencia cardíaca y de la presión arterial son solo de referencia, no pueden ser utilizados para determinar el estado real del cuerpo humano, no pueden ser utilizados para fines de pruebas médicas y como juicio sobre la salud del cuerpo. Esprinet S.p.A. no será en ningún caso responsable por lesiones o daños causados a personas o propiedades derivados del uso indebido del producto.

USO

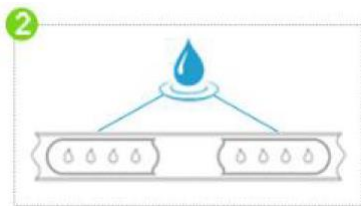
Esta banda para el pecho HRM es un nuevo dispositivo de monitoreo de la frecuencia cardíaca utilizado para detectar los valores/zonas de la frecuencia cardíaca y la duración en fitness/entrenamiento, como ejercicio, carrera, ciclismo, senderismo, natación, todo tipo de deportes, etc., con el fin de alcanzar la intensidad del ejercicio en la zona FC (Frecuencia Cardíaca) y en la duración objetivo para obtener el máximo efecto de entrenamiento cada vez.

Se recomienda consultar a su médico antes de comenzar cualquier rutina de ejercicios para asegurarse de estar lo suficientemente sano y obtener consejos profesionales sobre las zonas de frecuencia cardíaca apropiadas para el entrenamiento de un médico o un entrenador personal.

CÓMO USAR

Para obtener la mejor lectura posible de los valores de la frecuencia cardíaca, le recomendamos que use la banda torácica HRM de la siguiente manera:

1. Saque del paquete los accesorios de la banda para la frecuencia cardíaca (el sensor y la banda).
2. Mojar completamente con agua los dos electrodos de vinilo de la banda.



3. Adjunte el sensor a la banda.
4. Póngase la banda para la frecuencia cardíaca. Los electrodos deben estar en contacto con la piel cuando se usan.
5. Ajuste la longitud de la banda para alcanzar un estado cómodo. La banda para la frecuencia cardíaca comenzará a transmitir la señal.

EMPAREJAMIENTO INALÁMBRICO CON LA APP STRAVA

Si no ha instalado antes la app Strava en su smartphone, escanee el siguiente código QR para descargarla e instalarla en su smartphone:



Después de instalar la app, proceda con el emparejamiento inalámbrico:

1. Asegúrese de que su sistema de emparejamiento inalámbrico esté activo.
2. Localice "Registrar > Toque el ícono de la frecuencia cardíaca > Sensores disponibles". La app buscará automáticamente el sensor disponible "CHESTBAND".
3. Toque el sensor de la frecuencia cardíaca para conectarse correctamente.

Seleccione "Hecho" en la pantalla de registro para ver su frecuencia cardíaca en tiempo real para el registro.

SUGERENCIAS:

CHESTBAND puede funcionar con la mayoría de las apps de Smart Fitness como Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro, etc.

ASOCIACIÓN CON DISPOSITIVO FITNESS INALÁMBRICO SMART (RELOJ DEPORTIVO, COMPUTADORA DE CICLISMO Y EQUIPO FITNESS):

La banda torácica HRM puede ser añadida a otros equipos deportivos como reloj deportivo, computadora de ciclismo, equipo fitness. Antes de seguir estas instrucciones de conexión, verifique si su dispositivo externo permite añadir sensores adicionales:

1. Localice "Sensor" o "Agregar sensor de frecuencia cardíaca" en el menú de su dispositivo.
2. Localice y asocie su dispositivo.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA:

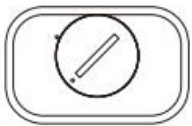


Foto 1

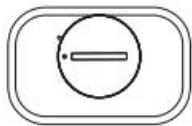


Foto 2

1. Abra la tapa de la batería en la parte posterior como en la Foto 1.
2. Sustituya la nueva pila de botón CR2032 y cierre la tapa de la batería como en la Foto 2.



INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO (Directiva 2013/56/UE)

Este símbolo en el producto o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería, debe ser separado de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable. El uso seguro de este producto está garantizado al respetar el manual de instrucciones en línea, conservelo y utilícelo con cuidado durante toda la vida del producto. La batería de litio metálico dentro del producto, una vez agotada, es reemplazable. La batería puede ser retirada por el usuario sin ningún peligro y debe ser eliminada de acuerdo con la ley. Los usuarios deben entregar el producto fuera de uso de forma gratuita en los centros locales de recogida separada o al minorista, en una relación uno a uno o de forma gratuita si las dimensiones del producto superan los 25 cm. Una adecuada eliminación de residuos permite reciclar el producto, tratarlo con métodos de eliminación compatibles con el medio ambiente para prevenir posibles

daños al medio ambiente o a la salud humana y promover la reutilización y/o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de productos electrónicos, celdas y baterías por parte de usuarios domésticos conlleva sanciones previstas por la legislación vigente. Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). El producto tiene la marca CE y, por lo tanto, cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Tipo de batería: CR2032
- Potencia máxima irradiada: <20 mW
- Frecuencia: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Unidad del medidor de frecuencia cardíaca: 1 bpm (latidos por minuto)
- Rango: 40-220 bpm
- Duración de la batería: 365 horas con HRM encendido
- Resistencia al agua: 3 ATM

GARANTÍA CONVENCIONAL

1. ÁMBITO DE APLICACIÓN

1.1. ESPRINET S.p.A., con sede legal en Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - en adelante, (“Esprinet”) ofrece esta garantía convencional para los productos de la marca Celly a favor tanto del cliente final-consumidor (“Cliente final-consumidor”) como del cliente final-profesional (“Cliente final-profesional”) en los términos y condiciones aquí previstos (la “Garantía Convencional”). La Garantía Convencional se aplica a:

- i. bienes nuevos de la marca Celly (los “Productos”);
- ii. Productos que incorporan o están interconectados con un contenido digital o un servicio digital de tal manera que la falta de dicho contenido digital o servicio digital impediría el desarrollo de las funciones propias de los Productos (“Productos con Elementos Digitales”).

1.2. Esta Garantía Convencional incluye exclusivamente los Productos íntegros, en su configuración original, incluidas las dotaciones accesorias.

2. DERECHOS DE LOS CONSUMIDORES

2.1. Esta Garantía Convencional deja intactos los derechos del consumidor que están previstos por las disposiciones legislativas de transposición nacionales de la Directiva (UE) 2019/771 y sus modificaciones en materia de garantías de los bienes de consumo (“Garantía Legal”).

2.2. La Garantía Convencional no sustituye, no limita y no perjudica ni excluye la Garantía Legal, sino que se añade a esta última. El Cliente final-consumidor podrá, por lo tanto, siempre hacer valer los derechos de la Garantía Legal frente al vendedor, en las condiciones y términos previstos por la citada normativa.

3. OBJETO DE LA GARANTÍA

3.1 Con base en esta Garantía Convencional, Esprinet se compromete, a su discreción, (i) a la sustitución o reparación de los Productos o de los componentes que resulten defectuosos debido a defectos originarios del proceso de fabricación derivados de los materiales utilizados o de la mano de obra con Productos o componentes idénticos o, (ii) cuando esto no sea posible, a la sustitución por un producto o partes de producto o componentes de igual funcionalidad y valor económico.

4. CASOS DE EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA

4.1 Esta Garantía Convencional no opera en caso de roturas, malfuncionamientos o vicios o defectos causados por:

- i) errores de instalación causados por negligencia, imprudencia, impericia o descuido;
- ii) incumplimiento o incorrecto cumplimiento de las instrucciones y advertencias contenidas en los manuales o en cualquier otro documento de instrucciones;
- iii) falta o incorrecta manutención de los Productos según las modalidades indicadas por Esprinet;
- iv) mala conservación del Producto;
- v) manipulaciones, modificaciones, intervenciones o mantenimientos realizados por el Cliente final o realizados por el Cliente final a terceros, y en todo caso no realizados por sujetos autorizados por Esprinet;
- vi) uso indebido y no conforme al uso normal o destino del Producto;
- vii) agravamiento del daño causado por el uso adicional por parte del Cliente final una vez que ya se haya manifestado el posible malfuncionamiento o defecto;
- viii) cualquier factor externo tanto en la fase de instalación como de uso del Producto no imputable o atribuible a Esprinet;
- ix) si el modelo, el código de serie o la etiqueta presente en el Producto han sido deliberadamente falsificados o borrados;
- x) falta de instalación de la actualización proporcionada.

4.2. Esta Garantía Convencional no incluye los vicios evidentes inmediatamente reconocibles a la entrega del Producto, ni los defectos o malfuncionamientos causados por deterioro debido al desgaste normal.

4.3. Esta Garantía Convencional queda excluida si las roturas, malfuncionamientos, vicios o defectos son causados por productos, partes o componentes fabricados por terceros distintos de Esprinet a los que el Producto se conecte o con los que se utilice de cualquier manera.

5. USO DE LA GARANTÍA

5.1. La Garantía Convencional se activa inmediatamente con la compra del correspondiente Producto. El Cliente final puede beneficiarse de esta Garantía Convencional contactando directamente a Esprinet en la dirección de correo electrónico garanzia@esprinet.com o warranty@esprinet.com. La Garantía Convencional también podrá ser gestionada a través de un Centro Autorizado Esprinet.

5.2. Para poder beneficiarse de esta Garantía Convencional, el Cliente final debe estar en posesión del recibo fiscal y/o de la factura de compra del Producto y/o del documento de transporte (“DDT”). Esprinet se reserva el derecho de rechazar prestar esta Garantía Convencional si el Cliente final no proporciona al menos uno de dichos documentos.

6. DURACIÓN

6.1. La duración de esta Garantía Convencional es igual a la de la Garantía Legal (el “Período de Garantía”). Como consecuencia, también se ofrece al Cliente final-profesional una garantía convencional de duración igual a la legal prevista para los consumidores, es decir, dos años.

6.2. El Período de Garantía comienza a contarse desde la fecha de compra del Producto, por lo tanto, desde la fecha indicada en el recibo fiscal y/o en la factura y/o en el documento de transporte (DDT).

6.3. En caso de reparación o sustitución, continúa corriendo el Período de Garantía original, el cual no deberá entenderse renovado o extendido.

6.4. La acción directa para hacer valer los defectos prescribe, en todo caso, en el término de veintiséis meses (Período de Garantía + dos meses) desde la compra del Producto.

7. ÁMBITO TERRITORIAL

7.1. Esta garantía es efectiva únicamente para prestaciones en garantía que se realicen en el territorio italiano, español y portugués y se refiere únicamente a productos comercializados con la marca Celly.

8. LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN COMPETENTE

8.1. Estas Condiciones Generales de Garantía están regidas por el derecho italiano. Para cualquier controversia que surja de la interpretación o aplicación de las mismas, será competente exclusivamente el Tribunal de Milán.

8.2. Se reserva la aplicación a los clientes finales-consumidores de las disposiciones eventualmente más favorables e inderogables previstas por la ley del país en el que tengan su residencia habitual, en particular en relación con la ley aplicable, la duración de la garantía y el foro competente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esprinet SpA declara que el producto es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® es una marca propiedad de Esprinet S.p.A. Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Hecho en China.

www.nilox.com

para info y contactos: contact@esprinet.com

nilox



FRANÇAIS-FR

Manuel d'instructions

SMARTBAND

Modèle : NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION SÉCURISÉE DU SMARTBAND

Lisez attentivement les consignes de sécurité et consultez le manuel d'utilisation en ligne avant d'utiliser le produit. Conservez ces informations pour des références futures et incluez-les lorsque vous transmettez le produit à des tiers. Utilisez le produit et ses accessoires uniquement pour l'usage prévu, en respectant les spécifications électriques indiquées et dans des environnements fermés et protégés, pour éviter des risques graves. Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par ceux qui ne sont pas capables d'en comprendre les risques. Ne laissez pas le produit en charge trop longtemps ou connecté au réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou si vous suspectez des dysfonctionnements. Évitez les chocs, les chutes, les écrasements ou les manipulations brusques qui pourraient causer des situations dangereuses. Ne tentez jamais de démonter ou de réparer le produit en cas de défauts. Si des fuites de liquides se produisent à partir du produit, évitez le contact avec la peau ou les yeux ; dans ce cas, lavez immédiatement la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin. Conservez la boîte et surtout les sacs, hors de portée des enfants pour prévenir les risques d'étouffement ou d'ingestion accidentelle. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de dispositifs électromédicaux, tels que les pacemakers. Pour toute question concernant le fonctionnement, la sécurité ou la connexion du produit, contactez le service client Esprinet. N'utilisez pas l'appareil pendant des activités nécessitant une concentration élevée, pour éviter les distractions et les accidents. Le produit nécessite peu d'entretien et peut être nettoyé uniquement avec un chiffon doux et propre, sans utiliser de détergents agressifs ou de substances chimiques. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants et des animaux. N'utilisez pas l'appareil dans les hôpitaux, dans les avions et dans les environnements avec des équipements

électroniques qui peuvent subir des interférences avec les radiofréquences. Sauf indication contraire sur la fiche technique, le produit n'est pas adapté à l'immersion dans l'eau ou d'autres liquides, ne touchez pas le produit ou ses accessoires avec les mains ou d'autres parties du corps mouillées ou humides. Les résultats de la surveillance de la saturation en oxygène, de la surveillance de la fréquence cardiaque et de la pression artérielle sont uniquement à titre de référence, ils ne peuvent pas être utilisés pour déterminer l'état réel du corps humain, ils ne peuvent pas être utilisés à des fins de tests médicaux et comme jugement sur la santé du corps. Esprinet S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

UTILISATION

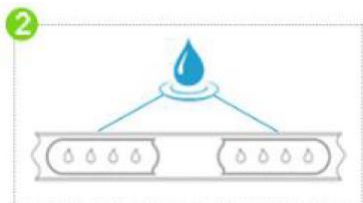
Cette ceinture thoracique HRM est un nouvel appareil de surveillance de la fréquence cardiaque utilisé pour détecter les valeurs/zones de la fréquence cardiaque et la durée en fitness/entraînement, comme l'exercice, la course, le cyclisme, la randonnée, la natation, tous types de sports, etc., afin d'atteindre l'intensité de l'exercice dans la zone FC (Fréquence Cardiaque) et la durée ciblées pour obtenir l'effet d'entraînement maximal à chaque fois.

Veillez consulter votre médecin avant de commencer toute routine d'exercice pour vous assurer que vous êtes suffisamment en bonne santé et obtenir des conseils professionnels sur les zones de fréquence cardiaque appropriées pour l'entraînement auprès d'un médecin ou d'un entraîneur personnel.

COMMENT PORTER

Pour obtenir la meilleure lecture possible des valeurs de la fréquence cardiaque, nous vous recommandons de porter la ceinture thoracique HRM comme suit :

1. Sortez du pack les accessoires de la ceinture pour la fréquence cardiaque (le capteur et la ceinture)
2. Mouillez complètement avec de l'eau les deux électrodes en vinyle de la ceinture



3. Attachez le capteur à la ceinture
4. Portez la ceinture pour la fréquence cardiaque. Les électrodes doivent être en contact avec la peau lorsqu'elles sont portées.
5. Ajustez la longueur de la ceinture pour atteindre un état confortable. La ceinture pour la fréquence cardiaque commencera à transmettre le signal.

APPARIEMENT SANS FIL AVEC L'APPLICATION STRAVA

Si vous n'avez pas installé l'application Strava sur votre smartphone auparavant, scannez le code QR suivant pour la télécharger et l'installer sur votre smartphone :



Après avoir installé l'application, procédez à l'association sans fil :

1. Assurez-vous que votre système d'appariement sans fil est actif.
2. Localisez "Enregistrer > Touchez l'icône de la fréquence cardiaque > Capteurs disponibles.
L'application recherchera automatiquement le capteur disponible "CHESTBAND"
3. Touchez le capteur de fréquence cardiaque pour vous connecter correctement.

Sélectionnez "Terminé" sur l'écran d'enregistrement pour afficher votre fréquence cardiaque en temps réel pour l'enregistrement.

CONSEILS :

CHESTBAND peut fonctionner avec la plupart des applications Smart Fitness telles que Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro, etc.

ASSOCIATION AVEC UN APPAREIL DE FITNESS SANS FIL INTELLIGENT (MONTRE DE SPORT, ORDINATEUR DE CYCLISME ET ÉQUIPEMENT DE FITNESS) :

La ceinture thoracique HRM peut être ajoutée à d'autres équipements sportifs tels que montre de sport, ordinateur de cyclisme, équipement de fitness. Avant de suivre ces instructions de connexion, vérifiez si votre appareil externe permet d'ajouter des capteurs supplémentaires :

1. Localisez "Capteur" ou "Ajouter un capteur de fréquence cardiaque" dans le menu de votre appareil.
2. Localisez et associez votre appareil.

REMPACEMENT DE LA BATTERIE :

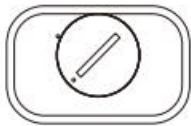


Photo 1

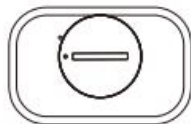


Photo 2

1. Ouvrez le couvercle de la batterie à l'arrière comme sur la Photo 1.
2. Remplacez la nouvelle pile bouton CR2032 et fermez le couvercle de la batterie comme sur la Photo 2.



INFORMATIONS POUR LE BON RECYCLAGE DE CE PRODUIT (Directive 2013/56/UE)

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que le produit, en fin de vie, y compris la batterie, doit être séparé des autres types de déchets pour être recyclé de manière responsable. L'utilisation sécurisée de ce produit est garantie dans le respect du manuel d'instructions en ligne, conservez-le et utilisez-le avec soin pendant toute la durée de vie du produit. La batterie au lithium métallique à l'intérieur

du produit, une fois épuisée, est remplaçable. La batterie peut être retirée de manière autonome par l'utilisateur sans aucun danger et doit être éliminée conformément à la loi. Les utilisateurs doivent déposer le produit hors d'usage gratuitement dans les centres locaux de collecte séparée ou chez le revendeur, en rapport un pour un ou gratuitement si les dimensions du produit dépassent 25 cm. Une élimination adéquate des déchets permet de recycler le produit, de le traiter avec des méthodes d'élimination respectueuses de l'environnement pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux du produit. L'élimination non autorisée des produits électroniques, des cellules et des batteries par les utilisateurs domestiques entraîne des sanctions prévues par la législation en vigueur. Ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Le produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union Européenne.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

- Type de batterie : CR2032
- Puissance maximale irradiée : <20 mW
- Fréquence : 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Unité du moniteur de fréquence cardiaque : 1 bpm (battements par minute)
- Plage : 40-220 bpm
- Durée de vie de la batterie : 365 heures avec HRM allumé
- Résistance à l'eau : 3 ATM

GARANTIE CONVENTIONNELLE

1. CHAMP D'APPLICATION

1.1. ESPRINET S.p.A., dont le siège social est à Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - ci-après, ("Esprinet") offre la présente garantie conventionnelle pour les produits de marque Celly en faveur à la fois du client final-consommateur ("Client final-consommateur") et du client final-professionnel ("Client final-professionnel") aux termes et conditions prévus ici (la "Garantie Conventionnelle"). La Garantie Conventionnelle s'applique à :

i. biens neufs de marque Celly (les "Produits") ;

ii. Produits qui incorporent ou sont interconnectés avec, un contenu numérique ou un service numérique de telle sorte que l'absence de ce contenu numérique ou service numérique empêcherait le fonctionnement des fonctions propres des Produits ("Produits avec Éléments Numériques").

1.2. La présente Garantie Conventionnelle inclut exclusivement les Produits intacts, dans leur configuration d'origine, y compris les éventuels accessoires.

2. DROITS DES CONSOMMATEURS

2.1. La présente Garantie Conventionnelle ne porte pas atteinte aux droits du consommateur prévus par les dispositions législatives nationales de transposition de la Directive (UE) 2019/771 et s.m.i. en matière de garanties des biens de consommation ("Garantie Légale").

2.2. La Garantie Conventionnelle ne remplace pas, ne limite pas et ne porte pas atteinte ni n'exclut la Garantie Légale mais s'ajoute à cette dernière. Le Client final-consommateur pourra donc toujours faire valoir les droits de la Garantie Légale auprès du vendeur, aux conditions et dans les délais prévus par ladite législation.

3. OBJET DE LA GARANTIE

3.1 Sur la base de la présente Garantie Conventionnelle, Esprinet s'engage, à sa discrétion, (i) au remplacement ou à la réparation des Produits ou des composants qui s'avèrent défectueux en raison

de défauts d'origine du processus de fabrication résultant des matériaux utilisés ou de la main-d'œuvre avec des Produits ou composants identiques ou, (ii) si cela n'est pas possible, au remplacement par un produit ou des parties de produit ou des composants de fonctionnalité et de valeur économique équivalentes.

4. CAS D'EXCLUSION DE LA GARANTIE

4.1 La présente Garantie Conventionnelle ne s'applique pas en cas de ruptures, dysfonctionnements ou défauts causés par :

- i) erreurs d'installation causées par négligence, imprudence, incompetence ou négligence ;
- ii) non-respect ou respect incorrect des instructions et avertissements contenus dans les manuels ou sur les éventuelles autres feuilles d'instructions ;
- iii) entretien incorrect ou non effectué des Produits selon les modalités indiquées par Esprinet ;
- iv) mauvaise conservation du Produit ;
- v) manipulations, modifications, interventions ou entretiens effectués par le Client final ou faits effectuer par le Client final à des tiers, et en tout cas non effectués par des personnes autorisées par Esprinet ;
- vi) utilisation incorrecte et non conforme à l'usage normal ou à la destination du Produit ;
- vii) aggravation du dommage causé par l'utilisation continue par le Client final une fois que le dysfonctionnement ou le défaut possible s'est déjà manifesté ;
- viii) tout facteur externe tant lors de l'installation que de l'utilisation du Produit non imputable ou en tout cas attribuable à Esprinet ;
- ix) si le modèle, le code série ou l'étiquette présents sur le Produit ont été délibérément contrefaits ou effacés ;
- x) non-installation de la mise à jour fournie.

4.2. La présente Garantie Conventionnelle n'inclut pas les défauts apparents immédiatement reconnaissables à la livraison du Produit, ni les défauts ou dysfonctionnements causés par une usure normale.

4.3. La présente Garantie Conventionnelle est exclue si des ruptures, dysfonctionnements, défauts ou vices sont causés par des produits, parties ou composants fabriqués par des tiers autres qu'Esprinet auxquels le Produit est connecté ou avec lesquels il est utilisé.

5. UTILISATION DE LA GARANTIE

5.1. La Garantie Conventionnelle s'active immédiatement avec l'achat du Produit concerné. Le Client final peut bénéficier de la présente Garantie Conventionnelle en contactant directement Esprinet à l'adresse mail garanzia@esprinet.com ou warranty@esprinet.com. La Garantie Conventionnelle peut également être gérée via un Centre Autorisé Esprinet.

5.2. Pour pouvoir bénéficier de la présente Garantie Conventionnelle, le Client final doit être en possession du ticket de caisse et/ou de la facture d'achat du Produit et/ou du document de transport ("DDT"). Esprinet se réserve le droit de refuser de fournir la présente Garantie Conventionnelle si le Client final ne fournit pas au moins un de ces documents.

6. DURÉE

6.1. La durée de la présente Garantie Conventionnelle est égale à celle de la Garantie Légale (la "Période de Garantie"). Il en résulte que même au Client final-professionnel est offerte une garantie conventionnelle d'une durée égale à celle légale prévue pour les consommateurs, soit deux ans.

6.2. La Période de Garantie commence à courir à partir de la date d'achat du Produit, donc, à partir de la date indiquée sur le ticket de caisse et/ou sur la facture et/ou sur le document de transport (DDT).

6.3. En cas de réparation ou de remplacement, la Période de Garantie originale continue de courir, elle ne doit donc pas être considérée comme renouvelée ou prolongée.

6.4. L'action visant à faire valoir les défauts se prescrit, en tout état de cause, dans un délai de vingt-six mois (Période de Garantie + deux mois) à compter de l'achat du Produit.

7. CHAMP D'APPLICATION TERRITORIAL

7.1. La présente garantie est valable uniquement pour les prestations de garantie à rendre sur le territoire italien, espagnol et portugais et concerne uniquement les produits commercialisés sous la marque Celly.

8. LOI APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

8.1. Les présentes Conditions Générales de Garantie sont régies par le droit italien. Pour tout litige découlant de l'interprétation ou de l'application de celles-ci, le Tribunal de Milan sera exclusivement compétent.

8.2. L'application aux clients finaux-consommateurs des dispositions éventuellement plus favorables et impératives prévues par la loi du pays dans lequel ils ont leur résidence habituelle, notamment en ce qui concerne la loi applicable, la durée de la garantie et la juridiction compétente, est réservée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® est une marque déposée d'Esprinet S.p.A. Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italie. Fabriqué en Chine.

www.nilox.com

pour info et contacts : contact@esprinet.com

nilox



DEUTSCH - DE

Bedienungsanleitung

SMARTBAND

Modell: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SICHERHEITSMITTEILUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG DES SMARTBAND

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und konsultieren Sie das Online-Benutzerhandbuch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Informationen für zukünftige Referenzen auf und fügen Sie sie hinzu, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Verwenden Sie das Produkt und das zugehörige Zubehör ausschließlich für den vorgesehenen Zweck, unter Beachtung der angegebenen elektrischen Spezifikationen und in geschützten Innenräumen, um schwerwiegende Risiken zu vermeiden. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen verwendet werden, die die Risiken nicht verstehen. Lassen Sie das Produkt nicht zu lange aufgeladen oder an das Stromnetz angeschlossen, wenn es nicht in Gebrauch ist oder wenn Sie einen Defekt vermuten. Vermeiden Sie Stöße, Stürze, Quetschungen oder ruckartige Handhabungen, die gefährliche Situationen verursachen könnten. Versuchen Sie niemals, das Produkt bei Defekten zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn Flüssigkeiten aus dem Produkt austreten, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen; in diesem Fall waschen Sie sofort den betroffenen Bereich mit Wasser und konsultieren Sie einen Arzt. Bewahren Sie die Verpackung und insbesondere die Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um das Risiko des Erstickens oder versehentlichen Verschluckens zu vermeiden. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern. Bei Fragen zur Funktionsweise, Sicherheit oder Verbindung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Esprinet. Verwenden Sie das Gerät nicht während Aktivitäten, die hohe Konzentration erfordern, um Ablenkungen und Unfälle zu vermeiden. Das Produkt benötigt wenig Wartung und kann nur mit einem weichen, sauberen Tuch gereinigt werden, ohne aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien zu verwenden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät und sein Zubehör

außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Verwenden Sie das Gerät nicht im Krankenhaus, in Flugzeugen und in Umgebungen mit elektronischen Geräten, die durch Funkfrequenzen gestört werden können. Sofern nicht ausdrücklich in den technischen Daten vorgesehen, ist das Produkt nicht für das Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten geeignet; berühren Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Körperteilen. Die Ergebnisse der Überwachung der Sauerstoffsättigung, der Herzfrequenz und des Blutdrucks sind nur Referenzwerte und können nicht verwendet werden, um den tatsächlichen Zustand des menschlichen Körpers zu bestimmen, sie können nicht für medizinische Tests oder als Urteil über die Gesundheit des Körpers verwendet werden. Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden, die Personen oder Eigentum durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

NUTZUNG

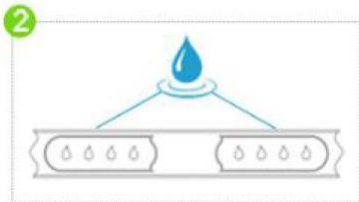
Dieses HRM-Brustband ist ein neues Herzfrequenzüberwachungsgerät, das verwendet wird, um die Werte/Zonen der Herzfrequenz und die Dauer im Fitness-/Trainingsbereich zu erfassen, wie z.B. beim Training, Laufen, Radfahren, Wandern, Schwimmen, allen Arten von Sport usw., um die Trainingsintensität in der FC-Zone (Herzfrequenz) und die angestrebte Dauer zu erreichen, um den maximalen Trainingseffekt jedes Mal zu erzielen.

Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit einem Trainingsprogramm beginnen, um sicherzustellen, dass Sie ausreichend gesund sind und professionelle Ratschläge zu den geeigneten Herzfrequenzzonen für das Training von einem Arzt oder Personal Trainer zu erhalten.

WIE MAN ES TRÄGT

Um die bestmögliche Lesung der Herzfrequenzwerte zu erhalten, empfehlen wir, das HRM-Brustband wie folgt zu tragen:

1. Entnehmen Sie die Zubehörteile des Herzfrequenzbandes (den Sensor und das Band) aus der Verpackung.
2. Befeuchten Sie die beiden Vinyl-Elektroden des Bands vollständig mit Wasser.



3. Befestigen Sie den Sensor am Band.
4. Tragen Sie das Herzfrequenzband. Die Elektroden müssen beim Tragen Kontakt mit der Haut haben.
5. Passen Sie die Länge des Bands an, um einen bequemen Sitz zu erreichen. Das Herzfrequenzband beginnt, das Signal zu übertragen.

DRAHTLOSE KOPPLUNG MIT DER STRAVA-APP

Wenn Sie die Strava-App zuvor nicht auf Ihrem Smartphone installiert haben, scannen Sie den folgenden QR-Code, um sie herunterzuladen und auf Ihrem Smartphone zu installieren:



Nach der Installation der App fahren Sie mit der drahtlosen Kopplung fort:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr drahtloses Kopplungssystem aktiv ist.
2. Gehen Sie zu "Registrieren > Tippen Sie auf das Herzfrequenzsymbol > Verfügbare Sensoren". Die App sucht automatisch nach dem verfügbaren Sensor "CHESTBAND".
3. Tippen Sie auf den Herzfrequenzsensor, um sich korrekt zu verbinden.

Wählen Sie "Fertig" auf dem Registrierungsbildschirm, um Ihre Herzfrequenz in Echtzeit für die Aufzeichnung anzuzeigen.

TIPPS:

CHESTBAND kann mit den meisten Smart Fitness-Apps wie Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro usw. verwendet werden.

KOPPLUNG MIT WIRELESS SMART FITNESS GERÄTEN (SPORT-SMARTWATCH, RADCOMPUTER UND FITNESSGERÄTE):

Das HRM-Brustband kann zu anderen Sportgeräten wie Sportuhren, Radcomputern und Fitnessgeräten hinzugefügt werden. Überprüfen Sie vor dem Befolgen dieser Verbindungshinweise, ob Ihr externes Gerät die Hinzufügung zusätzlicher Sensoren zulässt:

1. Suchen Sie im Menü Ihres Geräts nach "Sensor" oder "Herzfrequenzsensor hinzufügen".
2. Suchen und koppeln Sie Ihr Gerät.

BATERIEAUSTAUSCH:

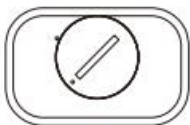


Foto 1

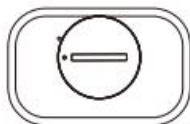


Foto 2

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite wie auf Foto 1.
2. Ersetzen Sie die neue CR2032 Knopfzelle und schließen Sie die Batteriefachabdeckung wie auf Foto 2.



INFORMATIONEN ZUR RICHTIGEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Richtlinie 2013/56/EU)

Dieses Zeichen auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich der Batterie, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts ist gewährleistet, wenn die Online-Bedienungsanleitung beachtet wird; bewahren Sie sie auf und verwenden Sie sie sorgfältig während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Die Metall-Lithium-Batterie im Produkt ist nach Gebrauch austauschbar. Die Batterie kann vom Benutzer gefahrlos selbst entfernt werden und muss gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Benutzer sollten das nicht mehr verwendbare Produkt kostenlos in lokalen Sammelstellen für getrennte Abfälle oder beim Händler im Verhältnis eins zu eins oder kostenlos abgeben, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung ermöglicht das Recycling des Produkts, die Behandlung mit umweltverträglichen Entsorgungsmethoden, um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit zu vermeiden, und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien des Produkts. Die unbefugte Entsorgung von Elektronikprodukten, Zellen und Batterien durch Haushaltsbenutzer zieht die in der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich. Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht somit den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

- Batterietyp: CR2032
- Maximale abgestrahlte Leistung: <20 mW
- Frequenz: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Einheit des Herzfrequenzmessers: 1 bpm (Schläge pro Minute)
- Bereich: 40-220 bpm
- Batterielebensdauer: 365 Stunden mit eingeschaltetem HRM
- Wasserdichtigkeit: 3 ATM

GEWÄHRLEISTUNG

1. ANWENDUNGSBEREICH

1.1. ESPRINET S.p.A., mit Sitz in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - im Folgenden ("Esprinet") bietet diese konventionelle Garantie für Produkte der Marke Celly sowohl für den Endverbraucher ("Endverbraucher") als auch für den Endprofessionisten ("Endprofessionist") zu den hier festgelegten Bedingungen (die "Konventionelle Garantie"). Die Konventionelle Garantie gilt für:

i. neue Waren der Marke Celly (die "Produkte");

ii. Produkte, die digitale Inhalte oder einen digitalen Dienst enthalten oder mit diesen verbunden sind, sodass das Fehlen dieser digitalen Inhalte oder Dienste die Ausführung der Funktionen der Produkte verhindern würde ("Produkte mit Digitalen Elementen").

1.2. Diese Konventionelle Garantie umfasst ausschließlich die unversehrten Produkte in ihrer ursprünglichen Konfiguration, einschließlich etwaiger Zubehörteile.

2. RECHTE DER VERBRAUCHER

2.1. Diese Konventionelle Garantie lässt die Rechte des Verbrauchers unberührt, die durch die nationalen gesetzlichen Bestimmungen zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/771 und Änderungen in Bezug auf die Garantien für Verbrauchsgüter ("Gesetzliche Garantie") vorgesehen sind.

2.2. Die Konventionelle Garantie ersetzt, beschränkt oder schränkt die Gesetzliche Garantie nicht ein, sondern ergänzt diese. Der Endverbraucher kann daher jederzeit die Rechte aus der Gesetzlichen Garantie gegenüber dem Verkäufer geltend machen, unter den Bedingungen und Fristen, die in der genannten Gesetzgebung vorgesehen sind.

3. GEGENSTAND DER GARANTIE

3.1 Auf der Grundlage dieser Konventionellen Garantie verpflichtet sich Esprinet nach eigenem Ermessen, (i) die Produkte oder Komponenten, die aufgrund von ursprünglichen Herstellungsfehlern aus den verwendeten Materialien oder der Verarbeitung defekt sind, durch identische Produkte oder Komponenten zu ersetzen oder zu reparieren, oder (ii) wenn dies nicht möglich ist, durch ein Produkt oder Teile eines Produkts oder Komponenten mit gleicher Funktionalität und wirtschaftlichem Wert zu ersetzen.

4. AUSNAHMEN VON DER GARANTIE

4.1 Diese Konventionelle Garantie gilt nicht im Falle von Bruch, Fehlfunktionen oder Mängeln, die verursacht werden durch:

- i) Installationsfehler, die durch Nachlässigkeit, Unvorsichtigkeit, Unfähigkeit oder Fahrlässigkeit verursacht wurden;
- ii) Nichteinhaltung oder falsche Einhaltung der Anweisungen und Warnungen in den Handbüchern oder auf etwaigen weiteren Anleitungsblättern;
- iii) unzureichende oder falsche Wartung der Produkte gemäß den von Esprinet angegebenen Methoden;
- iv) unsachgemäße Lagerung des Produkts;
- v) Manipulationen, Änderungen, Eingriffe oder Wartungen, die vom Endverbraucher oder von Dritten, die vom Endverbraucher beauftragt wurden, und nicht von von Esprinet autorisierten Personen durchgeführt wurden;
- vi) unsachgemäße und nicht konforme Nutzung des Produkts;
- vii) Verschärfung des Schadens, der durch die weitere Nutzung durch den Endverbraucher verursacht wurde, nachdem bereits ein möglicher Defekt oder Mangel aufgetreten ist;
- viii) jegliche externe Faktoren sowohl in der Installations- als auch in der Nutzungsphase des Produkts, die nicht Esprinet zuzurechnen sind;
- ix) wenn das Modell, die Seriennummer oder das Etikett auf dem Produkt absichtlich gefälscht oder entfernt wurden;
- x) unterlassene Installation des bereitgestellten Updates.

4.2. Diese Konventionelle Garantie umfasst keine offensichtlichen Mängel, die bei der Lieferung des Produkts sofort erkennbar sind, noch Mängel oder Fehlfunktionen, die durch Abnutzung aufgrund normaler Nutzung verursacht werden.

4.3. Diese Konventionelle Garantie ist ausgeschlossen, wenn Brüche, Fehlfunktionen, Mängel oder Defekte durch Produkte, Teile oder Komponenten verursacht werden, die von Dritten hergestellt wurden, die nicht Esprinet sind, an die das Produkt angeschlossen oder mit denen es verwendet wird.

5. NUTZUNG DER GARANTIE

5.1. Die Konventionelle Garantie tritt sofort mit dem Kauf des entsprechenden Produkts in Kraft. Der Endverbraucher kann diese Konventionelle Garantie in Anspruch nehmen, indem er Esprinet direkt unter der E-Mail-Adresse garanzia@esprinet.com oder warranty@esprinet.com kontaktiert. Die Konventionelle Garantie kann auch über ein autorisiertes Esprinet-Servicezentrum verwaltet werden.

5.2. Um diese Konventionelle Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss der Endverbraucher im Besitz des Kassenbons und/oder der Rechnung für das Produkt und/oder des Transportdokuments ("DDT") sein. Esprinet behält sich das Recht vor, die Gewährung dieser Konventionellen Garantie abzulehnen, wenn der Endverbraucher nicht mindestens eines dieser Dokumente vorlegt.

6. DAUER

6.1. Die Dauer dieser Konventionellen Garantie entspricht der der Gesetzlichen Garantie (der "Garantiezeitraum"). Daraus folgt, dass auch dem Endprofessionisten eine konventionelle Garantie von der gleichen Dauer wie die gesetzliche Garantie für Verbraucher, d.h. zwei Jahre, angeboten wird.

6.2. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum des Produkts, also mit dem Datum, das auf dem Kassenbon und/oder der Rechnung und/oder dem Transportdokument (DDT) angegeben ist.

6.3. Im Falle einer Reparatur oder eines Austauschs läuft der ursprüngliche Garantiezeitraum weiter, der daher nicht als erneuert oder verlängert betrachtet werden darf.

6.4. Die Klage zur Geltendmachung von Mängeln verjährt in jedem Fall nach einem Zeitraum von sechsundzwanzig Monaten (Garantiezeitraum + zwei Monate) ab dem Kauf des Produkts.

7. GEBIET

7.1. Diese Garantie ist nur für Garantieleistungen auf dem italienischen, spanischen und portugiesischen Gebiet wirksam und betrifft ausschließlich Produkte, die unter der Marke Celly vertrieben werden.

8. ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

8.1. Diese Allgemeinen Garantiebedingungen unterliegen dem italienischen Recht. Für alle Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung oder Anwendung dieser Bedingungen ergeben, ist ausschließlich das Gericht in Mailand zuständig.

8.2. Die Anwendung der für Endverbraucher günstigeren und zwingenden Bestimmungen des Rechts des Landes, in dem sie ihren Wohnsitz haben, bleibt unberührt, insbesondere in Bezug auf das anwendbare Recht, die Dauer der Garantie und den zuständigen Gerichtsstand.

EINHALTUNGSERKLÄRUNG

Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

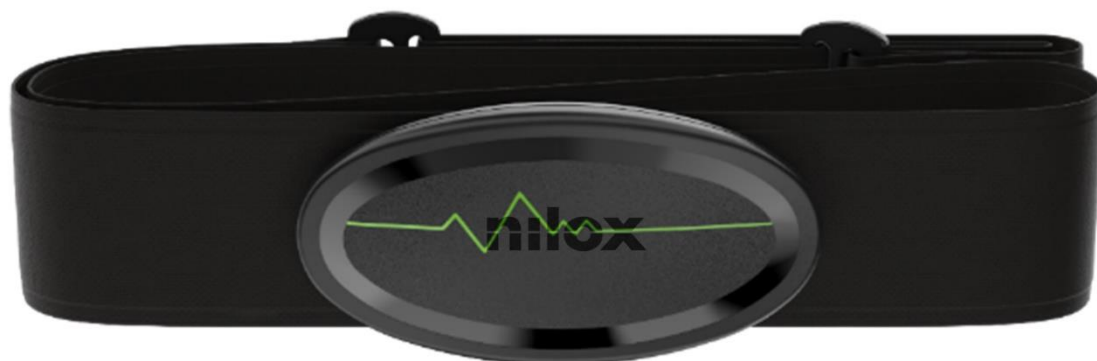
<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® ist eine Marke von Esprinet S.p.A. Alle Marken sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer. Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien. Hergestellt in China.

www.nilox.com

Für Informationen und Kontakte: contact@esprinet.com

nilox



ČEŠTINA - CZ

Návod k použití

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMACE O BEZPEČNOSTI PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ SMARTBAND

Pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny a před použitím produktu si prostudujte online uživatelský manuál. Tyto informace uchovávejte pro budoucí reference a zahrňte je, když produkt předáváte třetím stranám. Používejte produkt a jeho příslušenství výhradně pro zamýšlené použití, dodržujte uvedené elektrické specifikace a používejte je v uzavřených a chráněných prostorách, abyste se vyhnuli vážným rizikům. Udržujte produkt daleko od zdrojů tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti a tekutin. Zařízení nesmí používat děti nebo osoby, které nejsou schopny pochopit jeho rizika. Nenechávejte produkt nabíjet příliš dlouho nebo připojený k elektrické síti, když není v použití, nebo pokud máte podezření na poruchy. Vyhněte se nárazům, pádům, stlačení nebo hrubému zacházení, které by mohly způsobit nebezpečné situace. Nikdy se nepokoušejte produkt rozebrat nebo opravit v případě vad. Pokud dojde k úniku tekutin z produktu, vyhněte se kontaktu s pokožkou nebo očima; v takovém případě okamžitě omyjte postiženou oblast vodou a vyhledejte lékaře. Uchovávejte krabici a zejména sáčky mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo náhodného požití. Vyhněte se používání zařízení v blízkosti lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory. V případě jakýchkoli pochybností ohledně fungování, bezpečnosti nebo připojení produktu kontaktujte zákaznický servis Esprinet. Nepoužívejte zařízení během činností, které vyžadují vysokou koncentraci, abyste se vyhnuli rozptýlení a nehodám. Produkt vyžaduje minimální údržbu a může být čištěn pouze měkkým a čistým hadříkem, bez použití agresivních čisticích prostředků nebo chemikálií. Tento produkt není hračka. Držte zařízení a jeho příslušenství mimo dosah dětí a zvířat. Nepoužívejte zařízení v nemocnicích, na letadlech a v prostředích s elektronickými přístroji, které mohou být ovlivněny rádiovými frekvencemi. Pokud není výslovně uvedeno v technických údajích, produkt není vhodný pro potápění do vody nebo jiných tekutin, nedotýkejte se produktu nebo jeho příslušenství mokřýma rukama

nebo jinými vlhkými částmi těla. Výsledky monitorování saturace kyslíkem, monitorování srdeční frekvence a krevního tlaku jsou pouze orientační, nemohou být použity k určení skutečného stavu lidského těla, nemohou být použity pro lékařské testy a jako posouzení zdraví těla. Esprinet S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo majetku vyplývající z nesprávného použití produktu.

POUŽITÍ

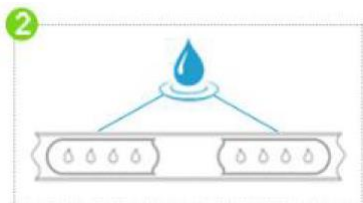
Tento hrudní pás HRM je nové zařízení pro monitorování srdeční frekvence, které se používá k detekci hodnot/zon srdeční frekvence a doby v fitness/tréninku, jako je cvičení, běh, cyklistika, turistika, plavání, všechny druhy sportů atd., s cílem dosáhnout intenzity cvičení v zóně FC (srdeční frekvence) a v cílové době pro dosažení maximálního tréninkového efektu pokaždé.

Před zahájením jakékoli cvičební rutiny se prosím poraďte se svým lékařem, abyste se ujistili, že jste dostatečně zdraví, a získejte odborné rady ohledně vhodných zón srdeční frekvence pro trénink od lékaře nebo osobního trenéra.

JAK NOSIT

Aby bylo dosaženo co nejlepšího měření hodnot srdeční frekvence, doporučujeme nosit hrudní pás HRM následujícím způsobem:

1. Vyjměte z balení příslušenství pásu pro srdeční frekvenci (senzor a pás)
2. Úplně navlhčete vodou dva vinylové elektrody pásu



3. Připojte senzor k pásu
4. Nasadte pás pro srdeční frekvenci. Elektrody musí být v kontaktu s pokožkou, když je nosíte.
5. Upravte délku pásu tak, aby byla pohodlná. Pás pro srdeční frekvenci začne vysílat signál.

BEZDRÁTOVÉ SPÁROVÁNÍ S APLIKACÍ STRAVA

Pokud jste dosud nenainstalovali aplikaci Strava na svém chytrém telefonu, naskenujte následující QR kód pro stažení a instalaci na svůj chytrý telefon:



Po nainstalování aplikace pokračujte s bezdrátovým spárováním:

1. Ujistěte se, že je váš bezdrátový párovací systém aktivní.
2. Najděte "Registrovat > Klepněte na ikonu srdeční frekvence > Dostupné senzory. Aplikace automaticky vyhledá dostupný senzor "CHESTBAND"
3. Klepněte na senzor srdeční frekvence pro správné připojení.

Vyberte "Hotovo" na registrační obrazovce, abyste zobrazili svou srdeční frekvenci v reálném čase pro registraci.

TIPY:

CHESTBAND může fungovat s většinou aplikací Smart Fitness, jako jsou Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro atd.

SPÁROVÁNÍ S BEZDRÁTOVÝM FITNESS ZAŘÍZENÍM SMART (SPORTOVNÍ HODINKY, CYKLISTICKÝ POČÍTAČ A FITNESS VYBAVENÍ):

Hrudní pás HRM může být přidán k dalším sportovním zařízením, jako jsou sportovní hodinky, cyklistický počítač, fitness vybavení. Před následujícími pokyny pro připojení zkontrolujte, zda vaše externí zařízení umožňuje přidávat další senzory:

1. Najděte "Senzor" nebo "Přidat senzor srdeční frekvence" v menu vašeho zařízení.
2. Najděte a spárujte své zařízení.

VÝMĚNA BATERIE:

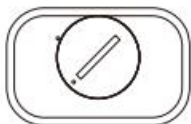


Foto 1

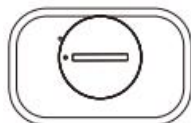


Foto 2

1. Otevřete kryt baterie na zadní straně, jak je znázorněno na Fotce 1.
2. Vyměňte novou knoflíkovou baterii CR2032 a zavřete kryt baterie, jak je znázorněno na Fotce 2.



INFORMACE O SPRÁVNÉM ZPŮSOBU ZLIKVIDOVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU (Směrnice 2013/56/EU)

Tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že produkt, na konci své životnosti, včetně baterie, musí být oddělen od jiných typů odpadu, aby byl odpovědně recyklován. Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno dodržováním online uživatelského manuálu, uchovávejte ho a používejte opatrně po celou dobu životnosti produktu. Lithium-metalová baterie uvnitř produktu, jakmile vyčerpá, je vyměnitelná. Baterii může uživatel odstranit samostatně bez jakéhokoliv nebezpečí a musí být zlikvidována v souladu se zákonem. Uživatelé by měli bezplatně odevzdat nefunkční produkt v místních sběrných střediscích nebo prodejci, v poměru 1:1 nebo zdarma, pokud rozměry produktu přesahují 25 cm. Správná likvidace odpadu umožňuje recyklaci produktu, zpracování s likvidačními postupy kompatibilními s životním prostředím, aby se předešlo možným škodám na životním prostředí nebo zdraví lidí a podpořila se opětovné použití a/nebo recyklace materiálů produktu. Neoprávněná likvidace elektronických produktů, článků a baterií domácími uživateli podléhá sankcím podle platné legislativy. Tento produkt je v souladu se Směrnicí 2011/65/EU-

2015/863/EU (RoHS). Produkt má označení CE a je tedy v souladu se stanovenými bezpečnostními standardy Evropské unie.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

- Typ baterie: CR2032
- Maximální vyzařovaný výkon: <20 mW
- Frekvence: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Jednotka měřiče srdeční frekvence: 1 bpm (úderů za minutu)
- Rozsah: 40-220 bpm
- Životnost baterie: 365 hodin s aktivním HRM
- Odolnost proti vodě: 3 ATM

ZÁRUKA

1. PŘEDMĚT POUŽITÍ

1.1. ESPRINET S.p.A., se sídlem ve Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - dále jen ("Esprinet") nabízí tuto záruku pro produkty značky Celly jak pro koncového zákazníka spotřebitele ("Koncový zákazník spotřebitel"), tak pro koncového zákazníka profesionála ("Koncový zákazník profesionál") za podmínek a v souladu s těmito podmínkami (dále jen "Záruka"). Záruka se vztahuje na:

i. nové zboží značky Celly (dále jen "Produkty");

ii. Produkty, které obsahují nebo jsou propojeny s digitálním obsahem nebo digitální službou tak, že absence tohoto digitálního obsahu nebo digitální služby by bránila vykonávání funkcí vlastních Produktů ("Produkty s Digitálními Prvky").

1.2. Tato Záruka zahrnuje výhradně nepoškozené Produkty, v jejich původní konfiguraci, včetně případného příslušenství.

2. PRÁVA SPOTŘEBITELŮ

2.1. Tato Záruka nezabavuje spotřebitele práv, která jsou stanovena národními legislativními předpisy implementujícími Směrnicí (EU) 2019/771 a změnami v oblasti záruk na spotřební zboží ("Zákonná záruka").

2.2. Záruka nenahrazuje, neomezuje a nepoškozuje ani nevylučuje Zákonnou záruku, ale doplňuje ji. Koncový zákazník spotřebitel tak může vždy uplatnit práva vyplývající ze Zákonné záruky vůči prodejci, za podmínek a v termínech stanovených uvedenou legislativou.

3. PŘEDMĚT ZÁRUKY

3.1 Na základě této Záruky se Esprinet zavazuje, podle svého uvážení, (i) k výměně nebo opravě Produktů nebo komponentů, které se ukáží jako vadné z důvodu původních vad výrobního procesu vyplývajících z použitých materiálů nebo práce, za identické Produkty nebo komponenty, nebo (ii) pokud to není možné, k výměně za produkt nebo části produktu nebo komponenty srovnatelné funkčnosti a ekonomické hodnoty.

4. PŘÍPADY VYLOUČENÍ ZÁRUKY

4.1 Tato Záruka neplatí v případě zlomenin, poruch nebo jiných vad nebo defektů způsobených:

i) chybami instalace způsobenými nedbalostí, neopatrností, neodborností nebo zanedbáním;

ii) nedodržením nebo nesprávným dodržením pokynů a upozornění uvedených v manuálech nebo na případných dalších pokynech;

iii) nedostatečnou nebo nesprávnou údržbou Produktů podle pokynů Esprinet;

iv) špatným skladováním Produktu;

v) manipulacemi, změnami, zásahy nebo údržbami provedenými Koncovým zákazníkem nebo provedenými Koncovým zákazníkem třetími osobami, a to jakýmkoliv subjekty, které nejsou autorizovány Esprinet;

vi) nesprávným a neodpovídajícím používáním nebo určením Produktu;

vii) zhoršením škody způsobenou dalším používáním ze strany Koncového zákazníka poté, co se již projevila možná porucha nebo vada;

viii) jakýmkoli vnějšími faktory jak v fázi instalace, tak v používání Produktu, které nejsou přičitatelné nebo jinak přisuzovatelné Esprinet;

ix) pokud byl model, sériové číslo nebo štítek na Produktu úmyslně padělány nebo odstraněny;

x) pokud nebyla provedena instalace poskytnuté aktualizace.

4.2. Tato Záruka nezahrnuje zjevné vady okamžitě rozpoznatelné při dodání Produktu, ani vady nebo poruchy způsobené opotřebením v důsledku běžného používání.

4.3. Tato Záruka je vyloučena, pokud jsou zlomeniny, poruchy, vady nebo defekty způsobeny produkty, částmi nebo komponenty vyrobenými třetími stranami, které nejsou Esprinet, k nimž je Produkt připojen nebo s nimiž je jinak používán.

5. VYUŽITÍ ZÁRUKY

5.1. Záruka se aktivuje okamžitě po zakoupení příslušného Produktu. Koncový zákazník může využít tuto Záruku kontaktováním Esprinet přímo na e-mailové adrese garanzia@esprinet.com nebo warranty@esprinet.com. Záruka může být také spravována prostřednictvím autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Aby mohl Koncový zákazník využít tuto Záruku, musí mít doklad o koupi a/nebo fakturu za Produkt a/nebo dodací list ("DDT"). Esprinet si vyhrazuje právo odmítnout poskytnout tuto Záruku, pokud Koncový zákazník neposkytne alespoň jeden z těchto dokumentů.

6. DÉLKA

6.1. Délka této Záruky je shodná s délkou Zákonné záruky (dále jen "Záruční období"). To znamená, že i Koncovému zákazníkovi profesionálovi je nabízena záruka s délkou shodnou s právními předpisy pro spotřebitele, tedy dva roky.

6.2. Záruční období začíná běžet od data zakoupení Produktu, tedy od data uvedeného na dokladu o koupi a/nebo na faktuře a/nebo na dodacím listu (DDT).

6.3. V případě opravy nebo výměny pokračuje původní Záruční období, které tedy nebude považováno za obnovené nebo prodloužené.

6.4. Akce směřující k uplatnění vad se promlčuje v každém případě v termínu dvaceti šesti měsíců (Záruční období + dva měsíce) od zakoupení Produktu.

7. ÚZEMNÍ PŮSOBNOST

7.1. Tato záruka je účinná pouze pro záruky poskytované na území Itálie, Španělska a Portugalska a vztahuje se pouze na produkty prodávané pod značkou Celly.

8. PLATNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST

8.1. Tyto Všeobecné podmínky záruky se řídí italským právem. Pro jakékoli spory, které by mohly vzniknout z výkladu nebo aplikace těchto podmínek, bude příslušný výhradně soud v Miláně.

8.2. Je zachována aplikace pro koncové zákazníky spotřebitele výhodnějších a nezrušitelných ustanovení stanovených právem země, ve které mají své trvalé bydliště, zejména pokud jde o platné právo, délku záruky a příslušný soud.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Esprinet SpA prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A. Všechny ochranné známky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itálie. Vyrobeno v Číně.

www.nilox.com

pro informace a kontakty: contact@esprinet.com

nilox



SLOVENČINA - SK

Návod na použitie

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE SMARTBAND

Dôkladne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a pred použitím produktu si pozrite online návod na použitie. Uchovávajte tieto informácie na budúce odkazy a zahrňte ich, keď produkt odovzdávate tretím stranám. Používajte produkt a jeho príslušenstvo výhradne na zamýšľaný účel, dodržiavajte uvedené elektrické špecifikácie a používajte ho v uzavretých a chránených priestoroch, aby ste predišli vážnym rizikám. Udržujte produkt mimo dosahu zdrojov tepla, priamemu slnečnému svetlu, vlhkosti a tekutinám. Zariadenie nesmie používať deti ani osoby, ktoré nie sú schopné pochopiť jeho riziká. Nenechávajte produkt nabíjať príliš dlho alebo pripojený k elektrickej sieti, keď sa nepoužíva alebo ak máte podozrenie na poruchy. Vyhnite sa nárazom, pádom, stlačeniu alebo hrubému zaobchádzaniu, ktoré by mohli spôsobiť nebezpečné situácie. Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo opravovať produkt v prípade porúch. Ak dôjde k úniku tekutín z produktu, vyhnite sa kontaktu s pokožkou alebo očami; v takom prípade okamžite umyte postihnutú oblasť vodou a vyhľadajte lekára. Uchovávajte krabicu a najmä sáčky mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía alebo náhodného požití. Vyhnite sa používaniu zariadenia v blízkosti elektromechanických zariadení, ako sú kardiostimulátory. Ak máte akékoľvek pochybnosti o fungovaní, bezpečnosti alebo pripojení produktu, kontaktujte zákaznícku podporu Esprinet. Nepoužívajte zariadenie počas činností, ktoré si vyžadujú vysokú koncentráciu, aby ste predišli rozptýleniu a nehodám. Produkt si vyžaduje minimálnu údržbu a môže sa čistiť iba mäkkou a čistou handričkou, bez použitia agresívnych čistiacich prostriedkov alebo chemikálií. Tento produkt nie je hračka. Udržujte zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí a zvierat. Nepoužívajte zariadenie v nemocnici, na lietadlách a v prostrediach s elektronickými prístrojmi, ktoré môžu byť ovplyvnené rádiovými frekvenciami. Ak to nie je výslovne uvedené v technickej karte, produkt nie je vhodný na ponorenie do vody alebo iných tekutín,

nedotýkajte sa produktu ani jeho príslušenstva mokrými alebo vlhkými rukami alebo inými časťami tela. Výsledky monitorovania saturácie kyslíkom, monitorovania srdcovej frekvencie a krvného tlaku sú iba orientačné, nemôžu sa použiť na určenie skutočného stavu ľudského tela, nemôžu sa použiť na lekárske testovanie a ako posúdenie zdravia tela. Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

POUŽITIE

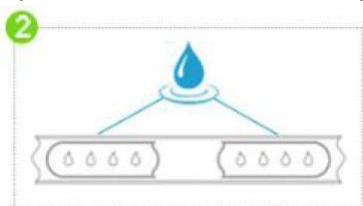
Tento hrudný pás HRM je nové zariadenie na monitorovanie srdcovej frekvencie, ktoré sa používa na zistenie hodnôt/zón srdcovej frekvencie a trvania vo fitness/tréningu, ako sú cvičenie, beh, cyklistika, turistika, plávanie, všetky druhy športu atď., s cieľom dosiahnuť intenzitu cvičenia v zóne FC (srdcová frekvencia) a v cieľovom trvaní, aby sa dosiahol maximálny tréningový efekt zakaždým.

Pred začatím akejkoľvek cvičebnej rutiny sa poraďte so svojim lekárom, aby ste sa uistili, že ste dostatočne zdraví a získali odborné poradenstvo o vhodných zónach srdcovej frekvencie pre tréning od lekára alebo osobného trénera.

AKO NOSIŤ

Aby ste dosiahli čo najlepšie meranie hodnôt srdcovej frekvencie, odporúčame nosiť hrudný pás HRM nasledovne:

1. Vyberte z balenia príslušenstvo pásu na srdcovú frekvenciu (senzor a pás)
2. Úplne navlhčite vodou dva vinylové elektrody pásu



3. Pripojte senzor k pásu
4. Noste pás na srdcovú frekvenciu. Elektrody musia byť v kontakte s pokožkou, keď sa nosia.
5. Upravte dĺžku pásu, aby ste dosiahli pohodlný stav. Pás na srdcovú frekvenciu začne prenášať signál.

BEZDRÔTOVÉ SPÁROVANIE S APLIKÁCIOU STRAVA

Ak ste predtým nenainštalovali aplikáciu Strava do svojho smartfónu, naskenujte nasledujúci QR kód, aby ste si ju stiahli a nainštalovali do svojho smartfónu:



Po nainštalovaní aplikácie pokračujte s bezdrôtovým spárovaním:

1. Uistite sa, že váš bezdrôtový párovací systém je aktívny.
2. Nájdite "Registrovať > Ťuknite na ikonu srdcovej frekvencie > Dostupné senzory. Aplikácia automaticky vyhledá dostupný senzor "CHESTBAND"
3. Ťuknite na senzor srdcovej frekvencie, aby ste sa správne pripojili.

Vyberte "Hotovo" na obrazovke registrácie, aby ste videli svoju srdcovú frekvenciu v reálnom čase pre registráciu.

TIPY:

CHESTBAND môže fungovať s väčšinou aplikácií Smart Fitness ako Strava/Beh/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro atď.

SPÁROVANIE S BEZDRÔTOVÝM SMART FITNESS ZARIADENÍM (ŠPORTOVÉ HODINKY, CYKLISTICKÝ POČÍTAČ A FITNESS VYBAVENIE):

Hrudný pás HRM môže byť pridaný k inému športovému vybaveniu, ako sú športové hodinky, cyklistický počítač, fitness vybavenie. Predtým, ako budete pokračovať v týchto pokynoch na pripojenie, skontrolujte, či vaše externé zariadenie umožňuje prídanie ďalších senzorov:

1. Nájdite "Senzor" alebo "Pridať senzor srdcovej frekvencie" v menu vášho zariadenia.
2. Nájdite a spárujte svoje zariadenie.

VÝMENA BATÉRIE:

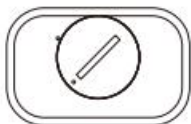


Foto 1

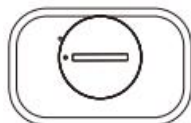


Foto 2

1. Otvorenie krytu batérie na zadnej strane ako na Fotke 1.
2. Vymeniť novú gombíkovú batériu CR2032 a zatvorte kryt batérie ako na Fotke 2.



INFORMÁCIE O SPRÁVNOM ZNIČENÍ TOHTO PRODUKTU (Smernica 2013/56/EÚ)

Tento symbol na produkte alebo jeho obale znamená, že produkt, na konci svojej životnosti, vrátane batérie, musí byť oddelený od iných typov odpadu, aby sa mohol zodpovedne recyklovať. Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené dodržiavaním online návodu na použitie, uchovávanje ho a používajte opatrne počas celej životnosti produktu. Lítiová batéria v produkte, akonáhle sa vyčerpá, je vymeniteľná. Batériu môže používateľ odstrániť samostatne bez akéhokoľvek nebezpečenstva a musí byť zlikvidovaná v súlade so zákonom. Používatelia by mali bezplatne odovzdať nepoužívaný produkt v miestnych centrách na zber odpadu alebo predajcovi, v pomere jeden ku jednému alebo bezplatne, ak rozmer produktu presahuje 25 cm. Správne zničenie odpadu umožňuje recykláciu produktu, spracovanie s postupmi zneškodnenia kompatibilnými s životným prostredím, aby sa predišlo možným škodám na životnom prostredí alebo zdraví ľudí a podporilo opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov produktu. Neoprávnené zničenie elektronických produktov, článkov a batérií domácimi používateľmi podlieha sankciám podľa platnej

legislatívy. Tento produkt je v súlade so Smernicou 2011/65/EÚ-2015/863/EÚ (RoHS). Produkt má označenie CE a je teda v súlade so stanovenými bezpečnostnými normami Európskej únie.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

- Typ batérie: CR2032
- Maximálny vyžarovaný výkon: <20 mW
- Frekvencia: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Jednotka merania srdcovej frekvencie: 1 bpm (úder za minútu)
- Rozsah: 40-220 bpm
- Životnosť batérie: 365 hodín s HRM zapnutým
- Odolnosť voči vode: 3 ATM

ZÁRUKA

1. ROZSAH POUŽITIA

1.1. ESPRINET S.p.A., so sídlom vo Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - ďalej len ("Esprinet") ponúka túto záruku pre produkty značky Celly pre koncového zákazníka-spotrebiteľa ("Koncový zákazník-spotrebiteľ") aj pre koncového zákazníka-profesionála ("Koncový zákazník-profesionál") za podmienok a v súlade s podmienkami uvedenými tu (ďalej len "Záruka"). Záruka sa vzťahuje na:

- i. nové výrobky značky Celly (ďalej len "Produkty");
- ii. Produkty, ktoré obsahujú alebo sú prepojené s digitálnym obsahom alebo digitálnou službou takým spôsobom, že absencia tohto digitálneho obsahu alebo digitálnej služby by bránila vykonávaniu funkcií vlastných Produktom ("Produkty s Digitálnymi Prvky").

1.2. Táto Záruka sa vzťahuje výlučne na neporušené Produkty v ich pôvodnej konfigurácii, vrátane akýchkoľvek doplnkov.

2. PRÁVA SPOTREBITEĽOV

2.1. Táto Záruka neznižuje práva spotrebiteľa, ktoré sú stanovené legislatívnymi predpismi národného prijatia Smernice (EÚ) 2019/771 a jej zmien a doplnkov týkajúcich sa záruk na spotrebiteľské tovary ("Zákonná záruka").

2.2. Záruka nenahrádza, neobmedzuje a nepoškodzuje ani nevyklučuje Zákonnú záruku, ale sa k nej pridáva. Koncový zákazník-spotrebiteľ môže preto vždy uplatniť práva vyplývajúce zo Zákonnej záruky voči predajcovi, za podmienok a v súlade s predpismi uvedenými v citovanej legislatíve.

3. PREDMET ZÁRUKY

3.1 Na základe tejto Záruky sa Esprinet zaväzuje, podľa vlastného uváženia, (i) k výmene alebo oprave Produktov alebo komponentov, ktoré sa ukážu ako chybný v dôsledku pôvodných výrobných chýb spôsobených použitými materiálmi alebo prácou, za identické Produkty alebo komponenty, alebo (ii) ak to nie je možné, k výmene za produkt alebo časti produktu alebo komponenty s rovnakou funkčnosťou a ekonomickou hodnotou.

4. PRÍPADY VYLÚČENIA ZÁRUKY

4.1 Táto Záruka neplatí v prípade zlomenín, porúch alebo iných väd alebo chýb spôsobených:

- i) chybami inštalácie spôsobenými nedbanlivosťou, neopatrnosťou, neodbornosťou alebo zanedbaním;
- ii) nedodržaním alebo nesprávnym dodržiavaním pokynov a upozornení uvedených v príručkách alebo na akýchkoľvek ďalších pokynoch;
- iii) nedostatočnou alebo nesprávnou údržbou Produktov podľa pokynov Esprinet;
- iv) nesprávnym uskladnením Produktu;

- v) manipuláciou, zmenami, zásahmi alebo údržbou vykonanou Koncovým zákazníkom alebo vykonanou Koncovým zákazníkom tretími stranami, a to bez vykonania autorizovanými osobami Esprinet;
- vi) nesprávnym a nezhodným používaním alebo určením Produktu;
- vii) zhoršením škody spôsobenou ďalším používaním zo strany Koncového zákazníka, akonáhle sa už prejavila možná porucha alebo chyba;
- viii) akýmkoľvek vonkajším faktorom, či už v fáze inštalácie alebo používania Produktu, ktorý nie je možné pripísať alebo priradiť Esprinet;
- ix) ak bol model, sériové číslo alebo etiketa na Produkte úmyselne falšované alebo zmazané;
- x) ak nebolo nainštalované poskytnuté aktualizácie.

4.2. Táto Záruka nezahŕňa zjavné vady okamžite rozpoznateľné pri dodaní Produktu, ani chyby alebo poruchy spôsobené opotrebovaním v dôsledku bežného používania.

4.3. Táto Záruka je vylúčená, ak sú zlomeniny, poruchy, vady alebo chyby spôsobené produktmi, časťami alebo komponentmi vyrobenými tretími stranami, ktoré nie sú Esprinet, ku ktorým je Produkt pripojený alebo s ktorými je inak používaný.

5. POUŽITIE ZÁRUKY

5.1. Záruka sa aktivuje okamžite po zakúpení príslušného Produktu. Koncový zákazník môže využívať túto Záruku kontaktovaním Esprinet priamo na e-mailovej adrese garancia@esprinet.com alebo warranty@esprinet.com. Záruka môže byť spravovaná aj prostredníctvom autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Aby mohol Koncový zákazník využívať túto Záruku, musí mať doklad o kúpe a/alebo faktúru za Produkt a/alebo prepravný doklad ("DDT"). Esprinet si vyhradzuje právo odmietnuť poskytnúť túto Záruku, ak Koncový zákazník neposkytne aspoň jeden z týchto dokumentov.

6. TRVANIE

6.1. Trvanie tejto Záruky je rovnaké ako trvanie Zákonnej záruky (ďalej len "Obdobie záruky"). To znamená, že aj Koncovému zákazníkovi-profesionálovi sa ponúka záruka s rovnakou dĺžkou ako zákonná záruka pre spotrebiteľov, teda dva roky.

6.2. Obdobie záruky začína plynúť od dátumu zakúpenia Produktu, teda od dátumu uvedeného na doklade o kúpe a/alebo na faktúre a/alebo na prepravnom doklade (DDT).

6.3. V prípade opravy alebo výmeny pokračuje plynutie pôvodného Obdobia záruky, ktoré sa teda nebude považovať za obnovené alebo predĺžené.

6.4. Akcia na uplatnenie chýb sa premlčuje v každom prípade v lehote dvadsiatich šiestich mesiacov (Obdobie záruky + dva mesiace) od zakúpenia Produktu.

7. ÚZEMNÝ ROZSAH

7.1. Táto záruka je účinná iba pre záruky poskytované na území Talianska, Španielska a Portugalska a týka sa iba produktov predávaných pod značkou Celly.

8. PLATNÉ PRÁVO A KOMPETENTNÝ SÚD

8.1. Tieto Všeobecné podmienky záruky sa riadia talianskym právom. Pre akékoľvek spory, ktoré by mohli vzniknúť z interpretácie alebo uplatnenia týchto podmienok, bude výlučne kompetentný súd v Miláne.

8.2. Tým nie je dotknutá aplikácia pre koncových zákazníkov-spotrebiteľov ustanovení, ktoré sú prípadne výhodnejšie a nezrušiteľné podľa práva krajiny, v ktorej majú svoje trvalé bydlisko, najmä pokiaľ ide o platné právo, trvanie záruky a kompetentný súd.

VYHLÁSENIE O SHODE

Esprinet SpA vyhlasuje, že produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® je ochranná známka spoločnosti Esprinet S.p.A. Všetky ochranné známky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Taliansko. Vyrobené v Číne.

www.nilox.com

pre informácie a kontakty: contact@esprinet.com

nilox



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - GR

Εγχειρίδιο οδηγιών

SMARTBAND

Μοντέλο: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ SMARTBAND

Διαβάστε προσεκτικά τις σημειώσεις σχετικά με την ασφάλεια και συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης online πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντικές αναφορές και συμπεριλάβετε τις όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους. Χρησιμοποιήστε το προϊόν και τα σχετικά αξεσουάρ αποκλειστικά για τον προορισμό τους, τηρώντας τις αναφερόμενες ηλεκτρικές προδιαγραφές και σε κλειστούς και προστατευμένους χώρους, για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία και υγρά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν είναι σε θέση να κατανοήσουν τους κινδύνους. Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζεται για πολύ καιρό ή συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν είναι σε χρήση ή αν υποψιάζεστε δυσλειτουργίες. Αποφύγετε χτυπήματα, πτώσεις, συμπίεσεις ή απότομες κινήσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις. Μην προσπαθήσετε ποτέ να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν σε περίπτωση ελαττωμάτων. Εάν παρατηρηθούν διαρροές υγρών από το προϊόν, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια; σε αυτή την περίπτωση, πλύνετε αμέσως την πληγείσα περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε γιατρό. Διατηρήστε το κουτί και κυρίως τις σακούλες, μακριά από τα παιδιά για να προληφθεί ο κίνδυνος πνιγμού ή τυχαίας κατάποσης. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ιατρικές συσκευές, όπως οι βηματοδότες. Για οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Espritnet. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν υψηλή συγκέντρωση, για να αποφύγετε αποσπάσεις προσοχής και ατυχήματα. Το προϊόν απαιτεί ελάχιστη συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα μαλακό και καθαρό πανί, χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών ουσιών. Αυτό το προϊόν δεν είναι

παιχνίδι. Κρατήστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της μακριά από παιδιά και ζώα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε νοσοκομεία, αεροπλάνα και σε περιβάλλοντα με ηλεκτρονικά όργανα που μπορεί να υποστούν παρεμβολές από ραδιοσυχνότητες. Εάν δεν προβλέπεται ρητά στην τεχνική προδιαγραφή, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για καταδύσεις σε νερό ή άλλα υγρά, μην αγγίζετε το προϊόν ή τα αξεσουάρ του με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή μέρη του σώματος. Τα αποτελέσματα της παρακολούθησης της κορεσμού οξυγόνου, της παρακολούθησης του καρδιακού ρυθμού και της αρτηριακής πίεσης είναι μόνο για αναφορά, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να προσδιορίσουν την πραγματική κατάσταση του ανθρώπινου σώματος, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για ιατρικές δοκιμές και ως κρίση για την υγεία του σώματος. Η Esprinet S.p.A. δεν θα είναι σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκύπτουν σε άτομα ή περιουσίες από την κακή χρήση του προϊόντος.

ΧΡΗΣΗ

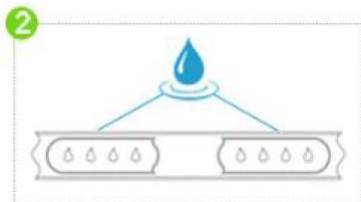
Αυτή η ζώνη στήθους HRM είναι μια νέα συσκευή παρακολούθησης του καρδιακού ρυθμού που χρησιμοποιείται για την ανίχνευση των τιμών/ζωνών του καρδιακού ρυθμού και της διάρκειας σε φυσική κατάσταση/προπόνηση, όπως άσκηση, τρέξιμο, ποδηλασία, πεζοπορία, κολύμπι, όλα τα είδη αθλημάτων κ.λπ., προκειμένου να επιτευχθεί η ένταση της άσκησης στη ζώνη FC (Καρδιακός Ρυθμός) και η στοχευμένη διάρκεια για να επιτευχθεί το μέγιστο αποτέλεσμα προπόνησης κάθε φορά.

Παρακαλούμε να συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ρουτίνα ασκήσεων για να βεβαιωθείτε ότι είστε αρκετά υγιείς και να λάβετε επαγγελματικές συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες ζώνες καρδιακού ρυθμού για την προπόνηση από γιατρό ή προσωπικό προπονητή.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ

Για να έχετε την καλύτερη δυνατή ανάγνωση των τιμών του καρδιακού ρυθμού, σας προτείνουμε να φοράτε τη ζώνη στήθους HRM ως εξής:

1. Αφαιρέστε από τη συσκευασία τα αξεσουάρ της ζώνης καρδιακού ρυθμού (τον αισθητήρα και τη ζώνη).
2. Βρέξτε πλήρως με νερό τους δύο ηλεκτροδίου από βινύλιο της ζώνης.



3. Συνδέστε τον αισθητήρα στη ζώνη.
4. Φορέστε τη ζώνη καρδιακού ρυθμού. Οι ηλεκτροδίοι πρέπει να έρχονται σε επαφή με το δέρμα όταν φοριούνται.
5. Ρυθμίστε το μήκος της ζώνης για να φτάσετε σε μια άνετη κατάσταση. Η ζώνη καρδιακού ρυθμού θα αρχίσει να μεταδίδει το σήμα.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ STRAVA

Εάν δεν έχετε εγκαταστήσει προηγουμένως την εφαρμογή Strava στο smartphone σας, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR για να την κατεβάσετε και να την εγκαταστήσετε στο smartphone σας:



Αφού εγκαταστήσετε την εφαρμογή, προχωρήστε στη διαδικασία ασύρματης σύνδεσης:

1. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ασύρματης σύνδεσης είναι ενεργό.
2. Εντοπίστε "Εγγραφή > Πατήστε το εικονίδιο του καρδιακού ρυθμού > Διαθέσιμοι αισθητήρες. Η εφαρμογή θα αναζητήσει αυτόματα τον διαθέσιμο αισθητήρα "CHESTBAND".
3. Πατήστε τον αισθητήρα του καρδιακού ρυθμού για να συνδεθείτε σωστά.

Επιλέξτε "Έγινε" στην οθόνη εγγραφής για να δείτε τον καρδιακό σας ρυθμό σε πραγματικό χρόνο για την καταγραφή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

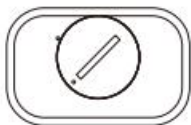
Η CHESTBAND μπορεί να λειτουργήσει με τις περισσότερες εφαρμογές Smart Fitness όπως Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro κ.λπ.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ FITNESS SMART (ΑΘΛΗΤΙΚΟ SMARTWATCH, ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ FITNESS):

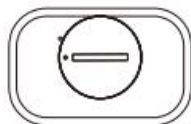
Η ζώνη στήθους HRM μπορεί να προστεθεί σε άλλες αθλητικές συσκευές όπως αθλητικό ρολόι, υπολογιστής ποδηλάτου, εξοπλισμός fitness. Πριν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες σύνδεσης, ελέγξτε αν η εξωτερική σας συσκευή επιτρέπει την προσθήκη επιπλέον αισθητήρων:

1. Εντοπίστε "Αισθητήρας" ή "Προσθήκη αισθητήρα καρδιακού ρυθμού" στο μενού της συσκευής σας.
2. Εντοπίστε και συνδέστε τη συσκευή σας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:



Φωτογραφία 1



Φωτογραφία 2

1. Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας στο πίσω μέρος όπως στην Φωτογραφία 1.
2. Αντικαταστήστε την καινούργια μπαταρία τύπου CR2032 και κλείστε το καπάκι της μπαταρίας όπως στην Φωτογραφία 2.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν, στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους απορριμμάτων για να ανακυκλωθεί υπεύθυνα. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος διασφαλίζεται με την τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών online, διατηρήστε το και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η μπαταρία λιθίου που περιέχεται στο προϊόν, μόλις εξαντληθεί, είναι αντικαταστάσιμη. Η μπαταρία μπορεί να αφαιρεθεί από τον χρήστη χωρίς κανέναν κίνδυνο και πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με το νόμο. Οι χρήστες θα πρέπει να παραδίδουν το μη λειτουργικό προϊόν δωρεάν στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον προμηθευτή, σε αναλογία ένα προς ένα ή δωρεάν εάν οι διαστάσεις του προϊόντος υπερβαίνουν τα 25 cm. Η κατάλληλη απόρριψη απορριμμάτων επιτρέπει την ανακύκλωση του προϊόντος, τη διαχείρισή του με διαδικασίες απόρριψης συμβατές με το περιβάλλον για να προληφθούν πιθανά ζητήματα στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και να προωθηθεί η επαναχρησιμοποίηση και/ή η ανακύκλωση των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων, κυψελών και μπαταριών από οικιακούς χρήστες επιφέρει ποινές σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ-2015/863/ΕΕ (RoHS). Το προϊόν φέρει σήμανση CE και είναι επομένως σύμφωνο με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

- Τύπος μπαταρίας: CR2032
- Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς: <20 mW
- Συχνότητα: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Μονάδα μέτρησης καρδιακού ρυθμού: 1 bpm (παλμοί ανά λεπτό)
- Εύρος: 40-220 bpm
- Διάρκεια μπαταρίας: 365 ώρες με ενεργοποιημένο HRM
- Αντοχή στο νερό: 3 ATM

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1.1. Η ΕΣΠΡΙΝΕΤ S.p.A., με έδρα στη Βιμερκάτε (MB), Via Energy Park, 20, - στο εξής, (“Esprinet”) προσφέρει την παρούσα συμβατική εγγύηση για τα προϊόντα με σήμα Celly υπέρ τόσο του τελικού πελάτη-καταναλωτή (“Τελικός πελάτης-καταναλωτής”) όσο και του τελικού πελάτη-επαγγελματία (“Τελικός πελάτης-επαγγελματία”) υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται εδώ (η “Συμβατική Εγγύηση”). Η Συμβατική Εγγύηση ισχύει για:

i. νέα αγαθά με σήμα Celly (τα “Προϊόντα”);

ii. Προϊόντα που ενσωματώνουν ή είναι διασυνδεδεμένα με, ψηφιακό περιεχόμενο ή ψηφιακή υπηρεσία με τέτοιο τρόπο ώστε η έλλειψη αυτού του ψηφιακού περιεχομένου ή της ψηφιακής υπηρεσίας να εμποδίζει την εκτέλεση των λειτουργιών των Προϊόντων (“Προϊόντα με Ψηφιακά Στοιχεία”).

1.2. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση περιλαμβάνει αποκλειστικά τα ακεραία Προϊόντα, στην αρχική τους διαμόρφωση, συμπεριλαμβανομένων τυχόν πρόσθετων εξαρτημάτων.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

2.1. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα του καταναλωτή που προβλέπονται από τις εθνικές νομοθετικές διατάξεις εφαρμογής της Οδηγίας (ΕΕ) 2019/771 και τροποποιήσεις της σχετικά με τις εγγυήσεις των αγαθών κατανάλωσης (“Νομική Εγγύηση”).

2.2. Η Συμβατική Εγγύηση δεν αντικαθιστά, δεν περιορίζει και δεν θίγει ούτε αποκλείει τη Νομική Εγγύηση αλλά προστίθεται σε αυτήν. Ο Τελικός πελάτης-καταναλωτής μπορεί, επομένως, πάντα να ασκήσει τα δικαιώματα που προβλέπονται από τη Νομική Εγγύηση κατά του πωλητή, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από την προαναφερθείσα νομοθεσία.

3. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

3.1 Με βάση την παρούσα Συμβατική Εγγύηση, η Esprinet δεσμεύεται, κατά την κρίση της, (i) για την αντικατάσταση ή επισκευή των Προϊόντων ή των εξαρτημάτων που αποδεικνύονται ελαττωματικά λόγω αρχικών ελαττωμάτων της διαδικασίας κατασκευής που προκύπτουν από τα χρησιμοποιούμενα υλικά ή την εργασία με Προϊόντα ή εξαρτήματα ταυτόσημα ή, (ii) εάν αυτό δεν είναι δυνατό, για την αντικατάσταση με ένα προϊόν ή μέρη προϊόντος ή εξαρτήματα ίσης λειτουργικότητας και οικονομικής αξίας.

4. ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΞΑΙΡΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

4.1 Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ρωγμών, δυσλειτουργιών ή γενικά ελαττωμάτων ή ελαττωμάτων που προκαλούνται από:

- i) σφάλματα εγκατάστασης που προκύπτουν από αμέλεια, απροσεξία, ανικανότητα ή αμέλεια;
- ii) μη συμμόρφωση ή εσφαλμένη τήρηση των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιέχονται στα εγχειρίδια ή σε τυχόν επιπλέον φύλλα οδηγιών;
- iii) μη συμμόρφωση ή εσφαλμένη συντήρηση των Προϊόντων σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από την Esprinet;
- iv) κακή συντήρηση του Προϊόντος;
- v) παραποιήσεις, τροποποιήσεις, παρεμβάσεις ή συντηρήσεις που εκτελούνται από τον Τελικό πελάτη ή που έχει αναθέσει ο Τελικός πελάτης σε τρίτους, και γενικά που δεν εκτελούνται από εξουσιοδοτημένα πρόσωπα της Esprinet;
- vi) ακατάλληλη και μη σύμφωνη με τη φυσιολογική χρήση ή προορισμό του Προϊόντος;
- vii) επιδείνωση της ζημίας που προκλήθηκε από τη συνεχιζόμενη χρήση από τον Τελικό πελάτη μόλις έχει ήδη εκδηλωθεί η πιθανή δυσλειτουργία ή ελάττωμα;
- viii) οποιοσδήποτε εξωτερικός παράγοντας είτε στη φάση εγκατάστασης είτε στη χρήση του Προϊόντος που δεν μπορεί να αποδοθεί ή να αποδοθεί στην Esprinet;
- ix) εάν το μοντέλο, ο σειριακός αριθμός ή η ετικέτα που είναι παρούσα στο Προϊόν έχουν παραποιηθεί ή διαγραφεί σκόπιμα;
- x) μη εγκατάσταση της παρεχόμενης ενημέρωσης.

4.2. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν περιλαμβάνει τα προφανή ελαττώματα που είναι άμεσα αναγνωρίσιμα κατά την παράδοση του Προϊόντος, ούτε τα ελαττώματα ή τις δυσλειτουργίες που προκαλούνται από φθορά λόγω φυσιολογικής χρήσης.

4.3. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση αποκλείεται εάν οι ρωγμές, οι δυσλειτουργίες, τα ελαττώματα ή τα ελαττώματα προκλήθηκαν από προϊόντα, μέρη ή εξαρτήματα που κατασκευάζονται από τρίτους εκτός της Esprinet στα οποία το Προϊόν συνδέεται ή με τα οποία χρησιμοποιείται γενικά.

5. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

5.1. Η Συμβατική Εγγύηση ενεργοποιείται άμεσα με την αγορά του σχετικού Προϊόντος. Ο Τελικός πελάτης μπορεί να επωφεληθεί από την παρούσα Συμβατική Εγγύηση επικοινωνώντας απευθείας με την Esprinet στη διεύθυνση email garanzia@esprinet.com ή warranty@esprinet.com. Η Συμβατική Εγγύηση μπορεί επίσης να διαχειριστεί μέσω ενός Εξουσιοδοτημένου Κέντρου της Esprinet.

5.2. Για να μπορέσει να επωφεληθεί από την παρούσα Συμβατική Εγγύηση, ο Τελικός πελάτης πρέπει να έχει στην κατοχή του την απόδειξη αγοράς και/ή το τιμολόγιο του Προϊόντος και/ή το έγγραφο μεταφοράς (“DDT”). Η Esprinet διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί να παρέχει την παρούσα Συμβατική Εγγύηση εάν ο Τελικός πελάτης δεν παρέχει τουλάχιστον ένα από αυτά τα έγγραφα.

6. ΔΙΑΡΚΕΙΑ

6.1. Η διάρκεια της παρούσας Συμβατικής Εγγύησης είναι ίση με αυτή της Νομικής Εγγύησης (η “Περίοδος Εγγύησης”). Συνεπώς, και στον Τελικό πελάτη-επαγγελματία προσφέρεται μια συμβατική εγγύηση διάρκειας ίσης με αυτή που προβλέπεται για τους καταναλωτές, δηλαδή δύο χρόνια.

6.2. Η Περίοδος Εγγύησης αρχίζει να διαρκεί από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, δηλαδή, από την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς και/ή στο τιμολόγιο και/ή στο έγγραφο μεταφοράς (DDT).

6.3. Σε περίπτωση επισκευής ή αντικατάστασης, συνεχίζει να ισχύει η αρχική Περίοδος Εγγύησης, η οποία δεν θα πρέπει να θεωρείται ανανεωμένη ή παρατεταμένη.

6.4. Η ενέργεια που αποσκοπεί στην επιβολή των ελαττωμάτων παραγράφεται, σε κάθε περίπτωση, εντός της προθεσμίας των είκοσι έξι μηνών (Περίοδος Εγγύησης + δύο μήνες) από την αγορά του Προϊόντος.

7. ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟ ΠΕΔΙΟ

7.1. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για παροχές εγγύησης που παρέχονται στην Ιταλική, Ισπανική και Πορτογαλική επικράτεια και αφορά μόνο προϊόντα που διατίθενται με το σήμα Celly.

8. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

8.1. Οι παρούσες Γενικές Συνθήκες Εγγύησης διέπονται από το Ιταλικό δίκαιο. Για οποιαδήποτε διαφορά προκύψει από την ερμηνεία ή την εφαρμογή τους, αποκλειστικά αρμόδιο είναι το Δικαστήριο του Μιλάνου.

8.2. Διατηρείται η εφαρμογή στους τελικούς πελάτες-καταναλωτές των διατάξεων που ενδεχομένως είναι πιο ευνοϊκές και αναγκαστικές που προβλέπονται από το δίκαιο της χώρας στην οποία έχουν τη μόνιμη κατοικία τους, ιδίως σε σχέση με το εφαρμοστέο δίκαιο, τη διάρκεια της εγγύησης και το αρμόδιο δικαστήριο.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση Internet που ακολουθεί:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® είναι εμπορικό σήμα της Esprinet S.p.A. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι καταχωρημένα σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Ιταλία. Κατασκευάζεται στην Κίνα.

www.nilox.com

για πληροφορίες και επαφές: contact@esprinet.com

niox



TÜRKÇE - TR

Kullanım Kılavuzu

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SMARTBAND KULLANIMI İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Ürünü kullanmadan önce güvenlik notlarını dikkatlice okuyun ve çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurun. Bu bilgileri gelecekteki referanslar için saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrederken dahil edin. Ürünü ve ilgili aksesuarlarını yalnızca belirtilen kullanım amacı için, belirtilen elektriksel özelliklere uygun olarak ve kapalı ve korunaklı ortamlarda kullanın, ciddi riskleri önlemek için. Ürünü ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Cihaz, çocuklar veya riskleri anlayamayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü çok uzun süre şarjda bırakmayın veya kullanılmadığında elektrik şebekesine bağlı bırakmayın ya da arızalı olduğundan şüpheleniyorsanız. Darbelere, düşmelere, ezilmelere veya tehlikeli durumlara yol açabilecek sert hareketlere karşı dikkatli olun. Üründe bir arıza durumunda asla sökme veya onarma girişiminde bulunmayın. Üründen sıvı sızıntısı olursa, cilt veya gözlerle temastan kaçın; bu durumda, etkilenen bölgeyi hemen su ile yıkayın ve bir doktora danışın. Kutuyu ve özellikle poşetleri çocuklardan uzak tutun, boğulma veya kazara yutma riskini önlemek için. Cihazı, kalp pilleri gibi elektromedikal cihazların yakınında kullanmaktan kaçın. Ürünün çalışması, güvenliği veya bağlantısı ile ilgili herhangi bir şüphe durumunda, Esprinet müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. Dikkat gerektiren aktiviteler sırasında cihazı kullanmayın, dikkat dağınıklığı ve kazaları önlemek için. Ürün az bakım gerektirir ve yalnızca yumuşak ve temiz bir bezle temizlenebilir, agresif temizleyiciler veya kimyasallar kullanılmamalıdır. Bu ürün bir oyuncak değildir. Cihazı ve aksesuarlarını çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde tutun. Cihazı hastanede, uçaklarda ve radyo frekansları ile etkileşime girebilecek elektronik cihazların bulunduğu ortamlarda kullanmayın. Teknik veri sayfasında açıkça belirtilmediği sürece, ürün suya veya diğer sıvılara daldırma için uygun değildir, ürünü veya aksesuarlarını ıslak veya nemli ellerle veya vücut parçalarıyla temas ettirmeyin. Oksijen saturasyonu, kalp atış hızı ve kan basıncı izleme sonuçları yalnızca referans içindir, insan

vücudunun gerçek durumunu belirlemek için kullanılamaz, tıbbi test amaçları için kullanılamaz ve vücudun sağlığı hakkında bir yargı olarak değerlendirilemez. Esprinet S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişisel yaralanmalar veya mülk hasarları için hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır.

KULLANIM

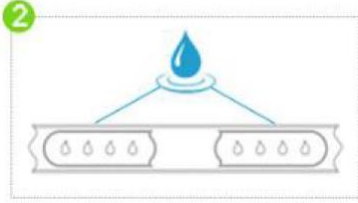
Bu HRM göğüs bandı, kalp atış hızı değerlerini/alanlarını ve fitness/egzersiz süresini tespit etmek için kullanılan yeni bir kalp atış hızı izleme cihazıdır; egzersiz, koşu, bisiklet sürme, yürüyüş, yüzme, her türlü spor vb. gibi, her seferinde maksimum antrenman etkisini elde etmek için hedeflenen kalp atış hızı (FC) alanında ve süresinde egzersiz yoğunluğuna ulaşmak amacıyla.

Herhangi bir egzersiz rutinine başlamadan önce, yeterince sağlıklı olduğunuzdan emin olmak ve antrenman için uygun kalp atış hızı alanları hakkında profesyonel tavsiye almak için doktorunuza danışın.

NASIL TAKILIR

Kalp atış hızı değerlerinin mümkün olan en iyi şekilde okunabilmesi için HRM göğüs bandını aşağıdaki gibi takmanızı öneririz:

1. Kalp atış hızı kayışı aksesuarlarını paketten çıkarın (sensör ve kayış)
2. Kayışın iki vinil elektrodunu tamamen su ile ıslatın



3. Sensörü kayışa takın
4. Kalp atış hızı kayışını takın. Elektrodların takıldığında ciltle temas etmesi gerekir.
5. Kayışın uzunluğunu rahat bir duruma ulaşacak şekilde ayarlayın. Kalp atış hızı kayışı sinyal göndermeye başlayacaktır.

STRAVA UYGULAMASIYLA KABLOSUZ EŞLEŞTİRME

Eğer daha önce akıllı telefonunuza Strava uygulamasını yüklememişseniz, aşağıdaki QR kodunu tarayarak indirin ve akıllı telefonunuza yükleyin:



Uygulamayı yükledikten sonra kablosuz eşleştirme işlemini gerçekleştirin:

1. Kablosuz eşleştirme sisteminizin aktif olduğundan emin olun.
2. "Kaydet > Kalp atış hızı simgesine dokun > Mevcut sensörler" seçeneğini bulun. Uygulama otomatik olarak "CHESTBAND" mevcut sensörü arayacaktır.
3. Kalp atış hızı sensörüne doğru bir şekilde bağlanmak için dokunun.

Kaydetme ekranında "Tamam" seçeneğini seçerek kalp atış hızınızı gerçek zamanlı olarak kaydetmek için görüntüleyin.

İPUÇLARI:

CHESTBAND, Strava/Koşu/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro gibi çoğu Akıllı Fitness uygulamasıyla çalışabilir.

AKILLI KABLOSUZ FITNESS CİHAZIYLA (SPOR AKILLI SAAT, BİSİKLET BİLGİSAYARI VE FITNESS EKİPMANI) EŞLEŞTİRME:

HRM göğüs bandı, spor saatleri, bisiklet bilgisayarı, fitness ekipmanı gibi diğer spor ekipmanlarına eklenebilir. Bu bağlantı talimatlarını takip etmeden önce, harici cihazınızın ek sensörler eklemeye izin verip vermediğini kontrol edin:

1. Cihazınızın menüsünde "Sensör" veya "Kalp atış hızı sensörü ekle" seçeneğini bulun.
2. Cihazınızı bulun ve eşleştirin.

PİL DEĞİŞİMİ:

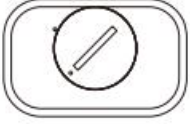


Foto 1

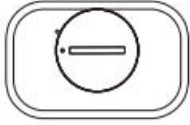


Foto 2

1. Pilin arka kapağını Foto 1'deki gibi açın.
2. Yeni CR2032 düğme pilini takın ve pili Foto 2'deki gibi kapatın.



BU ÜRÜNÜN DOĞRU ŞEKİLDE ATILMASI İÇİN BİLGİLER (2013/56/AB Yönergesi)

Ürün veya ambalaj üzerindeki bu işaret, ürünün, pil dahil, ömrünün sonunda diğer atık türlerinden ayrılarak sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi gerektiğini belirtir. Bu ürünün güvenli kullanımı, çevrimiçi kullanım kılavuzuna uyulması koşuluyla garanti edilmektedir, ürünü ömrü boyunca dikkatli bir şekilde saklayın ve kullanın. Ürünün içinde bulunan metal lityum pili, tükendiğinde değiştirilebilir. Pil, kullanıcı tarafından tehlikesiz bir şekilde çıkarılabilir ve yasalara uygun olarak atılmalıdır. Kullanıcılar, kullanılmayan ürünü yerel ayrı toplama merkezlerine veya satıcıya, bir'e bir oranında veya ürün boyutu 25 cm'yi aşıyorsa ücretsiz olarak teslim etmelidir. Atıkların uygun şekilde atılması, ürünün geri dönüştürülmesini, çevreye zarar verme veya insan sağlığına zarar verme olasılığını önlemek için çevre dostu atık yönetimi ile işlenmesini ve ürün malzemelerinin yeniden kullanımını ve/veya geri dönüşümünü teşvik eder. Ev kullanıcıları tarafından yetkisiz elektronik ürünlerin, hücrelerin ve pillerin atılması, yürürlükteki yasalarla belirlenen yaptırımları doğurur. Bu ürün, 2011/65/AB-2015/863/AB (RoHS) Yönergesine uygundur. Ürün CE işareti taşımaktadır ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

TEKNİK ÖZELLİKLER:

- Pil tipi: CR2032
- Maksimum yayılım gücü: <20 mW
- Frekans: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Kalp atış hızı ölçüm birimi: 1 bpm (dakikada atım)
- Aralık: 40-220 bpm
- Pil ömrü: HRM açıkken 365 saat
- Suya dayanıklılık: 3 ATM

GARANTİ ŞARTLARI

1. UYGULAMA ALANI

1.1. Esprinet S.p.A., merkezi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20 adresinde bulunan, burada “Esprinet” olarak anılacaktır, Celly markalı ürünler için bu garanti şartlarını, hem son tüketici (“Son Tüketici”) hem de son profesyonel müşteri (“Son Profesyonel Müşteri”) lehine sunmaktadır. Bu “Garanti Şartları” aşağıdaki şartlar ve koşullara tabidir. Garanti Şartları aşağıdaki ürünlere uygulanır:

i. Celly markalı yeni ürünler (“Ürünler”);

ii. Dijital içerik veya hizmet ile entegre veya birbirine bağlı olan ürünler, böylece bu dijital içerik veya hizmetin eksikliği, ürünlerin kendi işlevlerini yerine getirmesini engelleyecektir (“Dijital Elemanlı Ürünler”).

1.2. Bu Garanti Şartları yalnızca, orijinal yapılandırmalarında, ek donanımları dahil olmak üzere, sağlam ürünleri kapsamaktadır.

2. TÜKETİCİ HAKLARI

2.1. Bu Garanti Şartları, tüketicinin, tüketici mallarının garantileri ile ilgili olarak (AB) 2019/771 sayılı Yönerge ve ilgili ulusal yasalarla sağlanan haklarını etkilemez.

2.2. Garanti Şartları, Yasal Garanti'yi değiştirmez, sınırlamaz veya etkilemez, aksine ona eklenir. Son Tüketici, bu nedenle, belirtilen yasal düzenlemelere uygun olarak satıcıya karşı Yasal Garanti haklarını her zaman ileri sürebilir.

3. GARANTİ KONUSU

3.1. Bu Garanti Şartları çerçevesinde, Esprinet, kendi takdirine bağlı olarak, (i) Ürünlerde veya bileşenlerde, kullanılan malzemelerden veya işçilikten kaynaklanan üretim hataları nedeniyle arızalı olanların değiştirilmesi veya onarılması veya (ii) bu mümkün değilse, eşdeğer işlevselliğe ve ekonomik değere sahip bir ürün veya parça ile değiştirilmesi taahhüdünde bulunmaktadır.

4. GARANTİ HARIÇLERİ

4.1. Bu Garanti Şartları, aşağıdaki nedenlerden kaynaklanan kırılmalar, arızalar veya diğer kusurlar veya hatalar durumunda geçerli değildir:

i) dikkatsizlik, acelecilik, deneyimsizlik veya ihmal nedeniyle oluşan kurulum hataları;

ii) kılavuzlarda veya diğer talimat sayfalarında yer alan talimatların ve uyarıların yanlış veya eksik uygulanması;

iii) Esprinet tarafından belirtilen şekilde Ürünlerin bakımının yapılmaması veya yanlış yapılması;

iv) Ürünün kötü saklanması;

v) Son Tüketici tarafından veya Son Tüketici tarafından üçüncü şahıslara yaptırılan, Esprinet tarafından yetkilendirilmemiş müdahaleler, değişiklikler veya bakımlar;

vi) Ürünün normal kullanımı veya amacına uygun olmayan yanlış kullanım;

- vii) Son Tüketici tarafından, olası bir arıza veya kusur ortaya çıktıktan sonra, ek kullanım nedeniyle hasarın artması;
- viii) Ürünün kurulum veya kullanım aşamasında Esprinet'e atfedilemeyen veya atfedilemeyecek herhangi bir dış faktör;
- ix) Ürün üzerindeki model, seri numarası veya etiketin kasıtlı olarak sahte veya silinmiş olması;
- x) sağlanan güncellemenin yüklenmemesi.

4.2. Bu Garanti Şartları, Ürün tesliminde hemen tanınabilir açık kusurları veya normal aşınmadan kaynaklanan hataları veya arızaları kapsamaz.

4.3. Bu Garanti Şartları, kırılmalar, arızalar, kusurlar veya hataların, Esprinet'ten farklı üçüncü şahıslar tarafından üretilen ürünler, parçalar veya bileşenlerden kaynaklanması durumunda geçerli değildir.

5. GARANTİDEN YARARLANMA

5.1. Garanti Şartları, ilgili Ürünün satın alınmasıyla birlikte hemen geçerli olur. Son Tüketici, bu Garanti Şartlarından yararlanmak için doğrudan Esprinet ile garanzia@esprinet.com veya warranty@esprinet.com adresinden iletişime geçebilir. Garanti Şartları, Esprinet Yetkili Servis Merkezi aracılığıyla da yönetilebilir.

5.2. Bu Garanti Şartlarından yararlanabilmek için Son Tüketici, Ürünün satın alındığına dair fiş ve/veya fatura ve/veya taşıma belgesine ("DDT") sahip olmalıdır. Son Tüketici, bu belgelerden en az birini sağlamadığı takdirde, Esprinet bu Garanti Şartlarını sağlamayı reddetme hakkını saklı tutar.

6. SÜRE

6.1. Bu Garanti Şartlarının süresi, Yasal Garanti süresi ile aynıdır (Garanti Süresi). Bu nedenle, Son Profesyonel Müşteriye, tüketiciler için öngörülen yasal süreye eşit bir süreyle garanti sunulmaktadır, yani iki yıl.

6.2. Garanti Süresi, Ürünün satın alındığı tarihten itibaren başlar, dolayısıyla fiş ve/veya fatura ve/veya taşıma belgesinde (DDT) belirtilen tarihten itibaren.

6.3. Onarım veya değiştirme durumunda, orijinal Garanti Süresi devam eder, bu nedenle yenilenmiş veya uzatılmış olarak değerlendirilmemelidir.

6.4. Kusurların ileri sürülmesi için başvuru, her durumda, Ürünün satın alındığı tarihten itibaren yirmi altı ay (Garanti Süresi + iki ay) içinde yapılmalıdır.

7. COĞRAFİ ALAN

7.1. Bu garanti yalnızca İtalya, İspanya ve Portekiz topraklarında garanti hizmeti sunmak için geçerlidir ve yalnızca Celly markasıyla pazarlanan ürünleri kapsamaktadır.

UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME

8.1. Bu Garanti Şartları, İtalyan hukukuna tabidir. Bu şartların yorumlanması veya uygulanmasından doğabilecek herhangi bir uyuşmazlıkta yalnızca Milano Mahkemesi yetkilidir.

8.2. Son Tüketicilere, ikamet ettikleri ülkenin yasaları tarafından öngörülen daha avantajlı ve zorunlu hükümler uygulanacaktır; özellikle uygulanacak hukuk, garanti süresi ve yetkili mahkeme ile ilgili olarak.

UYUMLULUK BEYANI

Esprinet SpA, ürünün 2014/53/AB Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® Esprinet S.p.A.'ya ait bir markadır. Tüm markalar, ilgili sahiplerinin tescilli markalarıdır. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – İtalya. Çin'de üretilmiştir.

www.nilox.com

bilgi ve iletişim için: contact@esprinet.com

nilox



SA - العربية

دليل التعليمات

SMARTBAND

النموذج: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SMARTBAND معلومات السلامة للاستخدام الآمن ل

اقرأ ملاحظات السلامة بعناية وراجع دليل الاستخدام عبر الإنترنت قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل وقم بتضمينها عند تمرير المنتج إلى أطراف ثالثة. استخدم المنتج والملحقات ذات الصلة فقط للاستخدام المقصود، مع مراعاة المواصفات الكهربائية المحددة وفي البيئات المغلقة والمحمية، لتجنب المخاطر الجسدية. حافظ على المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والسوائل. يجب عدم استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو من لا يستطيع فهم المخاطر. لا تترك المنتج في الشحن لفترة طويلة أو متصلاً بالشبكة الكهربائية عندما لا يكون قيد الاستخدام أو إذا كنت تشك في وجود أعطال. تجنب الصدمات والسقوط والسحق أو التعامل الخشن الذي قد يسبب مواقف خطيرة. لا تحاول أبداً تفكيك أو إصلاح المنتج في حالة وجود عيوب. إذا حدث تسرب للسوائل من المنتج، تجنب ملامسة الجلد أو العينين؛ في هذه الحالة، اغسل المنطقة المصابة فوراً بالماء واستشر الطبيب احتفظ بالصندوق وخاصة الأكياس بعيداً عن الأطفال لمنع خطر الاختناق أو الابتلاع العرضي. تجنب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الإلكترونية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب. لأي شكوك تتعلق بالتشغيل أو السلامة أو توصيل المنتج، اتصل بخدمة لا تستخدم الجهاز أثناء الأنشطة التي تتطلب تركيزاً عالياً، لتجنب التشنجات والحوادث. يتطلب المنتج القليل من Esprinet عملاء الصيانة ويمكن تنظيفه فقط بقطعة قماش ناعمة ونظيفة، دون استخدام المنظفات القاسية أو المواد الكيميائية. هذا المنتج ليس لعبة احتفظ بالجهاز وملحقاته بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات. لا تستخدم الجهاز في المستشفيات أو على الطائرات وفي البيئات التي تحتوي على معدات إلكترونية قد تتأثر بالترددات الراديوية. ما لم ينص على خلاف ذلك في ورقة البيانات الفنية، فإن المنتج غير مناسب للغمر في الماء أو السوائل الأخرى، لا تلمس المنتج أو ملحقاته بأيدي أو أجزاء أخرى من الجسم مبللة أو رطبة. نتائج مراقبة تشبع الأكسجين ومراقبة معدل ضربات القلب وضغط الدم هي للإشارة فقط، ولا يمكن استخدامها لتحديد الحالة الفعلية للجسم البشري، ولا يمكن مسؤولية بأي حال من الأحوال عن Esprinet S.p.A. استخدامها لأغراض الاختبارات الطبية أو كحكم على صحة الجسم. لن تكون الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

الاستخدام

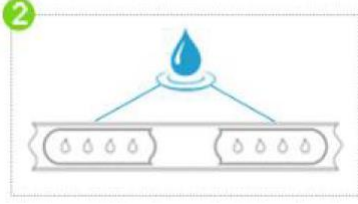
هو جهاز جديد لمراقبة معدل ضربات القلب يستخدم للكشف عن قيم/مناطق معدل ضربات القلب ومدة HRM هذا الحزام الصدري اللياقة/التدريب، مثل التمارين، الجري، ركوب الدراجات، المشي، السباحة، جميع أنواع الرياضات إلخ، بهدف الوصول إلى شدة التمرين في (معدل ضربات القلب) والمدة المستهدفة لتحقيق أقصى تأثير للتدريب في كل مرة FC منطقة.

يرجى استشارة طبيبك قبل بدء أي روتين تمارين للتأكد من أنك بصحة جيدة بما يكفي والحصول على نصائح مهنية حول مناطق معدل ضربات القلب المناسبة للتدريب من طبيب أو مدرب شخصي.

كيفية الارتداء

كما يلي HRM للحصول على أفضل قراءة ممكنة لقيم معدل ضربات القلب، نوصي بارتداء الحزام الصدري

1. أخرج من العبوة ملحقات حزام معدل ضربات القلب (المستشعر والحزام)
2. بلل تمامًا بالماء القطبين الكهربائيين في الحزام



3. قم بتوصيل المستشعر بالحزام
4. ارتد حزام معدل ضربات القلب. يجب أن تكون الأقطاب الكهربائية على اتصال بالجلد عند ارتدائها
5. اضبط طول الحزام للوصول إلى حالة مريحة. سيبدأ حزام معدل ضربات القلب في إرسال الإشارة

STRAVA الاقتران اللاسلكي مع تطبيق

التالي لتنزيله وتثبيته على هاتفك الذكي QR على هاتفك الذكي من قبل، فقم بمسح رمز Strava إذا لم تقم بتثبيت تطبيق



بعد تثبيت التطبيق، تابع الاقتران اللاسلكي

1. تأكد من أن نظام الاقتران اللاسلكي الخاص بك نشط
2. حدد "تسجيل" < اضغط على أيقونة معدل ضربات القلب > المستشعرات المتاحة. سيبحث التطبيق تلقائيًا عن المستشعر "CHESTBAND" المتاح
3. اضغط على مستشعر معدل ضربات القلب للاتصال بشكل صحيح

حدد "تم" في شاشة التسجيل لعرض معدل ضربات قلبك في الوقت الفعلي للتسجيل

نصائح:

العمل مع معظم تطبيقات اللياقة الذكية مثل CHESTBAND يمكن ل

إلخ Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness /Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro

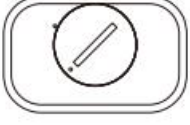
الاقتران مع جهاز اللياقة اللاسلكي الذكي (الساعة الرياضية، كمبيوتر ركوب الدراجات ومعدات اللياقة)

إلى معدات رياضية أخرى مثل الساعة الرياضية، كمبيوتر ركوب الدراجات، معدات اللياقة. قبل اتباع HRM يمكن إضافة الحزام الصدري هذه التعليمات للاتصال، تحقق مما إذا كان جهازك الخارجي يسمح بإضافة مستشعرات إضافية:

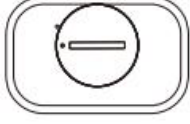
1. حدد "مستشعر" أو "إضافة مستشعر معدل ضربات القلب" في قائمة جهازك

2. حدد وقم بإقران جهازك .

استبدال البطارية:



الصورة 1



الصورة 2

1. افتح غطاء البطارية في الخلف كما في الصورة 1 .
2. وأغلق غطاء البطارية كما في الصورة 2 CR2032 استبدل البطارية الجديدة .



(UE/توجيهه 2013/56) معلومات للتخلص السليم من هذا المنتج

هذه العلامة على المنتج أو على عبوته تعني أن المنتج، في نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية، يجب فصله عن أنواع النفايات الأخرى لإعادة تدويره بشكل مسؤول. يضمن الاستخدام الآمن لهذا المنتج من خلال الامتثال للدليل التعليمات عبر الإنترنت، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية طوال عمر المنتج. يمكن استبدال البطارية المعدنية الليثيوم داخل المنتج بمجرد نفاذها. يمكن للمستخدم إزالة البطارية بشكل مستقل دون أي خطر ويجب التخلص منها وفقًا للقانون. يجب على المستخدمين تسليم المنتج غير المستخدم مجانًا في مراكز التجميع المحلية أو إلى البائع، بنسبة واحد إلى واحد أو مجانًا إذا تجاوز حجم المنتج 25 سم. يتيح التخلص السليم من النفايات إعادة تدوير المنتج، ومعالجته بطرق التخلص المتوافقة مع البيئة لمنع الأضرار المحتملة للبيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة الاستخدام و/أو إعادة تدوير مواد المنتج. يؤدي التخلص غير المصرح به من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من قبل المستخدمين المنزليين يحمل (UE (RoHS)/2015/863/UE إلى عقوبات منصوص عليها في التشريعات السارية. هذا المنتج متوافق مع توجيه 2011/65 وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعتها الاتحاد الأوروبي CE المنتج علامة

المواصفات الفنية:

- نوع البطارية: CR2032
- الطاقة القصوى المشعة: >20 ميجاوات
- التردد: 2.402 جيجاهرتز – 2.480 جيجاهرتز
- وحدة قياس معدل ضربات القلب: 1 نبضة في الدقيقة
- النطاق: 40-220 نبضة في الدقيقة
- HRM عمر البطارية: 365 ساعة مع تشغيل
- ATM مقاومة الماء: 3

الضمان التقليدي

نطاق التطبيق 1.

("Esprinet")، فيما يلي - 20، Via Energy Park، (MB) التي يقع مقرها الرئيسي في فيميركاتي، ESPRINET S.p.A. تقدم شركة 1.1. لصالح كل من العميل النهائي-المستهلك ("العميل النهائي-المستهلك") والعميل النهائي- Celly هذا الضمان التقليدي لمنتجات العلامة التجارية المحترف ("العميل النهائي-المحترف") وفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها هنا (الضمان التقليدي). ينطبق الضمان التقليدي على:

i. (المنتجات)؛ Celly السلع الجديدة ذات العلامة التجارية.

ii. المنتجات التي تتضمن أو تكون متصلة بمحتوى رقمي أو خدمة رقمية بطريقة تجعل عدم وجود هذا المحتوى الرقمي أو الخدمة الرقمية يمنع أداء وظائف المنتجات ("المنتجات ذات العناصر الرقمية").

1.2. يشمل هذا الضمان التقليدي فقط المنتجات السليمة، في تكوينها الأصلي، بما في ذلك أي تجهيزات إضافية.

2. حقوق المستهلكين

2.1. وتعديلاته 2019/771 (EU) لا يؤثر هذا الضمان التقليدي على حقوق المستهلك المنصوص عليها في التشريعات الوطنية التي تنفذ توجيه 2.1. بشأن ضمانات السلع الاستهلاكية ("الضمان القانوني")

2.2. لا يحل الضمان التقليدي محل الضمان القانوني ولا يحد منه ولا يؤثر عليه ولا يستبعده، بل يضاف إليه. يمكن للعميل النهائي-المستهلك دائماً الاستفادة من حقوق الضمان القانوني ضد البائع، وفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها في التشريعات المذكورة.

3. موضوع الضمان

3.1. باستبدال أو إصلاح المنتجات أو المكونات التي تظهر بها عيوب بسبب (i)، وفقاً لتقديرها، Esprinet، بناءً على هذا الضمان التقليدي، تلتزم إذا لم يكن ذلك ممكناً، الاستبدال بمنتج (ii) عيوب أصلية في عملية التصنيع الناتجة عن المواد المستخدمة أو العمالة بمنتجات أو مكونات مماثلة، أو أجزاء من المنتج أو مكونات ذات وظائف وقيمة اقتصادية مماثلة.

4. حالات استبعاد الضمان

4.1. لا يسري هذا الضمان التقليدي في حالة الكسر أو الأعطال أو العيوب أو العيوب الناتجة عن:

i) أخطاء في التثبيت ناتجة عن الإهمال أو عدم الحذر أو عدم الخبرة أو الإهمال؛

ii) عدم الامتثال أو الامتثال الخاطيء للتعليمات والتحذيرات الواردة في الأدلة أو في أي أوراق تعليمات إضافية؛

iii) Esprinet؛ عدم الصيانة أو الصيانة الخاطئة للمنتجات وفقاً للطريقة التي تحددها؛

iv) التخزين السيئ للمنتج؛

v) التلاعب أو التعديلات أو التدخلات أو الصيانة التي يقوم بها العميل النهائي أو التي يقوم بها العميل النهائي لأطراف ثالثة، والتي لم يتم تنفيذها من قبل Esprinet؛

vi) الاستخدام غير السليم وغير المتوافق مع الاستخدام العادي أو الغرض من المنتج؛

vii) تفاقم الضرر الناجم عن الاستخدام الإضافي من قبل العميل النهائي بمجرد ظهور العطل أو العيب المحتمل؛

viii) Esprinet؛ أي عامل خارجي سواء في مرحلة التثبيت أو استخدام المنتج غير قابل للإسناد أو بأي حال من الأحوال إلى؛

ix) إذا تم تزوير أو حذف النموذج أو الرمز التسلسلي أو الملصق الموجود على المنتج عمداً؛

x) عدم تثبيت التحديث المقدم.

4.2. لا يشمل هذا الضمان التقليدي العيوب الظاهرة التي يمكن التعرف عليها فوراً عند تسليم المنتج، ولا العيوب أو الأعطال الناتجة عن التآكل العادي.

4.3. يستثنى هذا الضمان التقليدي في حالة الكسر أو الأعطال أو العيوب أو الأعطال الناتجة عن المنتجات أو الأجزاء أو المكونات المصنعة من التي يتم توصيل المنتج بها أو التي يتم استخدامها معها Esprinet قبل أطراف ثالثة غير.

5. استخدام الضمان

5.1. يتم تفعيل الضمان التقليدي فوراً مع شراء المنتج المعني. يمكن للعميل النهائي الاستفادة من هذا الضمان التقليدي عن طريق الاتصال مباشرة. يمكن إدارة الضمان التقليدي أيضاً. warranty@esprinet.com أو garanzia@esprinet.com على البريد الإلكتروني Esprinet - Esprinet. من خلال مركز معتمد من.

5.2. للاستفادة من هذا الضمان التقليدي، يجب أن يكون العميل النهائي بحوزته الإيصال الضريبي و/أو فاتورة شراء المنتج و/أو وثيقة النقل. بالحق في رفض تقديم هذا الضمان التقليدي إذا لم يقدم العميل النهائي واحداً على الأقل من هذه الوثائق Esprinet تحتفظ ("DDT").

6. المدة

6.1. مدة هذا الضمان التقليدي تساوي مدة الضمان القانوني (فترة الضمان). وبالتالي، يتم تقديم ضمان تقليدي للعميل النهائي-المحترف يساوي المدة القانونية المنصوص عليها للمستهلكين، وهي سنتان.

6.2. (DDT) تبدأ فترة الضمان من تاريخ شراء المنتج، أي من التاريخ المذكور في الإيصال الضريبي و/أو الفاتورة و/أو وثيقة النقل.

6.3. في حالة الإصلاح أو الاستبدال، تستمر فترة الضمان الأصلية، والتي لا ينبغي اعتبارها مجددة أو ممتدة.

6.4. تنتهي الدعوى المباشرة لإثبات العيوب، في أي حال، في غضون ستة وعشرين شهراً (فترة الضمان + شهرين) من شراء المنتج.

7. النطاق الإقليمي

التجارية Celly يسري هذا الضمان فقط على الخدمات التي يتم تقديمها في إيطاليا وإسبانيا والبرتغال ويشمل فقط المنتجات المسوقة بعلامة 7.1.

8. القانون الواجب التطبيق والاختصاص القضائي

8.1. تخضع شروط الضمان العامة هذه للقانون الإيطالي. لأي نزاع ينشأ عن تفسيرها أو تطبيقها، يكون الاختصاص القضائي حصرياً لمحكمة ميلانو.

8.2. مع مراعاة تطبيق الأحكام الأكثر ملاءمة والزامية المنصوص عليها في قانون البلد الذي يقيم فيه العملاء النهائيون-المستهلكون عادة، لا سيما فيما يتعلق بالقانون الواجب التطبيق، ومدة الضمان والاختصاص القضائي.

إعلان المطابقة

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على EU/أن المنتج يتوافق مع توجيهه Esprinet SpA 2014/53 تعلن شركة
العنوان التالي: <https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Esprinet. جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها Esprinet S.p.A. هي علامة تجارية مملوكة لشركة Nilox®
S.p.A.، via Energy Park 20، 20871 Vimercate (MB) – صنع في الصين – إيطاليا.

www.nilox.com

للمعلومات والاتصال: contact@esprinet.com

nilox



PORTUGUÊS - PT

Manual de instruções

SMARTBAND

Modelo: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA O USO SEGURO DO SMARTBAND

Leia atentamente as notas de segurança e consulte o manual de uso online antes de utilizar o produto. Guarde estas informações para referências futuras e inclua-as ao passar o produto para terceiros. Utilize o produto e seus acessórios exclusivamente para o uso previsto, respeitando as especificações elétricas indicadas e em ambientes fechados e protegidos, para evitar riscos graves. Mantenha o produto longe de fontes de calor, luz solar direta, umidade e líquidos. O dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou por aqueles que não conseguem compreender os riscos. Não deixe o produto carregando por muito tempo ou conectado à rede elétrica quando não estiver em uso ou se suspeitar de falhas. Evite impactos, quedas, esmagamentos ou manuseios bruscos que possam causar situações perigosas. Nunca tente desmontar ou reparar o produto em caso de defeitos. Se ocorrerem vazamentos de líquidos do produto, evite o contato com a pele ou os olhos; nesse caso, lave imediatamente a área afetada com água e consulte um médico. Guarde a caixa e, principalmente, os sacos, longe das crianças para prevenir o risco de asfixia ou ingestão acidental. Evite utilizar o dispositivo próximo a dispositivos eletromédicos, como marcapassos. Para qualquer dúvida sobre o funcionamento, segurança ou conexão do produto, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Esprinet. Não use o dispositivo durante atividades que exijam alta concentração, para evitar distrações e acidentes. O produto requer pouca manutenção e pode ser limpo apenas com um pano macio e limpo, sem o uso de detergentes agressivos ou substâncias químicas. Este produto não é um brinquedo. Mantenha o dispositivo e seus acessórios fora do alcance de crianças e animais. Não utilize o dispositivo em hospitais, em aviões e em ambientes com instrumentação eletrônica que possa sofrer interferência com as radiofrequências. Se não previsto expressamente na ficha técnica, o produto não é adequado para imersões em água ou outros líquidos, não toque o produto ou seus

acessórios com as mãos ou outras partes do corpo molhadas ou úmidas. Os resultados do monitoramento da saturação de oxigênio, do monitoramento da frequência cardíaca e da pressão arterial são apenas de referência, não podem ser utilizados para determinar o estado real do corpo humano, não podem ser utilizados para fins de testes médicos e como julgamento sobre a saúde do corpo. A Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsável por lesões ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso inadequado do produto.

USO

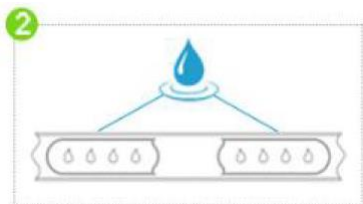
Esta faixa torácica HRM é um novo dispositivo de monitoramento da frequência cardíaca utilizado para detectar os valores/zonas da frequência cardíaca e a duração em fitness/treinamento, como exercício, corrida, ciclismo, caminhadas, natação, todos os tipos de esportes etc., a fim de alcançar a intensidade do exercício na zona FC (Frequência Cardíaca) e na duração alvo para obter o máximo efeito de treinamento a cada vez.

Por favor, consulte seu médico antes de iniciar qualquer rotina de exercícios para garantir que você esteja suficientemente saudável e obter conselhos profissionais sobre as zonas de frequência cardíaca apropriadas para o treinamento de um médico ou um personal trainer.

COMO USAR

Para obter a melhor leitura possível dos valores da frequência cardíaca, recomendamos que você use a faixa torácica HRM da seguinte forma:

1. Retire do pacote os acessórios da faixa de frequência cardíaca (o sensor e a faixa)
2. Molhe completamente com água os dois eletrodos de vinil da faixa



3. Prenda o sensor à faixa
4. Use a faixa de frequência cardíaca. Os eletrodos devem estar em contato com a pele quando usados.
5. Ajuste o comprimento da faixa para alcançar um estado confortável. A faixa de frequência cardíaca começará a transmitir o sinal.

EMPARELHAMENTO WIRELESS COM O APP STRAVA

Se você não instalou o app Strava em seu smartphone, escaneie o seguinte código QR para baixá-lo e instalá-lo em seu smartphone:



Após instalar o app, prossiga com o emparelhamento Wireless:

1. Certifique-se de que seu sistema de emparelhamento wireless esteja ativo.
2. Localize "Registrar > Toque no ícone da frequência cardíaca > Sensores disponíveis. O app buscará automaticamente o sensor disponível "CHESTBAND"
3. Toque no sensor da frequência cardíaca para se conectar corretamente.

Selecione "Feito" na tela de registro para visualizar sua frequência cardíaca em tempo real para o registro.

DICAS:

CHESTBAND pode funcionar com a maioria dos apps de Smart Fitness como Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro etc.

ASSOCIAÇÃO COM DISPOSITIVO FITNESS WIRELESS SMART (SMARTWATCH ESPORTIVO, COMPUTADOR DE CICLISMO E EQUIPAMENTO FITNESS):

A faixa torácica HRM pode ser adicionada a outros equipamentos esportivos como relógio esportivo, computador de ciclismo, equipamento fitness. Antes de seguir estas instruções de conexão, verifique se seu dispositivo externo permite adicionar sensores adicionais:

1. Localize "Sensor" ou "Adicionar sensor de frequência cardíaca" no menu do seu dispositivo.
2. Localize e associe seu dispositivo.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA:

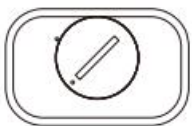


Foto 1

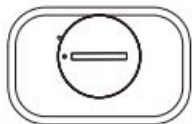


Foto 2

1. Abra a tampa da bateria na parte de trás como na Foto 1.
2. Substitua a nova bateria tipo botão CR2032 e feche a tampa da bateria como na Foto 2.



INFORMAÇÕES PARA O CORRETO DESCARTE DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56/UE)

Este símbolo no produto ou em sua embalagem significa que o produto, ao final de sua vida útil, incluindo a bateria, deve ser separado de outros tipos de resíduos para ser reciclado de forma responsável. O uso seguro deste produto é garantido em conformidade com o manual de instruções online, guarde-o e utilize-o com cuidado durante toda a vida do produto. A bateria de lítio metálico dentro do produto, uma vez esgotada, é substituível. A bateria pode ser removida pelo usuário sem qualquer perigo e deve ser descartada em conformidade com a legislação. Os usuários devem entregar o produto fora de uso gratuitamente nos centros locais de coleta separada ou ao revendedor, em uma relação um a um ou gratuitamente se as dimensões do produto excederem 25 cm. Um descarte adequado de resíduos permite reciclar o produto, tratá-lo com processos de descarte compatíveis com o meio ambiente para prevenir

possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e/ou reciclagem dos materiais do produto. O descarte não autorizado de produtos eletrônicos, células e baterias por usuários domésticos implica sanções previstas pela legislação em vigor. Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). O produto possui a marcação CE e, portanto, está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

- Tipo de bateria: CR2032
- Potência máxima irradiada: <20 mW
- Frequência: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Unidade do medidor de frequência cardíaca: 1 bpm (batimentos por minuto)
- Intervalo: 40-220 bpm
- Duração da bateria: 365 horas com HRM ligado
- Resistência à água: 3 ATM

GARANTIA CONVENCIONAL

1. ÂMBITO DE APLICAÇÃO

1.1. A ESPRINET S.p.A., com sede legal em Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - doravante, (“Esprinet”) oferece a presente garantia convencional para os produtos da marca Celly em favor tanto do cliente final-consumidor (“Cliente final-consumidor”) quanto do cliente final-profissional (“Cliente final-profissional”) nos termos e condições aqui previstos (a “Garantia Convencional”). A Garantia Convencional se aplica a:

i. bens novos da marca Celly (os “Produtos”);

ii. Produtos que incorporam ou estão interconectados com um conteúdo digital ou um serviço digital de tal forma que a falta desse conteúdo digital ou serviço digital impediria a realização das funções próprias dos Produtos (“Produtos com Elementos Digitais”).

1.2. A presente Garantia Convencional inclui exclusivamente os Produtos íntegros, em sua configuração original, incluindo eventuais dotações acessórias.

2. DIREITOS DOS CONSUMIDORES

2.1. A presente Garantia Convencional não prejudica os direitos do consumidor previstos pelas disposições legislativas de recepção nacionais da Diretiva (UE) 2019/771 e s.m.i. em matéria de garantias dos bens de consumo (“Garantia Legal”).

2.2. A Garantia Convencional não substitui, não limita e não prejudica nem exclui a Garantia Legal, mas se adiciona a esta última. O Cliente final-consumidor poderá, portanto, sempre fazer valer os direitos da Garantia Legal em relação ao vendedor, nas condições e nos prazos previstos pela referida legislação.

3. OBJETO DA GARANTIA

3.1 Com base na presente Garantia Convencional, a Esprinet se compromete, a seu critério, (i) à substituição ou reparação dos Produtos ou dos componentes que apresentem defeitos devido a defeitos originários do processo de fabricação decorrentes dos materiais utilizados ou da mão de obra com Produtos ou componentes idênticos ou, (ii) quando isso não for possível, à substituição por um produto ou partes de produto ou componentes de funcionalidade e valor econômico equivalentes.

4. CASOS DE EXCLUSÃO DA GARANTIA

4.1 A presente Garantia Convencional não se aplica em caso de quebras, mau funcionamento ou de qualquer forma vícios ou defeitos causados por:

- i) erros de instalação causados por negligência, imprudência, imperícia ou descuido;
- ii) não cumprimento ou cumprimento incorreto das instruções e advertências contidas nos manuais ou em eventuais folhas de instruções adicionais;
- iii) falta ou manutenção incorreta dos Produtos de acordo com as modalidades indicadas pela Esprinet;
- iv) má conservação do Produto;
- v) manipulações, modificações, intervenções ou manutenções realizadas pelo Cliente final ou feitas pelo Cliente final a terceiros, e de qualquer forma não realizadas por pessoas autorizadas pela Esprinet;
- vi) uso inadequado e não conforme ao uso normal ou destinação do Produto;
- vii) agravamento do dano causado pelo uso adicional por parte do Cliente final uma vez que já tenha se manifestado o possível mau funcionamento ou defeito;
- viii) qualquer fator externo tanto na fase de instalação quanto de uso do Produto não imputável ou de qualquer forma atribuível à Esprinet;
- ix) se o modelo, o código de série ou o rótulo presente no Produto foram deliberadamente falsificados ou apagados;
- x) falta de instalação da atualização fornecida.

4.2. A presente Garantia Convencional não inclui os vícios evidentes imediatamente reconhecíveis na entrega do Produto, nem os defeitos ou mau funcionamento causados por deterioração devido ao desgaste normal.

4.3. A presente Garantia Convencional é excluída caso quebras, mau funcionamento, vícios ou defeitos sejam causados por produtos, partes ou componentes fabricados por terceiros diferentes da Esprinet aos quais o Produto seja conectado ou com os quais seja de qualquer forma utilizado.

5. UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

5.1. A Garantia Convencional é ativada imediatamente com a compra do respectivo Produto. O Cliente final pode usufruir da presente Garantia Convencional entrando em contato diretamente com a Esprinet pelo e-mail garanzia@esprinet.com ou warranty@esprinet.com. A Garantia Convencional também pode ser gerida através de um Centro Autorizado Esprinet.

5.2. Para poder usufruir da presente Garantia Convencional, o Cliente final deve estar de posse do recibo fiscal e/ou da fatura de compra do Produto e/ou do documento de transporte (“DDT”). A Esprinet se reserva o direito de recusar a prestação da presente Garantia Convencional se o Cliente final não fornecer pelo menos um desses documentos.

6. DURAÇÃO

6.1. A duração da presente Garantia Convencional é igual à da Garantia Legal (o “Período de Garantia”). Conclui-se que também ao Cliente final-profissional é oferecida uma garantia convencional de duração igual à legal prevista para os consumidores, ou seja, dois anos.

6.2. O Período de Garantia começa a contar a partir da data de compra do Produto, portanto, a partir da data indicada no recibo fiscal e/ou na fatura e/ou no documento de transporte (DDT).

6.3. Em caso de reparação ou substituição, continua a contar o Período de Garantia original, o qual não deve, portanto, ser entendido como renovado ou estendido.

6.4. A ação direta para fazer valer os defeitos prescreve, em qualquer caso, no prazo de vinte e seis meses (Período de Garantia + dois meses) a partir da compra do Produto.

7. ÂMBITO TERRITORIAL

7.1. A presente garantia é eficaz apenas para prestações em garantia a serem realizadas no território italiano, espanhol e português e diz respeito apenas a produtos comercializados com a marca Celly.

8. LEI APLICÁVEL E FORO COMPETENTE

8.1. As presentes Condições Gerais de Garantia são regidas pela lei italiana. Para qualquer controvérsia que possa surgir da interpretação ou aplicação das mesmas, será competente exclusivamente o Tribunal de Milão.

8.2. Fica ressalvada a aplicação aos clientes finais-consumidores das disposições eventualmente mais favoráveis e inderrogáveis previstas pela lei do país em que tenham sua residência habitual, em particular em relação à lei aplicável, à duração da garantia e ao foro competente.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:

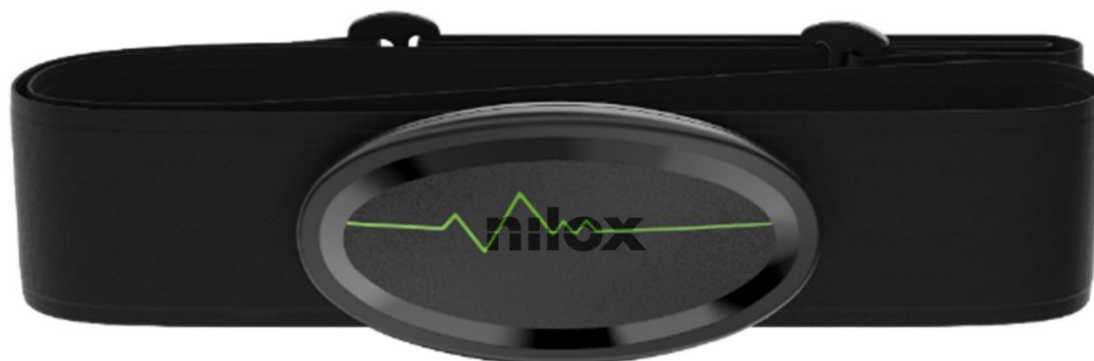
<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® é uma marca de propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itália. Feito na China.

www.nilox.com

para informações e contatos: contact@esprinet.com

nilox



POLSKI - PL

Instrukcja obsługi

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA SMARTBAND

Dokładnie przeczytaj uwagi dotyczące bezpieczeństwa i zapoznaj się z instrukcją obsługi online przed użyciem produktu. Zachowaj te informacje na przyszłość i dołącz je, gdy przekazujesz produkt osobom trzecim. Używaj produktu i jego akcesoriów wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, przestrzegając wskazanych specyfikacji elektrycznych oraz w zamkniętych i chronionych pomieszczeniach, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i cieczy. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci ani przez osoby, które nie są w stanie zrozumieć związanych z nim ryzyk. Nie pozostawiaj produktu podłączonego do zasilania zbyt długo, ani gdy nie jest używany, lub jeśli podejrzewasz usterki. Unikaj uderzeń, upadków, zgniotów lub szarpania, które mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie próbuj demontować ani naprawiać produktu w przypadku wad. Jeśli z produktu wycieka ciecz, unikaj kontaktu ze skórą lub oczami; w takim przypadku natychmiast przepłucz dotknięty obszar wodą i skonsultuj się z lekarzem. Przechowuj pudełko, a zwłaszcza torby, z dala od dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia lub przypadkowego połknięcia. Unikaj używania urządzenia w pobliżu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta Esprinet. Nie używaj urządzenia podczas czynności wymagających dużej koncentracji, aby uniknąć rozproszenia uwagi i wypadków. Produkt wymaga niewielkiej konserwacji i można go czyścić tylko za pomocą miękkiej, czystej szmatki, bez użycia agresywnych detergentów lub substancji chemicznych. Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj urządzenie i jego akcesoria z dala od dzieci i zwierząt. Nie używaj urządzenia w szpitalach, na pokładzie samolotów oraz w miejscach z urządzeniami elektronicznymi, które mogą być zakłócone przez fale radiowe. Jeśli nie jest to wyraźnie przewidziane w karcie technicznej, produkt

nie nadaje się do zanurzenia w wodzie ani innych cieczy, nie dotykaj produktu ani jego akcesoriów mokrymi lub wilgotnymi rękami lub innymi częściami ciała. Wyniki monitorowania saturacji tlenem, monitorowania tętna i ciśnienia krwi są jedynie orientacyjne, nie mogą być używane do określenia rzeczywistego stanu ludzkiego ciała, nie mogą być używane do celów testów medycznych ani jako ocena zdrowia ciała. Esprinet S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu w wyniku niewłaściwego użycia produktu.

UŻYTKOWANIE

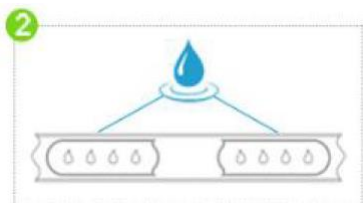
Ta opaska na klatkę piersiową HRM to nowe urządzenie do monitorowania tętna, które służy do wykrywania wartości/stref tętna oraz czasu w fitnessie/treningu, takich jak ćwiczenia, bieganie, jazda na rowerze, wędrowki, pływanie, wszelkiego rodzaju sporty itp., w celu osiągnięcia intensywności ćwiczeń w strefie FC (Frekwencja Tętna) oraz w docelowym czasie, aby uzyskać maksymalny efekt treningowy za każdym razem.

Proszę skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem jakiegokolwiek rutyny ćwiczeń, aby upewnić się, że jesteś wystarczająco zdrowy i uzyskać profesjonalne porady dotyczące odpowiednich stref tętna do treningu od lekarza lub trenera personalnego.

JAK NOSIĆ

Aby uzyskać jak najlepsze odczyty wartości tętna, zalecamy noszenie opaski na klatkę piersiową HRM w następujący sposób:

1. Wyjmij z opakowania akcesoria do opaski na tętno (czujnik i opaskę)
2. Całkowicie zwilż dwa elektrody z winylu na opasce wodą



3. Przymocuj czujnik do opaski
4. Załóż opaskę na tętno. Elektrody muszą być w kontakcie ze skórą podczas noszenia.
5. Dostosuj długość opaski, aby osiągnąć komfortowy stan. Opaska na tętno zacznie przesyłać sygnał.

BEZPRZEWODOWE SPAROWANIE Z APLIKACJĄ STRAVA

Jeśli wcześniej nie zainstalowałeś aplikacji Strava na swoim smartfonie, zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować ją na swoim smartfonie:



Po zainstalowaniu aplikacji przejdź do bezprzewodowego sparowania:

1. Upewnij się, że twój system sparowania bezprzewodowego jest aktywny.
2. Znajdź "Rejestracja > Stuknij ikonę tętna > Dostępne czujniki. Aplikacja automatycznie wyszuka dostępny czujnik "CHESTBAND"

3. Stuknij czujnik tętna, aby poprawnie się połączyć.

Wybierz "Gotowe" na ekranie rejestracji, aby wyświetlić swoje tętno w czasie rzeczywistym do rejestracji.

WSKAZÓWKI:

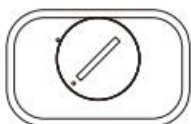
CHESTBAND może działać z większością aplikacji Smart Fitness, takich jak Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro itp.

SPAROWANIE Z BEZPRZEWODOWYM URZĄDZENIEM FITNESS SMART (SMARTWATCH, KOMPUTER ROWEROWY I SPRZĘT FITNESS):

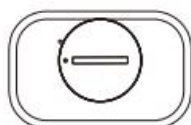
Opaska na klatkę piersiową HRM może być dodana do innych sprzętów sportowych, takich jak smartwatch, komputer rowerowy, sprzęt fitness. Przed wykonaniem tych instrukcji połączenia sprawdź, czy twoje zewnętrzne urządzenie pozwala na dodanie dodatkowych czujników:

1. Znajdź "Czujnik" lub "Dodaj czujnik tętna" w menu swojego urządzenia.
2. Zlokalizuj i sparuj swoje urządzenie.

WYMANA BATERII:



Zdjęcie 1



Zdjęcie 2

1. Otwórz pokrywę baterii z tyłu, jak na Zdjęciu 1.
2. Wymień nową baterię guzikową CR2032 i zamknij pokrywę baterii, jak na Zdjęciu 2.



INFORMACJE O PRAWDŁOWYM USUWANIU TEGO PRODUKTU (Dyrektywa 2013/56/UE)

Ten znak na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt, po zakończeniu swojego życia, w tym bateria, musi być oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby można go było odpowiedzialnie poddać recyklingowi. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest zapewnione poprzez przestrzeganie instrukcji obsługi online, zachowuj je i używaj ostrożnie przez cały okres użytkowania produktu. Bateria litowo-metalowa wewnątrz produktu, po wyczerpaniu, jest wymienna. Baterię można usunąć samodzielnie przez użytkownika bez żadnego niebezpieczeństwa i należy ją zutylizować zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni oddać zużyty produkt bezpłatnie w lokalnych punktach zbiórki odpadów lub u sprzedawcy, w stosunku 1:1 lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu przekracza 25 cm. Odpowiednia utylizacja odpadów pozwala na recykling produktu, traktowanie go zgodnie z ekologicznymi metodami utylizacji, aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promować ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów produktu. Nieautoryzowana utylizacja produktów elektronicznych, ogniw i baterii przez użytkowników domowych wiąże się z sankcjami przewidzianymi przez obowiązujące przepisy. Produkt

jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produkt posiada oznaczenie CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustalonymi przez Unię Europejską.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

- Typ baterii: CR2032
- Maksymalna moc promieniowania: <20 mW
- Częstotliwość: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Jednostka pomiaru tętna: 1 bpm (uderzenia na minutę)
- Zakres: 40-220 bpm
- Czas pracy baterii: 365 godzin z włączonym HRM
- Wodoodporność: 3 ATM

GWARANCJA KONWENCJONALNA

1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

1.1. ESPRINET S.p.A., z siedzibą w Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - dalej, ("Esprinet") oferuje niniejszą gwarancję konwencjonalną dla produktów marki Celly na rzecz zarówno klienta końcowego-konsumenta ("Klient końcowy-konsument"), jak i klienta końcowego-profesjonalisty ("Klient końcowy-profesjonalista") na warunkach i w warunkach tutaj przewidzianych (zwanej "Gwarancją Konwencjonalną"). Gwarancja Konwencjonalna ma zastosowanie do:

i. nowych towarów marki Celly (zwanymi "Produktami");

ii. Produktów, które zawierają lub są połączone z treścią cyfrową lub usługą cyfrową w taki sposób, że brak tej treści cyfrowej lub usługi cyfrowej uniemożliwiłby wykonywanie funkcji właściwych dla Produktów ("Produkty z Elementami Cyfrowymi").

1.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna obejmuje wyłącznie Produkty w nienaruszonym stanie, w ich pierwotnej konfiguracji, w tym wszelkie akcesoria.

2. PRAWA KONSUMENTÓW

2.1. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie narusza praw konsumenta przewidzianych w krajowych przepisach wdrażających Dyrektywę (UE) 2019/771 i zmiany w niej dotyczące gwarancji towarów konsumpcyjnych ("Gwarancja Prawna").

2.2. Gwarancja Konwencjonalna nie zastępuje, nie ogranicza i nie narusza ani nie wyklucza Gwarancji Prawnej, lecz jest jej uzupełnieniem. Klient końcowy-konsument może zatem zawsze dochodzić praw wynikających z Gwarancji Prawnej wobec sprzedawcy, na warunkach i w terminach przewidzianych w powyższych przepisach.

3. PRZEDMIOT GWARANCJI

3.1 Na podstawie niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, Esprinet zobowiązuje się, według własnego uznania, (i) do wymiany lub naprawy Produktów lub komponentów, które okażą się wadliwe z powodu wad pierwotnych procesu produkcji wynikających z użytych materiałów lub pracy, na identyczne Produkty lub komponenty, lub (ii) jeśli to nie będzie możliwe, do wymiany na produkt lub części produktu lub komponenty o równoważnej funkcjonalności i wartości ekonomicznej.

4. PRZYPADKI WYŁĄCZENIA GWARANCJI

4.1 Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie obowiązuje w przypadku pęknięć, usterek lub jakichkolwiek wad lub defektów spowodowanych przez:

i) błędy instalacji spowodowane niedbalstwem, lekkomyślnością, nieumiejętnością lub zaniedbaniami;

- ii) brak lub błędne przestrzeganie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w podręcznikach lub na ewentualnych dodatkowych kartkach instrukcji;
- iii) brak lub błędna konserwację Produktów zgodnie z zaleceniami Esprinet;
- iv) niewłaściwe przechowywanie Produktu;
- v) manipulacje, modyfikacje, interwencje lub konserwacje wykonane przez Klienta końcowego lub zlecone przez Klienta końcowego osobom trzecim, a w każdym razie nie wykonane przez osoby upoważnione przez Esprinet;
- vi) niewłaściwe i niezgodne z normalnym użytkowaniem lub przeznaczeniem Produktu;
- vii) pogorszenie szkody spowodowane dalszym użytkowaniem przez Klienta końcowego, gdy możliwe uszkodzenie lub wada już się ujawniły;
- viii) jakiegokolwiek czynniki zewnętrzne zarówno na etapie instalacji, jak i użytkowania Produktu, które nie są przypisywane ani w żaden sposób związane z Esprinet;
- ix) jeśli model, numer seryjny lub etykieta znajdująca się na Produkcie zostały celowo sfalszowane lub usunięte;
- x) brak instalacji dostarczonej aktualizacji.

4.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie obejmuje widocznych wad natychmiast rozpoznawalnych przy dostawie Produktu, ani defektów lub usterek spowodowanych zużyciem wynikającym z normalnego użytkowania.

4.3. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna jest wyłączona, jeśli pęknięcia, usterki, wady lub defekty są spowodowane przez produkty, części lub komponenty wyprodukowane przez osoby trzecie inne niż Esprinet, do których Produkt jest podłączony lub z którymi jest w jakikolwiek sposób używany.

5. KORZYSTANIE Z GWARANCJI

5.1. Gwarancja Konwencjonalna aktywuje się natychmiast po zakupie odpowiedniego Produktu. Klient końcowy może skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, kontaktując się bezpośrednio z Esprinet pod adresem e-mail garanzia@esprinet.com lub warranty@esprinet.com. Gwarancja Konwencjonalna może być również zarządzana przez Autoryzowane Centrum Esprinet.

5.2. Aby móc skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, Klient końcowy musi posiadać paragon i/lub fakturę zakupu Produktu i/lub dokument przewozowy ("DDT"). Esprinet zastrzega sobie prawo do odmowy udzielenia niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, jeśli Klient końcowy nie dostarczy przynajmniej jednego z tych dokumentów.

6. CZAS TRWANIA

6.1. Czas trwania niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej jest równy czasowi trwania Gwarancji Prawnej (zwany "Okresem Gwarancji"). Oznacza to, że Klient końcowy-profesjonalista również otrzymuje gwarancję konwencjonalną o czasie trwania równym temu, które jest przewidziane dla konsumentów, czyli dwa lata.

6.2. Okres Gwarancji zaczyna biec od daty zakupu Produktu, a więc od daty widniejącej na paragonie i/lub fakturze i/lub dokumencie przewozowym (DDT).

6.3. W przypadku naprawy lub wymiany pierwotny Okres Gwarancji nadal obowiązuje, co nie powinno być interpretowane jako odnowienie lub przedłużenie.

6.4. Roszczenie o dochodzenie wad przedawnia się w każdym przypadku w terminie dwudziestu sześciu miesięcy (Okres Gwarancji + dwa miesiące) od zakupu Produktu.

ZAKRES TERYTORIALNY

7.1. Niniejsza gwarancja jest skuteczna wyłącznie dla świadczeń gwarancyjnych realizowanych na terytorium Włoch, Hiszpanii i Portugalii i dotyczy wyłącznie produktów sprzedawanych pod marką Celly.

OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I SĄD WŁAŚCIWY

8.1. Niniejsze Ogólne Warunki Gwarancji regulowane są prawem włoskim. W przypadku jakichkolwiek sporów, które mogą wyniknąć z interpretacji lub stosowania niniejszych warunków, wyłącznie Sąd w Mediolanie będzie właściwy.

8.2. Zastrzega się zastosowanie wobec klientów końcowych-konsumentów przepisów ewentualnie korzystniejszych i bezwzględnych przewidzianych przez prawo kraju, w którym mają oni stałe miejsce zamieszkania, w szczególności w odniesieniu do prawa właściwego, czasu trwania gwarancji oraz sądu właściwego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A. Wszystkie znaki towarowe są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Włochy. Wyprodukowano w Chinach.

www.nilox.com

w sprawie informacji i kontaktów: contact@esprinet.com

nilox



SUOMI - FI

Käyttöohje

SMARTBAND

Malli: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

TURVALLISUUSTIEDOT SMARTBANDIN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ja tutustu käyttöohjeeseen verkossa ennen tuotteen käyttöä. Säilytä nämä tiedot tulevia viittauksia varten ja liitä ne, kun siirrät tuotteen kolmansille osapuolille. Käytä tuotetta ja sen tarvikkeita vain tarkoitukseen, noudattaen ilmoitettuja sähköisiä spesifikaatioita ja suljetuissa ja suojaetuissa ympäristöissä, vakavien riskien välttämiseksi. Pidä tuote poissa lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, kosteudesta ja nesteistä. Laitte ei saa olla lasten käytettävissä tai henkilöiden, jotka eivät ymmärrä sen riskejä. Älä jätä tuotetta latautumaan liian pitkäksi aikaa tai kytkettynä sähköverkkoon, kun sitä ei käytetä tai jos epäilet vikoja. Vältä iskuja, kaatumisia, puristuksia tai karkeaa käsittelyä, jotka voivat aiheuttaa vaarallisia tilanteita. Älä koskaan yritä purkaa tai korjata tuotetta, jos siinä on vikoja. Jos tuotteesta vuotaa nestettä, vältä kosketusta ihon tai silmien kanssa; tällöin pese heti altistunut alue vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Säilytä laatikko ja erityisesti pussit lasten ulottumattomissa tukehtumis- tai vahingossa nielemisen riskin estämiseksi. Vältä laitteen käyttöä lähellä lääkinnällisiä laitteita, kuten sydämentahdistimia. Jos sinulla on kysymyksiä tuotteen toiminnasta, turvallisuudesta tai liittämisestä, ota yhteyttä Esprinetin asiakaspalveluun. Älä käytä laitetta toiminnoissa, jotka vaativat suurta keskittymistä, välttääksesi häiriöitä ja onnettomuuksia. Tuote vaatii vain vähän huoltoa ja voidaan puhdistaa vain pehmeällä ja puhtaalla liinalla, ilman voimakkaita puhdistusaineita tai kemikaaleja. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä laite ja sen tarvikkeet lasten ja eläinten ulottumattomissa. Älä käytä laitetta sairaalassa, lentokoneissa ja ympäristöissä, joissa on elektronisia laitteita, jotka voivat häiriintyä radiotaajuuksista. Ellei teknisessä tiedotteessa toisin mainita, tuote ei sovellu veden tai muiden nesteiden upottamiseen, älä kosketa tuotetta tai sen tarvikkeita märillä tai kosteilla käsillä tai kehon osilla. Happisaturaation, sydämen sykkeen ja verenpaineen seurannan tulokset ovat vain viitteellisiä, niitä ei voida käyttää ihmisen kehon todellisen tilan määrittämiseen, niitä ei voida

käyttää lääketieteellisiin testitarkoituksiin tai kehon terveyden arvioimiseen. Esprinet S.p.A. ei ole missään tapauksessa vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

KÄYTTÖ

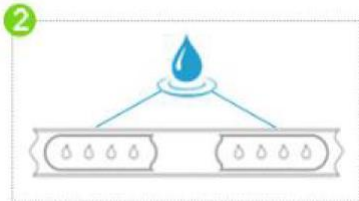
Tämä HRM-rintavyö on uusi sydämen sykkeen seurantalaitteisto, jota käytetään sydämen sykkeen arvojen/alueiden ja kestojen havaitsemiseen kuntoilussa/harjoittelussa, kuten harjoituksessa, juoksussa, pyöräilyssä, vaelluksessa, uimisessa, kaikissa urheilulajeissa jne., tavoitteenaan saavuttaa harjoituksen intensiivisyys sydämen sykkeen (FC) alueella ja kestävyys, jotta saadaan maksimaalinen harjoitusvaikutus joka kerta.

Käy aina lääkärin puheilla ennen kuin aloitat minkään harjoitusohjelman varmistaaksesi, että olet riittävän terve ja saat ammatillisia neuvoja sopivista sydämen sykkeen alueista harjoitteluun lääkäriltä tai henkilökohtaiselta valmentajalta.

KUINKA KÄYTTÄÄ

Parhaan mahdollisen sydämen sykkeen lukeman saamiseksi suosittelemme, että käytät HRM-rintavyötä seuraavasti:

1. Ota pakkaus sisältä sydämen sykkeen vyön tarvikkeet (anturi ja vyö)
2. Kastele vyön kaksi vinyylielektrodia kokonaan vedellä



3. Kiinnitä anturi vyöhön
4. Pue sydämen sykkeen vyö. Elektrodien on oltava kosketuksessa ihoon, kun vyö on puettu.
5. Säädä vyön pituus mukavaksi. Sydämen sykkeen vyö alkaa lähettää signaalia.

LANGATON PARITUS STRAVA-SOVELLUKSEN KANSSA

Jos et ole aiemmin asentanut Strava-sovellusta älypuhelimeesi, skanna seuraava QR-koodi ladataksesi ja asentaaksesi sen älypuhelimeesi:



Asennettuasi sovelluksen, jatka langatonta paritusta:

1. Varmista, että langaton paritusjärjestelmäsi on aktiivinen.
2. Etsi "Rekisteröi > Napauta sydämen sykkeen kuvaketta > Saatavilla olevat anturit. Sovellus etsii automaattisesti saatavilla olevaa "CHESTBAND" anturia.
3. Napauta sydämen sykkeen anturia yhdistääksesi sen oikein.

Valitse "Valmis" rekisteröintinäytössä nähdäksesi sydämen sykkeen reaaliaikaisesti rekisteröinnissä.

VINKKEJÄ:

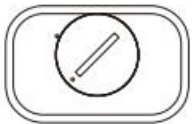
CHESTBAND voi toimia useimpien älykkäiden kuntoilusovellusten kanssa, kuten Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro jne.

LANGATON PARITUS ÄLYKKÄÄN KUNTOILULAITTEEN KANSSA (ÄLYKELLO, PYÖRÄILYTIETOKONE JA KUNTOILULAITTEET):

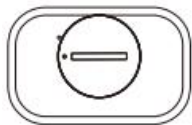
HRM-rintavyö voidaan liittää muihin urheilulaitteisiin, kuten urheilukelloihin, pyöräilytietokoneisiin, kuntoilulaitteisiin. Ennen kuin seuraat näitä liittämisohteita, tarkista, sallii ulkoinen laitteesi lisäantureiden lisäämisen:

1. Etsi "Anturi" tai "Lisää sydämen sykkeen anturi" laitteesi valikosta.
2. Etsi ja yhdistä laitteesi.

PARISTON VAIHTAMINEN:



Kuva 1



Kuva 2

1. Avaa paristokansi takana kuten Kuvassa 1.
2. Vaihda uusi CR2032 nappiparisto ja sulje paristokansi kuten Kuvassa 2.



TIETOJA TÄMÄN TUOTTEEN OIKEASTA HÄVITTÄMISESTÄ (Direktiivi 2013/56/EU)

Tämä merkki tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote, sen akku mukaan lukien, on hävitettävä erikseen muista jätteistä vastuullista kierrätystä varten sen elinkaaren lopussa. Tämän tuotteen turvallinen käyttö on taattu noudattamalla verkossa olevaa käyttöohjetta, säilyttämällä ja käyttämällä sitä huolellisesti koko tuotteen elinkaaren ajan. Tuotteen sisällä oleva metallilitiumpatteri on vaihdettavissa, kun se on tyhjentynyt. Akku voidaan poistaa käyttäjän toimesta ilman vaaraa ja se on hävitettävä lain mukaisesti. Käyttäjien tulisi toimittaa käyttökelvoton tuote ilmaiseksi paikallisiin erilliskeräyskeskuksiin tai jälleenmyyjille, suhteessa yksi yhteen tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko ylittää 25 cm. Oikea jätteiden hävittäminen mahdollistaa tuotteen kierrättämisen, käsittelyn ympäristöystävällisillä hävittämismenetelmillä, jotta vältetään mahdolliset ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheutuvat vahingot, ja edistää materiaalien uudelleenkäyttöä ja/tai kierrätystä. Laittomasta elektroniikkatuotteiden, akkujen ja paristojen hävittämisestä kotitalouksien toimesta seuraa voimassa olevan lainsäädännön mukaisia seuraamuksia. Tämä tuote on yhteensopiva direktiivin 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) kanssa. Tuote on CE-merkinnällä, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

TEKNISET TIEDOT:

- Paristotyyppi: CR2032
- Maksimiteho: <20 mW
- Taajuus: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Sydämen sykkeen mittayksikkö: 1 bpm (lyöntiä minuutissa)
- Säätoalue: 40-220 bpm
- Pariston kesto: 365 tuntia HRM päällä
- Vedenkestävyys: 3 ATM

TAKUU

1. SOVELTAMISALA

1.1. ESPRINET S.p.A., jonka pääkonttori sijaitsee Vimercatessa (MB), Via Energy Park, 20, - jäljempänä "Esprinet", tarjoaa tämän takuun Celly-brändin tuotteille sekä loppuasiakkaille-kuluttajille ("Loppuasiakas-kuluttaja") että loppuasiakkaille-ammattilaisille ("Loppuasiakas-ammattilainen") tässä esitettyjen ehtojen ja olosuhteiden mukaisesti ("Takuuehdot"). Takuuehdot koskevat:

i. uusia Celly-brändin tuotteita ("Tuotteet");

ii. Tuotteita, jotka sisältävät tai ovat yhteydessä digitaaliseen sisältöön tai digitaaliseen palveluun siten, että kyseisen digitaalisen sisällön tai palvelun puuttuminen estäisi Tuotteiden omien toimintojen suorittamisen ("Digitaalisia Elementtejä sisältävät Tuotteet").

1.2. Tämä Takuuehto kattaa vain ehjät Tuotteet alkuperäisessä kokoonpanossaan, mukaan lukien mahdolliset lisävarusteet.

2. KULUTTAJIEN OIKEUDET

2.1. Tämä Takuuehto ei rajoita kuluttajan oikeuksia, jotka on säädetty kansallisessa lainsäädännössä, joka on hyväksynyt direktiivin (EU) 2019/771 ja siihen liittyvät muutokset kulutustavaroiden takuusta ("Laillinen Takuu").

2.2. Takuuehto ei korvata, rajoita eikä sulje pois Laillista Takuuta, vaan se täydentää sitä. Loppuasiakas-kuluttaja voi siten aina käyttää Laillisen Takuun mukaisia oikeuksia myyjää vastaan, kyseisen lainsäädännön mukaisesti.

3. TAKUUN KOHDE

3.1 Tämän Takuuehdon perusteella Esprinet sitoutuu oman harkintansa mukaan (i) korvaamaan tai korjaamaan Tuotteet tai niiden osat, jotka ovat viallisia alkuperäisten valmistusprosessin virheiden vuoksi käytettyjen materiaalien tai työn vuoksi, identtisillä Tuotteilla tai osilla tai (ii) jos tämä ei ole mahdollista, korvaamaan tuotteen tai osat tai komponentit, joilla on samanlaiset toiminnot ja taloudellinen arvo.

4. TAKUUN POISSULKEMISTILANTEET

4.1 Tämä Takuuehto ei ole voimassa, jos rikkoutumiset, toimintahäiriöt tai muut viat tai puutteet johtuvat:

i) asennusvirheistä, jotka johtuvat huolimattomuudesta, varomattomuudesta, taitamattomuudesta tai huolimattomuudesta;

ii) ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättämisestä tai virheellisestä noudattamisesta käyttöohjeissa tai muissa ohjeissa;

iii) Tuotteiden huollon laiminlyönnistä tai virheellisestä huollosta Esprinetin ilmoittamalla tavalla;

iv) Tuotteen huonosta säilyttämisestä;

- v) asiakkaan tai asiakkaan pyynnöstä kolmansien osapuolten suorittamista muutoksista, korjauksista tai huolloista, jotka eivät ole Esprinetin valtuuttamien henkilöiden suorittamia;
- vi) väärästä ja ei-normaalista käytöstä tai Tuotteen käyttötarkoituksesta;
- vii) vahingon pahentumisesta, joka johtuu asiakkaan jatkamisesta Tuotteen käyttöä, kun mahdollinen toimintahäiriö tai vika on jo ilmennyt;
- viii) mistä tahansa ulkoisesta tekijästä asennus- tai käyttövaiheessa, joka ei ole Esprinetin vastuulla;
- ix) jos Tuotteen malli, sarjanumero tai etiketti on tahallisesti vääristetty tai poistettu;
- x) päivityksen asentamatta jättäminen.

4.2. Tämä Takuuehto ei kata ilmeisiä vikoja, jotka voidaan heti havaita Tuotteen toimituksen yhteydessä, eikä vikoja tai toimintahäiriöitä, jotka johtuvat normaalista kulumisesta.

4.3. Tämä Takuuehto on poissuljettu, jos rikkoutumiset, toimintahäiriöt, viat tai puutteet johtuvat tuotteista, osista tai komponenteista, jotka on valmistettu Esprinetistä eri kolmansilta osapuolilta, joihin Tuote on liitetty tai jota käytetään.

5. TAKUUN KÄYTTÖ

5.1. Takuuehto astuu voimaan heti, kun Tuote on ostettu. Loppuasiakas voi käyttää tätä Takuuehtoa ottamalla suoraan yhteyttä Esprinetiin sähköpostiosoitteeseen garanzia@esprinet.com tai warranty@esprinet.com. Takuuehto voidaan myös käsitellä Esprinetin valtuutetun keskuksen kautta.

5.2. Jotta Loppuasiakas voi käyttää tätä Takuuehtoa, hänen on oltava ostokuitti ja/tai lasku Tuotteesta ja/tai kuljetusasiakirja ("DDT"). Esprinet pidättää oikeuden kieltäytyä tarjoamasta tätä Takuuehtoa, jos Loppuasiakas ei toimita vähintään yhtä näistä asiakirjoista.

6. KESTO

6.1. Tämän Takuuehdon kesto on sama kuin Laillisen Takuun kesto ("Takuuajan"). Tämän seurauksena myös Loppuasiakas-ammattilaiselle tarjotaan takuu, jonka kesto on sama kuin kuluttajille säädetty laillinen takuu, eli kaksi vuotta.

6.2. Takuu aika alkaa ostopäivästä, joten päivästä, joka on merkitty ostokuitissa ja/tai laskussa ja/tai kuljetusasiakirjassa (DDT).

6.3. Korjaus- tai vaihtotapauksissa alkuperäinen Takuu aika jatkuu, eikä sitä siten pidetä uusittuna tai pidennettynä.

6.4. Oikeus vaatia vikoja vanhenee joka tapauksessa kahdessakymmenessä kuukaudessa (Takuu aika + kaksi kuukautta) Tuotteen ostamisesta.

7. ALUEELLINEN SOVELTAMINEN

7.1. Tämä takuu on voimassa vain takuusuorituksille, jotka suoritetaan Italian, Espanjan ja Portugalin alueella, ja se koskee vain Celly-brändin tuotteita.

8. SOVELLETTAVA LAKI JA OIKEUSPAIKKA

8.1. Nämä Takuuehdot ovat Italian lain alaisia. Kaikissa erimielisyyksissä, jotka voivat syntyä näiden ehtojen tulkinnasta tai soveltamisesta, on ainoastaan Milanon tuomioistuin toimivaltainen.

8.2. Loppuasiakas-kuluttajille sovelletaan mahdollisesti suotuisampia ja pakottavia lain säännöksiä, jotka on säädetty siinä maassa, jossa heillä on vakituinen asuinpaikka, erityisesti sovellettavan lain, takuun keston ja toimivaltaisen tuomioistuimen osalta.

VAATIMUSMÄÄRITYS

Esprinet SpA ilmoittaa, että tuote on EU-direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen EU:n vaatimustenmukaisuusilmoitus on saatavilla seuraavalta verkkosivustolta:
<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki. Kaikki tavaramerkit ovat niiden omistajien rekisteröityjä tavaramerkkejä. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Valmistettu Kiinassa.

www.nilox.com

tietoja ja yhteydenottoja varten: contact@esprinet.com

nilox



СРПСКИ-RS

Упутство за употребу

SMARTBAND

Модел: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ ЗА СИГУРНУ УПОТРЕБУ SMARTBAND

Пажљиво прочитајте белешке о безбедности и консултујте се са онлајн упутством за употребу пре коришћења производа. Сачувајте ове информације за будућу референцу и укључите их када преносите производ трећим лицима. Користите производ и његове додатке искључиво за предвиђену употребу, поштујући наведене електричне спецификације и у затвореним и заштићеним окружењима, како бисте избегли озбиљне ризике. Држите производ даље од извора топлоте, директне сунчеве светлости, влаге и течности. Уређај не смеју користити деца или они који нису у стању да разумеју ризике. Не остављајте производ на пуњењу предуго или прикључен на електричну мрежу када није у употреби или ако сумњате на квар. Избегавајте ударце, падове, дробљење или грубо руковање које може изазвати опасне ситуације. Никада не покушавајте да раставите или поправите производ у случају квара. Ако дође до цурења течности из производа, избегавајте контакт са кожом или очима; у том случају, одмах оперите погођено подручје водом и консултујте се са лекаром. Чувајте кутију и нарочито врећице даље од деце како бисте спречили ризик од гушења или случајног гутања. Избегавајте коришћење уређаја у близини електромедицинских уређаја, као што су пејсмејкери. За било какве недоумице у вези са радом, безбедношћу или повезивањем производа, контактирајте корисничку подршку Espritnet. Не користите уређај током активности које захтевају високу концентрацију, како бисте избегли ометање и несреће. Производ захтева мало одржавања и може се чистити само меком и чистом крпом, без употребе агресивних детерџената или хемикалија. Овај производ није играчка. Држите уређај и његове додатке ван домаћаја деце и животиња. Не користите уређај у болницама, авионима и у окружењима са електронском опремом која може бити подложна сметњама радио фреквенција. Ако није изричито наведено у техничком листу, производ

није погодан за урањање у воду или друге течности, не додирујте производ или његове додатке мокрим или влажним рукама или другим деловима тела. Резултати праћења засићености кисеоником, праћења срчане фреквенције и крвног притиска су само за референцу, не могу се користити за одређивање стварног стања људског тела, не могу се користити за медицинске тестове и као процена здравља тела. Esprinet S.p.A. неће бити одговоран за повреде или штету проузроковану људима или имовини услед неправилне употребе производа.

УПОТРЕБА

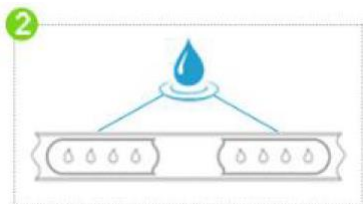
Ова грудна трака HRM је нови уређај за праћење срчане фреквенције који се користи за откривање вредности/зона срчане фреквенције и трајања у фитнесу/тренингу, као што су вежбање, трчање, бициклизам, планинарење, пливање, све врсте спортова итд., како би се постигла интензитет вежбања у зони FC (срчане фреквенције) и у циљаном трајању за постизање максималног ефекта тренинга сваки пут.

Молимо вас да се консултујете са својим лекаром пре него што започнете било коју рутину вежбања како бисте се уверили да сте довољно здрави и добили професионалне савете о одговарајућим зонама срчане фреквенције за тренинг од лекара или личног тренера.

КАКО НОСИТИ

Да бисте добили најбоље могуће читавање вредности срчане фреквенције, препоручујемо вам да носите грудну траку HRM на следећи начин:

1. Извучите из паковања додатке за појас за срчану фреквенцију (сензор и појас)
2. Потпуно навлажите водом два винилна електрода на појасу



3. Причврстите сензор на појас
4. Носите појас за срчану фреквенцију. Електроде морају бити у контакту са кожом када се носе.
5. Подесите дужину појаса да постигнете удобно стање. Појас за срчану фреквенцију ће почети да преноси сигнал.

БЕЖИЧНО ПАРЕЊЕ СА АПЛИКАЦИЈОМ STRAVA

Ако нисте раније инсталирали апликацију Strava на свом паметном телефону, скенирајте следећи QR код да бисте је преузели и инсталирали на свој паметни телефон:



Након што инсталирате апликацију, наставите са бежичним повезивањем:

1. Уверите се да је ваш систем за бежично повезивање активан.

2. Пронађите "Региструј се > Додирните икону срчане фреквенције > Доступни сензори. Апликација ће аутоматски тражити доступни сензор "CHESTBAND"
3. Додирните сензор срчане фреквенције да бисте се правилно повезали.

Изаберите "Готово" на екрану за регистрацију да бисте видели своју срчану фреквенцију у реалном времену за регистрацију.

САВЕТИ:

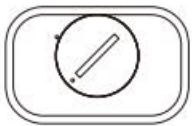
CHESTBAND може радити са већином апликација за паметни фитнес као што су Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro итд.

ПОВЕЗИВАЊЕ СА БЕЖИЧНИМ ФИТНЕС УРЕЂАЈЕМ (СПОРТСКИ СМАРТВАТЦХ, БИЦИКЛИСТИЧКИ КОМПЈУТЕР И ФИТНЕС ОПРЕМА):

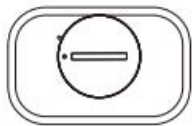
Грудна трака HRM може се додати на другу спортску опрему као што су спортски сат, бициклистички компјутер, фитнес опрема. Пре него што следите ова упутства за повезивање, проверите да ли ваш спољни уређај дозвољава додавање додатних сензора:

1. Пронађите "Сензор" или "Додај сензор срчане фреквенције" у менију вашег уређаја.
2. Пронађите и повежите свој уређај.

ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ:



Слика 1



Слика 2

1. Отворите поклопац батерије на задњој страни као на Слици 1.
2. Замените нову CR2032 дугмену батерију и затворите поклопац батерије као на Слици 2.



ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ПРАВИЛНО ОДЛАГАЊЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА (Директива 2013/56/ЕУ)

Ова ознака на производу или његовој амбалажи значи да производ, на крају свог животног века, укључујући батерију, мора бити одвојен од других врста отпада како би се одговорно рециклирао. Сигурна употреба овог производа је загарантована у складу са онлајн упутством за употребу, сачувајте га и користите пажљиво током целог животног века производа. Литијум-метална батерија унутар производа, када се испразни, може се заменити. Батерију корисник може самостално уклонити без икакве опасности и мора се одложити у складу са законом. Корисници треба да предају неисправан производ бесплатно у локалним центрима за одвојено сакупљање или продавцу, у односу један на један или бесплатно ако димензије производа прелазе 25 цм. Одговарајуће одлагање отпада омогућава рециклирање производа, третирање са еколошки прихватљивим

методама одлагања како би се спречила могућа штета по животну средину или људско здравље и промовише поновну употребу и/или рециклирање материјала производа. Неовлашћено одлагање електронских производа, ћелија и батерија од стране домаћих корисника подлеже казнама предвиђеним важећим законодавством. Овај производ је у складу са Директивом 2011/65/EУ-2015/863/EУ (RoHS). Производ има СЕ ознаку и стога је у складу са безбедносним стандардима које је утврдила Европска унија.

ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:

- Тип батерије: CR2032
- Максимална зрачена снага: <20 mW
- Фреквенција: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Јединица за мерење срчаног ритма: 1 bpm (откуцаја у минути)
- Опсег: 40-220 bpm
- Трајање батерије: 365 сати са укљученим HRM
- Отпорност на воду: 3 ATM

КОНВЕНЦИОНАЛНА ГАРАНЦИЈА

1. ОБЛАСТ ПРИМЕНЕ

1.1. ESPRINET S.p.A., са седиштем у Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - у даљем тексту, („Esprinet“) нуди ову конвенционалну гаранцију за производе марке Celly у корист крајњег потрошача („Крајњи потрошач“) и крајњег професионалног корисника („Крајњи професионални корисник“) под условима и одредбама овде наведеним (у даљем тексту „Конвенционална гаранција“). Конвенционална гаранција се примењује на:

- и. нове производе марке Celly (у даљем тексту „Производи“);
- ii. Производе који укључују или су повезани са дигиталним садржајем или дигиталном услугом на такав начин да недостатак тог дигиталног садржаја или услуге онемогућава обављање основних функција производа („Производи са дигиталним елементима“).

1.2. Ова Конвенционална гаранција укључује искључиво интегралне Производе, у њиховој оригиналној конфигурацији, укључујући и евентуалну додатну опрему.

2. ПРАВА ПОТРОШАЧА

2.1. Ова Конвенционална гаранција не утиче на права потрошача која су предвиђена националним законодавним одредбама које транспонују Директиву (ЕУ) 2019/771 и њене измене и допуне у вези са гаранцијама за потрошачку робу („Законска гаранција“).

2.2. Конвенционална гаранција не замењује, не ограничава и не утиче на Законску гаранцију, већ је допуњује. Крајњи потрошач ће, стога, увек моћи да оствари права из Законске гаранције према продавцу, под условима и у роковима предвиђеним наведеним законодавством.

3. ПРЕДМЕТ ГАРАНЦИЈЕ

3.1. На основу ове Конвенционалне гаранције, Esprinet се обавезује, по свом нахођењу, (i) на замену или поправку производа или компоненти које су неисправне због оригиналних производних грешака насталих услед коришћених материјала или радне снаге са идентичним производима или компонентама, или (ii) ако то није могуће, на замену са производом или деловима производа или компонентама исте функционалности и економске вредности.

4. СЛУЧАЈЕВИ ИСКЉУЧЕЊА ГАРАНЦИЈЕ

4.1. Ова Конвенционална гаранција не важи у случају ломова, кварова или било каквих недостатака или грешака узрокованих:

- i) грешкама у инсталацији услед немара, непажње, нестручности или небриге;
- ii) непоштовањем или погрешним поштовањем упутстава и упозорења садржаних у приручницима или на евентуалним додатним упутствима;
- iii) непоштовањем или погрешним одржавањем производа према упутствима Esprinet-a;
- iv) лошим чувањем производа;
- v) манипулацијама, изменама, интервенцијама или одржавањем које је извршио крајњи корисник или које је крајњи корисник поверио трећим лицима, а које нису извршене од стране овлашћених лица Esprinet-a;
- vi) неправилном и неадекватном употребом производа;
- vii) погоршањем штете узроковане даљом употребом од стране крајњег корисника након што се већ појавио могући квар или грешка;
- viii) било којим спољним фактором у фази инсталације или употребе производа који није приписив или на било који начин повезан са Esprinet-ом;
- ix) ако су модел, серијски број или етикета на производу намерно фалсификовани или уклоњени;
- x) непостављањем ажурирања које је обезбеђено.

4.2. Ова Конвенционална гаранција не укључује очигледне недостатке који су одмах препознатљиви при испоруци производа, нити недостатке или кварове узроковане хабањем услед нормалне употребе.

4.3. Ова Конвенционална гаранција је искључена уколико су ломови, кварови, недостаци или грешке узроковани производима, деловима или компонентама произведеним од стране трећих лица различитих од Esprinet-a са којима је производ повезан или се на било који начин користи.

5. КОРИШЋЕЊЕ ГАРАНЦИЈЕ

5.1. Конвенционална гаранција се активира одмах по куповини одговарајућег производа. Крајњи корисник може користити ову Конвенционалну гаранцију контактирањем Esprinet-a директно на адресу е-поште garanzia@esprinet.com или warranty@esprinet.com. Конвенционална гаранција се може управљати и преко овлашћеног центра Esprinet-a.

5.2. Да би користио ову Конвенционалну гаранцију, крајњи корисник мора имати фискални рачун и/или фактуру за куповину производа и/или транспортни документ („DDT“). Esprinet задржава право да одбије пружање ове Конвенционалне гаранције ако крајњи корисник не достави бар један од ових докумената.

6. ТРАЈАЊЕ

6.1. Трајање ове Конвенционалне гаранције је једнако трајању Законске гаранције (у даљем тексту „Период гаранције“). Стога, крајњем професионалном кориснику се такође нуди конвенционална гаранција у трајању једнако законском трајању предвиђеном за потрошаче, односно две године.

6.2. Период гаранције почиње да тече од датума куповине производа, дакле, од датума наведеног на фискалном рачуну и/или фактури и/или транспортном документу (DDT).

6.3. У случају поправке или замене, оригинални Период гаранције наставља да тече, те се неће сматрати обновљеним или продуженим.

6.4. Тужба за остваривање права на основу недостатака застарева, у сваком случају, у року од двадесет шест месеци (Период гаранције + два месеца) од куповине производа.

7. ТЕРИТОРИЈАЛНИ ОБИМ

7.1. Ова гаранција је важећа само за гаранцијске услуге које се пружају на територији Италије, Шпаније и Португала и односи се само на производе који се продају под марком Celly.

8. ПРИМЕЊИВО ПРАВО И НАДЛЕЖНИ СУД

8.1. Ови Општи услови гаранције регулисани су италијанским правом. За све спорове који могу произаћи из тумачења или примене истих, искључиво је надлежан Суд у Милану.

8.2. Примењују се повољније и обавезне одредбе закона земље у којој крајњи потрошачи имају своје уобичајено пребивалиште, посебно у вези са примењивим правом, трајањем гаранције и надлежним судом.

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Esprinet SpA izjavljuje da je proizvod u skladu sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usaglašenosti EU dostupan je na sledećoj internet adresi:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® je zaštitni znak u vlasništvu Esprinet S.p.A. Svi zaštitni znakovi su registrovani zaštitni znakovi njihovih vlasnika. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija. Proizvedeno u Kini.

www.nilox.com

za informacije i kontakte: contact@esprinet.com

nilox



SVENSKA - SE

Bruksanvisning

SMARTBAND

Modell: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SÄKERHETSINFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV SMARTBAND

Läs noggrant säkerhetsnoterna och konsultera den online bruksanvisningen innan du använder produkten. Spara denna information för framtida referens och inkludera den när du överlämnar produkten till tredje part. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsett bruk, i enlighet med de angivna elektriska specifikationerna och i stängda och skyddade miljöer för att undvika allvarliga risker. Håll produkten borta från värmekällor, direkt solljus, fukt och vätskor. Enheten får inte användas av barn eller av personer som inte kan förstå riskerna. Lämna inte produkten ansluten till elnätet för länge eller när den inte används, eller om du misstänker funktionsfel. Undvik stötar, fall, krossningar eller grov hantering som kan orsaka farliga situationer. Försök aldrig att demontera eller reparera produkten vid defekter. Om vätskor läcker från produkten, undvik kontakt med hud eller ögon; i så fall, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Förvara lådan och särskilt påsarna, utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningsrisk eller oavsiktlig förtäring. Undvik att använda enheten nära medicinska apparater, såsom pacemakers. För eventuella frågor angående produktens funktion, säkerhet eller anslutning, kontakta Esprinet kundtjänst. Använd inte enheten under aktiviteter som kräver hög koncentration, för att undvika distraktioner och olyckor. Produkten kräver lite underhåll och kan rengöras med en mjuk och ren trasa, utan användning av aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier. Denna produkt är inte en leksak. Håll enheten och dess tillbehör utom räckhåll för barn och djur. Använd inte enheten på sjukhus, på flygplan och i miljöer med elektronisk utrustning som kan påverkas av radiofrekvenser. Om det inte uttryckligen anges i den tekniska databladet, är produkten inte lämplig för dykning i vatten eller andra vätskor, rör inte produkten eller dess tillbehör med blöta eller fuktiga händer eller kroppsdelar. Resultaten från övervakning av syremättnad, hjärtfrekvens och blodtryck är endast referensvärden, de kan inte användas för att bestämma

det verkliga tillståndet hos den mänskliga kroppen, de kan inte användas för medicinska teständamål och som bedömning av kroppens hälsa. Esprinet S.p.A. kommer inte att på något sätt vara ansvarig för skador eller skador på personer eller egendom som uppstår till följd av felaktig användning av produkten.

ANVÄNDNING

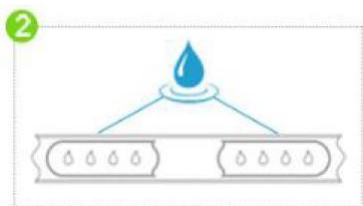
Detta HRM-bröstband är en ny enhet för övervakning av hjärtfrekvens som används för att mäta hjärtfrekvensvärden/zoner och varaktighet i fitness/träning, såsom träning, löpning, cykling, vandring, simning, alla typer av sport etc., för att uppnå den avsedda träningsintensiteten i HR-zonen (Hjärtfrekvens) och den avsedda varaktigheten för att uppnå maximal träningseffekt varje gång.

Vänligen konsultera din läkare innan du påbörjar någon träningsrutin för att säkerställa att du är tillräckligt frisk och få professionella råd om lämpliga hjärtfrekvenszoner för träning från en läkare eller personlig tränare.

HUR MAN BÄR

För att få den bästa möjliga avläsningen av hjärtfrekvensvärdena rekommenderar vi att du bär HRM-bröstbandet på följande sätt:

1. Ta ut tillbehören för hjärtfrekvensbandet (sensorn och bandet) ur förpackningen.
2. Blöt helt med vatten de två vinyl-elektroderna på bandet.



3. Fäst sensorn på bandet.
4. Bär hjärtfrekvensbandet. Elektroderna måste vara i kontakt med huden när de bärs.
5. Justera längden på bandet för att nå en bekväm passform. Hjärtfrekvensbandet börjar sända signalen.

TRÅDLÖS ANSLUTNING TILL STRAVA-APPEN

Om du inte har installerat Strava-appen på din smartphone tidigare, skanna följande QR-kod för att ladda ner och installera den på din smartphone:



Efter att ha installerat appen, fortsätt med den trådlösa anslutningen:

1. Se till att ditt trådlösa anslutningssystem är aktivt.
2. Gå till "Registrera > Tryck på hjärtfrekvensikonen > Tillgängliga sensorer. Appen kommer automatiskt att söka efter den tillgängliga sensorn "CHESTBAND".
3. Tryck på hjärtfrekvenssensorn för att ansluta korrekt.

Välj "Klar" på registreringskärmen för att visa din hjärtfrekvens i realtid för registrering.

TIPS:

CHESTBAND kan fungera med de flesta Smart Fitness-appar som Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro etc.

ANSLUTNING TILL TRÅDLÖS SMART FITNESS-ENHET (SPORTSMARTWATCH, CYKELDATORTILLBEHÖR OCH FITNESSUTRUSTNING):

HRM-bröstbandet kan läggas till andra sportutrustningar som sportklocka, cykeldator, fitnessutrustning. Innan du följer dessa anslutningsinstruktioner, kontrollera om din externa enhet tillåter att lägga till ytterligare sensorer:

1. Gå till "Sensor" eller "Lägg till hjärtfrekvenssensor" i menyn på din enhet.
2. Leta upp och anslut din enhet.

BYTE AV BATTERI:



Bild 1

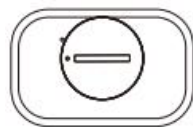


Bild 2

1. Öppna batterilocket på baksidan som i Bild 1.
2. Byt ut det nya CR2032 knappbatteriet och stäng batterilocket som i Bild 2.



INFORMATION FÖR KORREKT AVFALLSHANtering AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56/EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten, i slutet av sin livslängd, inklusive batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinnas på ett ansvarsfullt sätt. Den säkra användningen av denna produkt garanteras genom att följa den online bruksanvisningen, spara den och använda den med omsorg under hela produktens livslängd. Det litiummetallbatteri som finns i produkten, när det är uttömt, är utbytbart. Batteriet kan tas bort av användaren utan fara och måste kasseras i enlighet med lagstiftningen. Användare bör kostnadsfritt lämna in den uttjänta produkten till lokala insamlingscentraler för separat avfallshantering eller till återförsäljaren, i förhållande ett till ett eller kostnadsfritt om produktens storlek överstiger 25 cm. Korrekt avfallshantering möjliggör återvinning av produkten, hantering med avfallshanteringsmetoder som är miljövänliga för att förhindra potentiella skador på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och/eller återvinning av produktens material. Obehörig avfallshantering av elektroniska produkter, celler och batterier av hushållsanvändare medför sanktioner enligt gällande lagstiftning. Denna produkt uppfyller direktiv 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS).

Produkten har CE-märkning och uppfyller därmed de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

- Batterityp: CR2032
- Maximal utsänd effekt: <20 mW
- Frekvens: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Hjärtfrekvensmätarens enhet: 1 bpm (slag per minut)
- Område: 40-220 bpm
- Batteritid: 365 timmar med HRM påslagen
- Vattentålighet: 3 ATM

KONVENTIONELL GARANTI

1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

1.1. ESPRINET S.p.A., med registrerad adress i Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - herefter kallad ("Esprinet") erbjuder denna konventionella garanti för produkter med Celly-märke till både slutkund-konsument ("Slutkund-konsument") och slutkund-professionell ("Slutkund-professionell") enligt de villkor som anges här (den "Konventionella Garantin"). Den Konventionella Garantin gäller för:

i. nya varor med Celly-märke (de "Produkter");

ii. Produkter som innehåller eller är kopplade till, ett digitalt innehåll eller en digital tjänst på ett sådant sätt att avsaknaden av detta digitala innehåll eller digitala tjänst skulle hindra produkternas egna funktioner ("Produkter med Digitala Element").

1.2. Denna Konventionella Garanti omfattar endast intakta Produkter, i deras ursprungliga konfiguration, inklusive eventuella tillbehör.

2. KONSUMENTERS RÄTTIGHETER

2.1. Denna Konventionella Garanti påverkar inte konsumentens rättigheter som föreskrivs i de nationella lagstiftningarna som genomför direktiv (EU) 2019/771 och ändringar i fråga om garantier för konsumentvaror ("Laglig Garanti").

2.2. Den Konventionella Garantin ersätter inte, begränsar inte och påverkar inte Laglig Garanti utan läggs till denna. Slutkund-konsumenten kan därför alltid åberopa rättigheterna enligt Laglig Garanti gentemot säljaren, under de villkor och inom de tidsramar som anges i nämnda lagstiftning.

3. GARANTINS ÄMNE

3.1 Baserat på denna Konventionella Garanti åtar sig Esprinet, efter eget gottfinnande, (i) att ersätta eller reparera Produkter eller komponenter som visar sig vara defekta på grund av ursprungliga tillverkningsfel som härrör från de använda materialen eller arbetskraften med identiska Produkter eller komponenter eller, (ii) om detta inte är möjligt, att ersätta med en produkt eller delar av produkt eller komponenter med likvärdig funktionalitet och ekonomiskt värde.

4. FALL AV GARANTINS UTEBLIVANDE

4.1 Denna Konventionella Garanti gäller inte vid brott, funktionsfel eller på annat sätt brister eller defekter orsakade av:

i) installationsfel orsakade av vårdslöshet, oförsiktighet, bristande skicklighet eller försummelse;

ii) bristande eller felaktig efterlevnad av instruktionerna och varningarna i bruksanvisningarna eller på eventuella ytterligare instruktioner;

iii) bristande eller felaktig underhåll av Produkterna enligt de metoder som anges av Esprinet;

- iv) dålig förvaring av Produkten;
- v) manipulationer, ändringar, ingrepp eller underhåll utförda av Slutkund eller utförda av Slutkund av tredje part, och som inte utförts av personer som är auktoriserade av Esprinet;
- vi) felaktig och icke-föreskriven användning av Produkten;
- vii) förvärring av skadan orsakad av ytterligare användning av Slutkund efter att ett möjligt funktionsfel eller defekt redan har uppstått;
- viii) vilket som helst yttre faktorer både vid installation och användning av Produkten som inte kan tillskrivas eller på annat sätt hänförs till Esprinet;
- ix) om modell, serienummer eller etikett på Produkten medvetet har förfalskats eller raderats;
- x) bristande installation av den tillhandahållna uppdateringen.

4.2. Denna Konventionella Garanti omfattar inte uppenbara brister som omedelbart kan kännas igen vid leverans av Produkten, inte heller defekter eller funktionsfel orsakade av slitage på grund av normalt bruk.

4.3. Denna Konventionella Garanti utesluts om brott, funktionsfel, brister eller defekter orsakas av produkter, delar eller komponenter tillverkade av tredje parter som inte är Esprinet som Produkten kopplas till eller på annat sätt används med.

5. ANVÄNDNING AV GARANTIN

5.1. Den Konventionella Garantin träder i kraft omedelbart vid köp av den aktuella Produkten. Slutkunden kan utnyttja denna Konventionella Garanti genom att kontakta Esprinet direkt på e-postadressen garanzia@esprinet.com eller warranty@esprinet.com. Den Konventionella Garantin kan också hanteras via ett Auktoriserat Esprinet Center.

5.2. För att kunna utnyttja denna Konventionella Garanti måste Slutkunden ha kvittot och/eller fakturan för köpet av Produkten och/eller fraktdokumentet ("DDT"). Esprinet förbehåller sig rätten att vägra att tillhandahålla denna Konventionella Garanti om Slutkunden inte tillhandahåller minst ett av dessa dokument.

6. VARAKTIGHET

6.1. Varaktigheten av denna Konventionella Garanti är densamma som den Lagliga Garantin (den "Garantiperiod"). Det innebär att även Slutkund-professionell erbjuds en konventionell garanti med samma varaktighet som den lagliga som gäller för konsumenter, det vill säga två år.

6.2. Garantiperioden börjar löpa från inköpsdatumet för Produkten, det vill säga från det datum som anges på kvittot och/eller fakturan och/eller fraktdokumentet (DDT).

6.3. Vid reparation eller ersättning fortsätter den ursprungliga Garantiperioden att gälla, vilket inte ska tolkas som förnyat eller förlängt.

6.4. Åtgärden för att åberopa defekter preskriberas, i alla fall, inom en period av tjugosex månader (Garantiperiod + två månader) från inköpet av Produkten.

7. TERRITORIALT OMRÅDE

7.1. Denna garanti är endast giltig för garantiyttranden som ska göras på italienskt, spanskt och portugisiskt territorium och gäller endast produkter som marknadsförs med Celly-märket.

8. TILLÄMPLIG LAG OCH KOMPETENT DOMSTOL

8.1. Dessa Allmänna Villkor för Garanti regleras av italiensk lag. För alla tvister som kan uppstå från tolkningen eller tillämpningen av dessa villkor ska endast Milanos domstol vara behörig.

8.2. Det förblir oförändrat att tillämpa de eventuellt mer fördelaktiga och tvingande bestämmelser som föreskrivs av lagen i det land där slutkunden har sin vanliga bostad, särskilt i förhållande till tillämplig lag, garantins varaktighet och behörig domstol.

ÖVERENSSTÄMMELSEINTYG

Esprinet SpA intygar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU:s överensstämmelseintyg finns tillgänglig på följande webbplats:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® är ett varumärke som tillhör Esprinet S.p.A. Alla varumärken är registrerade varumärken tillhörande sina respektive ägare. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien. Tillverkad i Kina.

www.nilox.com

för information och kontakt: contact@esprinet.com

nilox



БЪЛГАРСКИ-BG

Ръководство за употреба

SMARTBAND

Модел: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА СИГУРНА УПОТРЕБА НА SMARTBAND

Внимателно прочетете бележките за безопасност и се консултирайте с онлайн ръководството за употреба преди да използвате продукта. Съхранявайте тази информация за бъдещи справки и я включете, когато предавате продукта на трети страни. Използвайте продукта и свързаните с него аксесоари само за предвидената употреба, спазвайки посочените електрически спецификации и в закрити и защитени среди, за да избегнете сериозни рискове. Дръжте продукта далеч от източници на топлина, пряка слънчева светлина, влага и течности. Устройството не трябва да се използва от деца или от лица, които не могат да разберат рисковете. Не оставяйте продукта на заряд твърде дълго или свързан към електрическата мрежа, когато не се използва или ако подозирате неизправности. Избягвайте удари, падания, смачквания или грубо боравене, които могат да причинят опасни ситуации. Никога не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате продукта в случай на дефекти. Ако се появят течове от продукта, избягвайте контакт с кожата или очите; в такъв случай незабавно измийте засегнатата зона с вода и се консултирайте с лекар. Съхранявайте кутията и особено торбичките далеч от деца, за да предотвратите риск от задушаване или случайно поглъщане. Избягвайте използването на устройството в близост до електромедицински устройства, като пейсмейкъри. За всякакви въпроси относно функционирането, безопасността или свързването на продукта, свържете се с клиентската поддръжка на Esprinet. Не използвайте устройството по време на дейности, които изискват висока концентрация, за да избегнете разсейване и инциденти. Продуктът изисква малко поддръжка и може да се почиства само с мека и чиста кърпа, без използване на агресивни почистващи препарати или химикали. Този продукт не е играчка. Дръжте устройството и неговите аксесоари далеч от деца и животни. Не използвайте устройството в болници, самолети и

среди с електронни уреди, които могат да бъдат засегнати от радиочестотни смущения. Ако не е изрично посочено в техническата спецификация, продуктът не е подходящ за потапяне във вода или други течности, не докосвайте продукта или неговите аксесоари с мокри или влажни ръце или други части на тялото. Резултатите от мониторинга на кислородната сатурация, мониторинга на сърдечната честота и кръвното налягане са само за справка, не могат да се използват за определяне на реалното състояние на човешкото тяло, не могат да се използват за медицински тестове и като оценка на здравето на тялото. Esprinet S.p.A. няма да носи отговорност за наранявания или щети, причинени на хора или имущество в резултат на неправилна употреба на продукта.

УПОТРЕБА

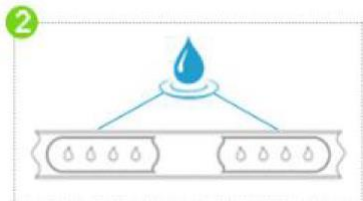
Тази гръдна лента HRM е ново устройство за мониторинг на сърдечната честота, използвано за откриване на стойности/зони на сърдечната честота и продължителност при фитнес/тренировка, като упражнения, бягане, колоездене, туризъм, плуване, всички видове спорт и др., с цел постигане на интензивност на упражнението в зоната на сърдечната честота (HR) и целевата продължителност за постигане на максимален тренировъчен ефект всеки път.

Моля, консултирайте се с вашия лекар преди да започнете каквато и да е тренировъчна програма, за да се уверите, че сте достатъчно здрави и да получите професионални съвети за подходящите зони на сърдечната честота за тренировка от лекар или личен треньор.

КАК ДА НОСИТЕ

За да получите най-доброто възможно отчитане на стойностите на сърдечната честота, препоръчваме да носите гръдната лента HRM по следния начин:

1. Извадете от опаковката аксесоарите за колана за сърдечна честота (сензора и колана)
2. Напълно намокрете с вода двата винилови електрода на колана



3. Прикрепете сензора към колана
4. Носете колана за сърдечна честота. Електродите трябва да са в контакт с кожата, когато се носят.
5. Регулирайте дължината на колана, за да достигнете комфортно състояние. Коланът за сърдечна честота ще започне да предава сигнала.

БЕЗЖИЧНО СВЪРЗВАНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕТО STRAVA

Ако не сте инсталирали преди това приложението Strava на вашия смартфон, сканирайте следния QR код, за да го изтеглите и инсталирате на вашия смартфон:



След като инсталирате приложението, продължете с безжичното свързване:

1. Уверете се, че вашата безжична система за свързване е активна.
2. Намерете "Регистриране > Докоснете иконата на сърдечната честота > Налични сензори. Приложението автоматично ще търси наличния сензор "CHESTBAND"
3. Докоснете сензора за сърдечна честота, за да се свържете правилно.

Изберете "Готово" на екрана за регистрация, за да видите вашата сърдечна честота в реално време за запис.

СЪВЕТИ:

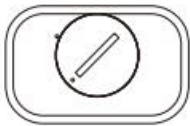
CHESTBAND може да работи с повечето приложения за смарт фитнес като Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro и др.

СВЪРЗВАНЕ С БЕЗЖИЧНО ФИТНЕС УСТРОЙСТВО (СПОРТЕН СМАРТЧАСОВНИК, КОМПЮТЪР ЗА КОЛОЕЗДЕНЕ И ФИТНЕС ОБОРУДВАНЕ):

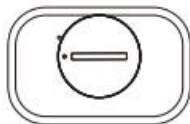
Гръдната лента HRM може да бъде добавена към друго спортно оборудване като спортен часовник, компютър за колоездене, фитнес оборудване. Преди да следвате тези инструкции за свързване, проверете дали вашето външно устройство позволява добавяне на допълнителни сензори:

1. Намерете "Сензор" или "Добавяне на сензор за сърдечна честота" в менюто на вашето устройство.
2. Намерете и свържете вашето устройство.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА:



Снимка 1



Снимка 2

1. Отворете капака на батерията на гърба, както е показано на Снимка 1.
2. Сменете новата батерия CR2032 и затворете капака на батерията, както е показано на Снимка 2.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ (Директива 2013/56/ЕС)

Тази маркировка върху продукта или неговата опаковка означава, че продуктът, в края на своя живот, включително батерията, трябва да бъде отделен от други видове отпадъци, за да бъде рециклиран отговорно. Сигурната употреба на този продукт е гарантирана при спазване на онлайн ръководството за употреба, съхранявайте го и го използвайте внимателно през целия живот на продукта. Литиево-

металната батерия в продукта, след като се изчерпи, може да бъде заменена. Батерията може да бъде премахната самостоятелно от потребителя без никаква опасност и трябва да бъде изхвърлена в съответствие със закона. Потребителите трябва да предадат излезлия от употреба продукт безплатно в местните центрове за разделно събиране или на търговеца, в съотношение едно към едно или безплатно, ако размерите на продукта надвишават 25 см. Правилното изхвърляне на отпадъците позволява рециклиране на продукта, третиране с екологосъобразни методи за предотвратяване на възможни щети на околната среда или човешкото здраве и насърчаване на повторната употреба и/или рециклиране на материалите на продукта. Неоторизираното изхвърляне на електронни продукти, клетки и батерии от домакинствата води до санкции, предвидени в действащото законодателство. Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/EC-2015/863/EC (RoHS). Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Тип батерия: CR2032
- Максимална излъчвана мощност: <20 mW
- Честота: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Единица за измерване на сърдечния ритъм: 1 bpm (удари в минута)
- Интервал: 40-220 bpm
- Живот на батерията: 365 часа с включен HRM
- Водоустойчивост: 3 ATM

ДОБРОВОЛНА ГАРАНЦИЯ

1. ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

1.1. ESPRINET S.p.A., със седалище в Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - по-долу, (“Esprinet”) предлага настоящата доброволна гаранция за продуктите с марка Celly в полза както на крайния клиент-потребител (“Краен клиент-потребител”), така и на крайния клиент-професионалист (“Краен клиент-професионалист”) при условията и сроковете, предвидени тук (наричана по-долу “Доброволна гаранция”). Доброволната гаранция се прилага за:

- i. нови стоки с марка Celly (наричани по-долу “Продукти”);
- ii. Продукти, които включват или са свързани с цифрово съдържание или цифрова услуга по такъв начин, че липсата на това цифрово съдържание или услуга би възпрепятствала изпълнението на основните функции на Продуктите (“Продукти с цифрови елементи”).

1.2. Настоящата Доброволна гаранция включва изключително цели Продукти, в тяхната оригинална конфигурация, включително евентуални допълнителни аксесоари.

2. ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

2.1. Настоящата Доброволна гаранция не засяга правата на потребителите, предвидени в националните законодателни разпоредби за прилагане на Директива (ЕС) 2019/771 и последващите изменения и допълнения относно гаранциите за потребителски стоки (“Законова гаранция”).

2.2. Доброволната гаранция не замества, не ограничава и не засяга, нито изключва Законната гаранция, а се добавя към нея. Крайният клиент-потребител може, следователно, винаги да упражнява правата си по Законната гаранция спрямо продавача, при условията и сроковете, предвидени в посоченото законодателство.

3. ПРЕДМЕТ НА ГАРАНЦИЯТА

3.1. Въз основа на настоящата Доброволна гаранция, Esprinet се ангажира, по свое усмотрение, (i) да замени или ремонтира Продуктите или компонентите, които се окажат дефектни поради първоначални дефекти в производствения процес, произтичащи от използваните материали или работната сила, с идентични Продукти или компоненти, или (ii) ако това не е възможно, да ги замени с продукт или части от продукт или компоненти с равна функционалност и икономическа стойност.

4. СЛУЧАИ НА ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА

4.1. Настоящата Доброволна гаранция не се прилага в случай на счупвания, неизправности или други дефекти, причинени от:

- i) грешки при инсталацията, причинени от небрежност, некомпетентност или небрежност;
- ii) неспазване или неправилно спазване на инструкциите и предупрежденията, съдържащи се в ръководствата или в евентуални допълнителни листове с инструкции;
- iii) липса или неправилна поддръжка на Продуктите според указанията на Esprinet;
- iv) неправилно съхранение на Продукта;
- v) манипулации, модификации, интервенции или поддръжка, извършени от крайния клиент или извършени от трети лица, и по никакъв начин не извършени от лица, упълномощени от Esprinet;
- vi) неправилна и несъответстваща на нормалната употреба или предназначение на Продукта;
- vii) утежняване на щетите, причинени от по-нататъшна употреба от страна на крайния клиент, след като вече е проявена възможна неизправност или дефект;
- viii) всякакви външни фактори както по време на инсталацията, така и по време на употребата на Продукта, които не могат да бъдат приписани на Esprinet;
- ix) ако моделът, серийният код или етикетът на Продукта са били умишлено фалшифицирани или изтрети;
- x) липса на инсталация на предоставеното обновление.

4.2. Настоящата Доброволна гаранция не включва явни дефекти, които са незабавно разпознаваеми при доставката на Продукта, нито дефекти или неизправности, причинени от износване поради нормална употреба.

4.3. Настоящата Доброволна гаранция е изключена, ако счупвания, неизправности, дефекти или недостатъци са причинени от продукти, части или компоненти, произведени от трети лица, различни от Esprinet, към които Продуктът е свързан или с които е използван.

5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА

5.1. Доброволната гаранция се активира незабавно с покупката на съответния Продукт. Крайният клиент може да се възползва от настоящата Доброволна гаранция, като се свърже директно с Esprinet на имейл адрес garanzia@esprinet.com или warranty@esprinet.com. Доброволната гаранция може да бъде управлявана и чрез оторизиран център на Esprinet.

5.2. За да се възползва от настоящата Доброволна гаранция, крайният клиент трябва да притежава касова бележка и/или фактура за покупка на Продукта и/или транспортен документ ("DDT"). Esprinet си запазва правото да откаже предоставянето на настоящата Доброволна гаранция, ако крайният клиент не предостави поне един от тези документи.

6. СРОК

6.1. Срокът на настоящата Доброволна гаранция е равен на този на Законната гаранция (наричан по-долу "Гаранционен период"). Следователно, на крайния клиент-професионалист също се предлага доброволна гаранция със срок, равен на законния срок, предвиден за потребителите, а именно две години.

6.2. Гаранционният период започва да тече от датата на покупка на Продукта, т.е. от датата, посочена на касовата бележка и/или фактурата и/или транспортния документ (DDT).

6.3. В случай на ремонт или замяна, оригиналният Гаранционен период продължава да тече, като не се счита за подновен или удължен.

6.4. Искът за предявяване на дефекти се погасява, във всеки случай, в срок от двадесет и шест месеца (Гаранционен период + два месеца) от покупката на Продукта.

7. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ

7.1. Настоящата гаранция е валидна само за гаранционни услуги, предоставяни на територията на Италия, Испания и Португалия и се отнася само за продукти, продавани с марката Celly.

8. ПРИЛОЖИМО ПРАВО И КОМПЕТЕНТЕН СЪД

8.1. Настоящите Общи условия за гаранция се уреждат от италианското право. За всякакви спорове, които могат да възникнат от тълкуването или прилагането на същите, изключителна компетентност има Съдът в Милано.

8.2. Запазва се прилагането на евентуално по-благоприятни и задължителни разпоредби, предвидени от закона на страната, в която крайният клиент-потребител има обичайно местожителство, по-специално по отношение на приложимото право, срока на гаранцията и компетентния съд.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Esprinet SpA декларира, че продуктът е в съответствие с директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A. Всички търговски марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Италия. Произведено в Китай.

www.nilox.com

за информация и контакти: contact@esprinet.com

nilox



ROMÂNĂ - RO

Manual de utilizare

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A SMARTBAND

Citiți cu atenție notele de siguranță și consultați manualul de utilizare online înainte de a utiliza produsul. Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare și includeți-le atunci când transferați produsul către terțe părți. Utilizați produsul și accesoriile sale exclusiv pentru utilizarea prevăzută, respectând specificațiile electrice indicate și în medii închise și protejate, pentru a evita riscurile grave. Mențineți produsul departe de surse de căldură, lumină solară directă, umiditate și lichide. Dispozitivul nu trebuie utilizat de copii sau de cei care nu sunt capabili să înțeleagă riscurile. Nu lăsați produsul la încărcat prea mult timp sau conectat la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat sau dacă suspectați defecțiuni. Evitați loviturile, căderile, strivirea sau manipulările bruște care ar putea cauza situații periculoase. Nu încercați niciodată să demontați sau să reparați produsul în caz de defecte. Dacă apar scurgeri de lichide din produs, evitați contactul cu pielea sau ochii; în acest caz, spălați imediat zona afectată cu apă și consultați un medic. Păstrați cutia și, în special, pungile, departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare sau ingerare accidentală. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea dispozitivelor electromedicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace. Pentru orice nelămurire referitoare la funcționarea, siguranța sau conectarea produsului, contactați serviciul de asistență clienți Esprinet. Nu folosiți dispozitivul în timpul activităților care necesită o concentrare ridicată, pentru a evita distragerile și accidentele. Produsul necesită puțină întreținere și poate fi curățat doar cu o cârpă moale și curată, fără utilizarea de detergenți agresivi sau substanțe chimice. Acest produs nu este un jucărie. Păstrați dispozitivul și accesoriile sale departe de copii și animale. Nu utilizați dispozitivul în spital, pe avioane și în medii cu instrumente electronice care pot suferi interferențe cu radiofrecvențele. Dacă nu este prevăzut în mod expres în fișa tehnică, produsul nu este potrivit pentru scufundări în apă sau alte lichide, nu atingeți produsul sau accesoriile sale cu mâinile sau alte

părți ale corpului umede sau umede. Rezultatele monitorizării saturației de oxigen, monitorizării frecvenței cardiace și tensiunii arteriale sunt doar de referință, nu pot fi utilizate pentru a determina starea reală a corpului uman, nu pot fi utilizate în scopuri de testare medicală și ca judecată asupra sănătății corpului. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau proprietății rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

UTILIZARE

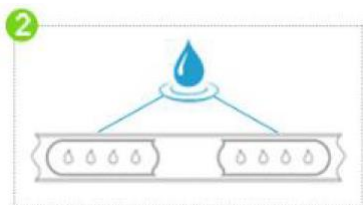
Această bandă toracică HRM este un nou dispozitiv de monitorizare a frecvenței cardiace utilizat pentru a detecta valorile/zonelor frecvenței cardiace și durata în fitness/întreținere, cum ar fi exercițiile fizice, alergarea, ciclismul, drumețiile, înotul, toate tipurile de sport etc., pentru a atinge intensitatea exercițiului în zona FC (Frecvența Cardiacă) și durata vizată pentru a obține cel mai mare efect de antrenament de fiecare dată.

Vă rugăm să consultați medicul dumneavoastră înainte de a începe orice rutină de exerciții pentru a vă asigura că sunteți suficient de sănătos și pentru a obține sfaturi profesionale cu privire la zonele de frecvență cardiacă adecvate pentru antrenament de la un medic sau un antrenor personal.

CUM SĂ PURTAȚI

Pentru a obține cea mai bună citire posibilă a valorilor frecvenței cardiace, vă recomandăm să purtați banda toracică HRM astfel:

1. Scoateți din pachet accesoriile curelei pentru frecvența cardiacă (senzorul și cureaua)
2. Udați complet cu apă cei doi electrozi din vinil ai curelei



3. Atașați senzorul la curea
4. Purtați cureaua pentru frecvența cardiacă. Electrozii trebuie să fie în contact cu pielea atunci când sunt purtați.
5. Reglați lungimea curelei pentru a ajunge la o stare confortabilă. Cureaua pentru frecvența cardiacă va începe să transmită semnalul.

PERECHE WIRELESS CU APLICAȚIA STRAVA

Dacă nu ați instalat anterior aplicația Strava pe smartphone-ul dumneavoastră, scanați următorul cod QR pentru a o descărca și instala pe smartphone-ul dumneavoastră:



După ce ați instalat aplicația, continuați cu asocierea Wireless:

1. Asigurați-vă că sistemul dumneavoastră de asociere wireless este activ.

2. Găsiți "Înregistrați > Atingeți pictograma frecvenței cardiace > Senzori disponibili. Aplicația va căuta automat senzorul disponibil "CHESTBAND"
3. Atingeți senzorul frecvenței cardiace pentru a vă conecta corect.

Selectați "Gata" în ecranul de înregistrare pentru a vizualiza frecvența dumneavoastră cardiacă în timp real pentru înregistrare.

SUGESTII:

CHESTBAND poate funcționa cu majoritatea aplicațiilor Smart Fitness, cum ar fi Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro etc.

ASOCIERE CU DISPOZITIV FITNESS WIRELESS SMART (SMARTWATCH SPORTIV, COMPUTER DE CICLISM ȘI ECHIPAMENT FITNESS):

Banda toracică HRM poate fi adăugată la alte echipamente sportive, cum ar fi ceasuri sportive, computere de ciclism, echipamente fitness. Înainte de a urma aceste instrucțiuni de conectare, verificați dacă dispozitivul dumneavoastră extern permite adăugarea de senzori suplimentari:

1. Găsiți "Senzor" sau "Adăugați senzor de frecvență cardiacă" în meniul dispozitivului dumneavoastră.
2. Găsiți și asociați dispozitivul dumneavoastră.

ÎNLOCUIREA BATERIEI:

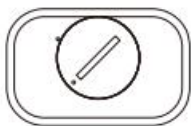


Foto 1

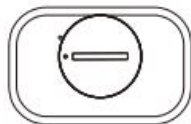


Foto 2

1. Deschideți capacul bateriei de pe spate, așa cum se arată în Foto 1.
2. Înlocuiți bateria cu buton CR2032 și închideți capacul bateriei, așa cum se arată în Foto 2.



INFORMAȚII PENTRU DEPOZITAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS (Directiva 2013/56/UE)

Această marcă de pe produs sau pe ambalajul său înseamnă că produsul, la sfârșitul vieții sale, inclusiv bateria, trebuie să fie separat de alte tipuri de deșeuri pentru a fi reciclat în mod responsabil. Utilizarea în siguranță a acestui produs este garantată prin respectarea manualului de instrucțiuni online, păstrați-l și utilizați-l cu atenție pe parcursul întregii vieți a produsului. Bateria litiu-metal din interiorul produsului, odată epuizată, este înlocuibilă. Bateria poate fi îndepărtată de utilizator fără niciun pericol și trebuie să fie eliminată conform legii. Utilizatorii ar trebui să predea produsul nefuncțional gratuit în centrele locale de colectare separată sau la comerciant, într-un raport unu la unu sau gratuit dacă dimensiunile produsului depășesc 25 cm. O eliminare adecvată a deșeurilor permite reciclarea produsului, tratarea acestuia cu metode de eliminare compatibile cu mediul pentru a preveni posibile daune mediului sau sănătății umane și

promovarea reutilizării și/sau reciclării materialelor produsului. Eliminarea neautorizată a produselor electronice, celulelor și bateriilor de către utilizatorii casnici atrage sancțiuni prevăzute de legislația în vigoare. Acest produs este conform Directivei 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produsul are marcaj CE și este, prin urmare, conform standardelor de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

- Tip de baterie: CR2032
- Putere maximă radiată: <20 mW
- Frecvență: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Unitate de măsură a frecvenței cardiace: 1 bpm (bătăi pe minut)
- Interval: 40-220 bpm
- Durata bateriei: 365 ore cu HRM activat
- Rezistență la apă: 3 ATM

GARANȚIE CONVENȚIONALĂ

1. DOMENIUL DE APLICARE

1.1. ESPRINET S.p.A., cu sediul social în Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - denumit în continuare, (“Esprinet”) oferă această garanție convențională pentru produsele cu marca Celly în favoarea atât a clientului final-consumator (“Client final-consumator”), cât și a clientului final-profesionist (“Client final-profesionist”) în termenii și condițiile prevăzute aici (denumită “Garanția Convențională”). Garanția Convențională se aplică:

i. bunurilor noi cu marca Celly (denumite “Produse”);

ii. Produse care încorporează sau sunt interconectate cu un conținut digital sau un serviciu digital astfel încât lipsa acestui conținut digital sau serviciu digital ar împiedica desfășurarea funcțiilor specifice ale Produselor (“Produse cu Elemente Digitale”).

1.2. Prezenta Garanție Convențională include exclusiv Produse intacte, în configurația lor originală, inclusiv eventualele dotări accesorii.

2. DREPTURILE CONSUMATORILOR

2.1. Prezenta Garanție Convențională lasă neafectate drepturile consumatorului prevăzute de dispozițiile legislative naționale de transpunere a Directivei (UE) 2019/771 și modificările ulterioare în materie de garanții pentru bunurile de consum (“Garanția Legală”).

2.2. Garanția Convențională nu înlocuiește, nu limitează și nu prejudiciază nici nu exclude Garanția Legală, ci se adaugă acesteia. Clientul final-consumator poate, prin urmare, să invoce întotdeauna drepturile prevăzute de Garanția Legală față de vânzător, în condițiile și termenii prevăzuți de legislația menționată.

3. OBIECTUL GARANȚIEI

3.1 Pe baza acestei Garanții Convenționale, Esprinet se angajează, la discreția sa, (i) la înlocuirea sau repararea Produselor sau a componentelor care se dovedesc a fi defecte din cauza defectelor originare ale procesului de fabricație provenind din materialele utilizate sau din manoperă cu Produse sau componente identice sau, (ii) în cazul în care acest lucru nu este posibil, la înlocuirea cu un produs sau părți de produs sau componente de funcționalitate și valoare economică similară.

4. CAZURI DE EXCLUDERE A GARANȚIEI

4.1 Prezenta Garanție Convențională nu se aplică în cazul rupturilor, defecțiunilor sau oricum viciilor sau defectelor cauzate de:

- i) erori de instalare cauzate de neglijență, imprudență, nepricepere sau neglijență;
- ii) nerespectarea sau respectarea greșită a instrucțiunilor și avertismentelor conținute în manuale sau pe eventualele foi de instrucțiuni suplimentare;
- iii) întreținerea necorespunzătoare a Produselor conform modului indicat de Esprinet;
- iv) păstrarea necorespunzătoare a Produsului;
- v) modificări, intervenții sau întrețineri efectuate de Clientul final sau efectuate de Clientul final de către terți, și oricum nu efectuate de persoane autorizate de Esprinet;
- vi) utilizarea necorespunzătoare și neconformă cu utilizarea normală sau destinația Produsului;
- vii) agravarea daunei cauzate de utilizarea ulterioară de către Clientul final odată ce s-a manifestat deja o posibilă defecțiune sau defect;
- viii) orice factor extern atât în faza de instalare cât și de utilizare a Produsului care nu este imputabil sau nu poate fi atribuit Esprinet;
- ix) dacă modelul, codul serial sau eticheta prezentă pe Produs au fost deliberat falsificate sau șterse;
- x) nerespectarea instalării actualizării furnizate.

4.2. Prezenta Garanție Convențională nu include viciile evidente imediat recunoscibile la livrarea Produsului, nici defectele sau defecțiunile cauzate de deteriorarea datorată uzurii normale.

4.3. Prezenta Garanție Convențională este exclusă în cazul în care rupturile, defecțiunile, viciile sau defectele sunt cauzate de produse, părți sau componente fabricate de terți diferiți de Esprinet la care Produsul este conectat sau cu care este utilizat în orice mod.

5. UTILIZAREA GARANȚIEI

5.1. Garanția Convențională se activează imediat cu achiziția Produsului respectiv. Clientul final poate beneficia de această Garanție Convențională contactând direct Esprinet la adresa de email garanzia@esprinet.com sau warranty@esprinet.com. Garanția Convențională poate fi gestionată și printr-un Centru Autorizat Esprinet.

5.2. Pentru a putea beneficia de această Garanție Convențională, Clientul final trebuie să dețină bonul fiscal și/sau factura de achiziție a Produsului și/sau documentul de transport ("DDT"). Esprinet își rezervă dreptul de a refuza acordarea acestei Garanții Convenționale dacă Clientul final nu furnizează cel puțin unul dintre aceste documente.

6. DURATA

6.1. Durata acestei Garanții Convenționale este egală cu cea a Garanției Legale (denumită "Perioada de Garanție"). Rezultă că și Clientul final-profesionist beneficiază de o garanție convențională de durată egală cu cea legală prevăzută pentru consumatori, adică doi ani.

6.2. Perioada de Garanție începe să curgă de la data achiziției Produsului, deci, de la data menționată pe bonul fiscal și/sau pe factură și/sau pe documentul de transport (DDT).

6.3. În cazul reparației sau înlocuirii, continuă să curgă Perioada de Garanție originală, care nu trebuie, așadar, să fie considerată reînnoită sau extinsă.

6.4. Acțiunea directă de a invoca defectele se prescrie, în orice caz, în termen de douăzeci și șase de luni (Perioada de Garanție + două luni) de la achiziția Produsului.

7. DOMENIUL TERITORIAL

7.1. Prezenta garanție este eficientă doar pentru prestațiile în garanție care se vor efectua pe teritoriul italian, spaniol și portughez și se referă doar la produsele comercializate sub marca Celly.

8. LEGEA APLICABILĂ ȘI FORUL COMPETENT

8.1. Prezentele Condiții Generale de Garanție sunt reglementate de dreptul italian. Pentru orice litigiu care ar putea apărea din interpretarea sau aplicarea acestora, va fi competent exclusiv Tribunalul din Milano.

8.2. Se păstrează aplicarea pentru clienții finali-consumatori a dispozițiilor eventual mai favorabile și inderogabile prevăzute de legea țării în care aceștia au reședința obișnuită, în special în ceea ce privește legea aplicabilă, durata garanției și forul competent.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Esprinet SpA declară că produsul este conform directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® este un marcă deținută de Esprinet S.p.A. Toate mărcile sunt mărci înregistrate ale proprietarilor respectivi. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Fabricat în China.

www.nilox.com

pentru informații și contacte: contact@esprinet.com

nilox



NEDERLANDS - NL

Handleiding

SMARTBAND

Model: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR VEILIG GEBRUIK VAN SMARTBAND

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en raadpleeg de online gebruiksaanwijzing voordat u het product gebruikt. Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie en neem deze op wanneer u het product aan derden doorgeeft. Gebruik het product en de bijbehorende accessoires uitsluitend voor het bedoelde gebruik, met inachtneming van de aangegeven elektrische specificaties en in gesloten en beschermde omgevingen, om ernstige risico's te vermijden. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of door personen die de risico's niet begrijpen. Laat het product niet te lang opladen of aangesloten op het elektriciteitsnet wanneer het niet in gebruik is of als u vermoedt dat er storingen zijn. Vermijd stoten, vallen, verpletteren of ruw hanteren die gevaarlijke situaties kunnen veroorzaken. Probeer nooit het product te demonteren of te repareren in geval van defecten. Als er vloeistoffen uit het product lekken, vermijd dan contact met huid of ogen; in dat geval, was onmiddellijk het getroffen gebied met water en raadpleeg een arts. Bewaar de doos en vooral de zakken, buiten het bereik van kinderen om het risico op verstikking of accidentele inslikking te voorkomen. Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van medische apparaten, zoals pacemakers. Neem bij vragen over de werking, veiligheid of aansluiting van het product contact op met de klantenservice van Esprinet. Gebruik het apparaat niet tijdens activiteiten die een hoge concentratie vereisen, om afleiding en ongelukken te voorkomen. Het product vereist weinig onderhoud en kan alleen worden gereinigd met een zachte, schone doek, zonder het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen of chemicaliën. Dit product is geen speelgoed. Houd het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen en dieren. Gebruik het apparaat niet in ziekenhuizen, op vliegtuigen en in omgevingen met elektronische apparatuur die interferentie met radiofrequenties kan ondervinden. Tenzij

uitdrukkelijk vermeld op de technische fiche, is het product niet geschikt voor onderdompeling in water of andere vloeistoffen, raak het product of de accessoires niet aan met natte of vochtige handen of andere delen van het lichaam. De resultaten van de zuurstofsaturatiebewaking, hartslagmonitoring en bloeddrukmetingen zijn slechts ter referentie, kunnen niet worden gebruikt om de werkelijke toestand van het menselijk lichaam te bepalen, kunnen niet worden gebruikt voor medische testdoeleinden en als beoordeling van de gezondheid van het lichaam. Esprinet S.p.A. is op geen enkele manier aansprakelijk voor letsel of schade aan personen of eigendommen die voortvloeien uit onjuist gebruik van het product.

GEBRUIK

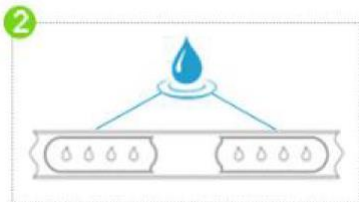
Deze HRM borstband is een nieuw hartslagmonitorapparaat dat wordt gebruikt om de waarden/zones van de hartslag en de duur in fitness/training te detecteren, zoals oefeningen, hardlopen, fietsen, wandelen, zwemmen, alle soorten sporten, enz., om de intensiteit van de oefening in de FC-zone (Hartslag) en de doelduur te bereiken voor het maximale trainingseffect elke keer.

Raadpleeg uw arts voordat u met een trainingsroutine begint om ervoor te zorgen dat u voldoende gezond bent en professioneel advies te krijgen over de juiste hartslagzones voor training van een arts of personal trainer.

HOE TE DRAGEN

Om de best mogelijke meting van de hartslagwaarden te krijgen, raden we aan de HRM borstband als volgt te dragen:

1. Haal de accessoires van de hartslagband (de sensor en de band) uit de verpakking.
2. Maak de twee vinyl elektroden van de band volledig nat met water.



3. Bevestig de sensor aan de band.
4. Draag de hartslagband. De elektroden moeten contact maken met de huid wanneer deze wordt gedragen.
5. Pas de lengte van de band aan voor een comfortabele pasvorm. De hartslagband begint het signaal te verzenden.

DRAADLOZE KOPPELING MET DE STRAVA APP

Als u de Strava-app nog niet op uw smartphone hebt geïnstalleerd, scan dan de volgende QR-code om deze te downloaden en te installeren op uw smartphone:



Na het installeren van de app, ga verder met de draadloze koppeling:

1. Zorg ervoor dat uw draadloze koppelingssysteem actief is.
2. Zoek "Registreren > Tik op het hartslagpictogram > Beschikbare sensoren. De app zoekt automatisch naar de beschikbare sensor "CHESTBAND".
3. Tik op de hartslag sensor om correct verbinding te maken.

Selecteer "Gereed" op het registratie scherm om uw hartslag in realtime voor registratie te bekijken.

TIPS:

CHESTBAND kan werken met de meeste Smart Fitness-apps zoals Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro, enz.

KOPPELING MET DRAADLOZE SMART FITNESS APPARATEN (SPORTSMARTWATCH, FIETS COMPUTER EN FITNESS APPARATUUR):

De HRM borstband kan worden toegevoegd aan andere sportapparatuur zoals sporthorloges, fietscomputers, fitnessapparatuur. Controleer voordat u deze verbindinginstructies volgt of uw externe apparaat het toevoegen van extra sensoren toestaat:

1. Zoek "Sensor" of "Voeg hartslagsensor toe" in het menu van uw apparaat.
2. Zoek en koppel uw apparaat.

BATTERIJ VERVANGEN:

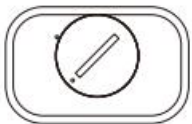


Foto 1

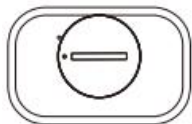


Foto 2

1. Open het batterijdeksel aan de achterkant zoals weergegeven in Foto 1.
2. Vervang de nieuwe CR2032 knoopcelbatterij en sluit het batterijdeksel zoals weergegeven in Foto 2.



INFORMATIE VOOR DE JUISTE AFVALVERWERKING VAN DIT PRODUCT (Richtlijn 2013/56/EU)

Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat het product, aan het einde van zijn levensduur, inclusief de batterij, gescheiden moet worden van andere soorten afval om het op een verantwoorde manier te recyclen. Het veilige gebruik van dit product is gegarandeerd door de online gebruiksaanwijzing te volgen, bewaar het en gebruik het zorgvuldig gedurende de levensduur van het product. De lithium-metaal batterij binnenin het product is vervangbaar zodra deze leeg is. De batterij kan door de gebruiker veilig worden verwijderd zonder gevaar en moet worden weggegooid in overeenstemming met de wet. Gebruikers moeten het niet-werkende product gratis inleveren bij lokale centra voor gescheiden inzameling of bij de verkoper, op basis van één-op-één of gratis als de afmetingen van het product groter zijn dan 25 cm. Een goede afvalverwerking maakt recycling van het product mogelijk, behandelt het met

afvalverwerkingsmethoden die milieuvriendelijk zijn om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid te voorkomen en bevordert hergebruik en/of recycling van de materialen van het product. Ongeautoriseerde verwijdering van elektronische producten, cellen en batterijen door huishoudelijke gebruikers kan leiden tot sancties volgens de geldende wetgeving. Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Het product heeft de CE-markering en voldoet dus aan de veiligheidsnormen die zijn vastgesteld door de Europese Unie.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

- Batterijtype: CR2032
- Maximaal uitgezonden vermogen: <20 mW
- Frequentie: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Eenheid van de hartslagmeter: 1 bpm (slagen per minuut)
- Bereik: 40-220 bpm
- Batterijduur: 365 uur met HRM aan
- Waterbestendigheid: 3 ATM

CONVENTIONELE GARANTIE

1. TOEPASSINGSOMVANG

1.1. ESPRINET S.p.A., gevestigd in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - hierna (“Esprinet”) biedt deze conventionele garantie voor producten met het merk Celly aan zowel de eindklant-consument (“Eindklant-consument”) als de eindklant-professional (“Eindklant-professional”) onder de voorwaarden en bepalingen die hierin zijn vastgelegd (de “Conventionele Garantie”). De Conventionele Garantie is van toepassing op:

i. nieuwe goederen met het merk Celly (de “Producten”);

ii. Producten die digitale inhoud of een digitale dienst bevatten of ermee zijn verbonden, zodanig dat het ontbreken van deze digitale inhoud of digitale dienst het uitvoeren van de functies van de Producten zou verhinderen (“Producten met Digitale Elementen”).

1.2. Deze Conventionele Garantie omvat uitsluitend de onbeschadigde Producten, in hun oorspronkelijke configuratie, inclusief eventuele accessoires.

2. RECHTEN VAN CONSUMENTEN

2.1. Deze Conventionele Garantie laat de rechten van de consument die zijn vastgelegd in de nationale wetgeving ter implementatie van Richtlijn (EU) 2019/771 en wijzigingen daarvan met betrekking tot garanties op consumptiegoederen (“Wettelijke Garantie”) onverlet.

2.2. De Conventionele Garantie vervangt, beperkt of schaadt de Wettelijke Garantie niet, maar komt daar bovenop. De Eindklant-consument kan daarom altijd de rechten die voortvloeien uit de Wettelijke Garantie tegenover de verkoper invoeren, onder de voorwaarden en binnen de termijnen die in de genoemde wetgeving zijn vastgelegd.

3. ONDERWERP VAN DE GARANTIE

3.1 Op basis van deze Conventionele Garantie verbindt Esprinet zich, naar eigen goeddunken, (i) tot vervanging of reparatie van de Producten of de componenten die defect blijken te zijn als gevolg van oorspronkelijke fabricagefouten die voortvloeien uit de gebruikte materialen of arbeid met identieke Producten of componenten, of (ii) indien dit niet mogelijk is, tot vervanging door een product of onderdelen van een product of componenten met gelijke functionaliteit en economische waarde.

4. UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE

4.1 Deze Conventionele Garantie is niet van toepassing in geval van breuken, storingen of andere gebreken of defecten veroorzaakt door:

- i) installatiefouten veroorzaakt door nalatigheid, onvoorzichtigheid, onkunde of verwaarlozing;
- ii) het niet of onjuist naleven van de instructies en waarschuwingen in de handleidingen of op eventuele aanvullende instructiebladen;
- iii) het niet of onjuist onderhouden van de Producten volgens de door Esprinet aangegeven methoden;
- iv) slechte opslag van het Product;
- v) wijzigingen, aanpassingen, ingrepen of onderhoud uitgevoerd door de Eindklant of door de Eindklant aan derden laten uitvoeren, en in ieder geval niet uitgevoerd door personen die door Esprinet zijn gemachtigd;
- vi) onjuist en niet-conform gebruik van het Product;
- vii) verergering van de schade veroorzaakt door verder gebruik door de Eindklant zodra zich al een mogelijke storing of defect heeft voorgedaan;
- viii) enige externe factor zowel in de installatie- als in de gebruiksfase van het Product die niet aan Esprinet kan worden toegeschreven;
- ix) als het model, het serienummer of het etiket op het Product opzettelijk zijn vervalst of gewist;
- x) het niet installeren van de verstrekte update.

4.2. Deze Conventionele Garantie omvat geen duidelijke gebreken die onmiddellijk herkenbaar zijn bij de levering van het Product, noch defecten of storingen veroorzaakt door slijtage door normaal gebruik.

4.3. Deze Conventionele Garantie is uitgesloten indien breuken, storingen, gebreken of defecten zijn veroorzaakt door producten, onderdelen of componenten die zijn vervaardigd door derden die niet Esprinet zijn en waarmee het Product is verbonden of waarmee het op enige wijze wordt gebruikt.

5. GEBRUIK VAN DE GARANTIE

5.1. De Conventionele Garantie wordt onmiddellijk geactiveerd bij de aankoop van het betreffende Product. De Eindklant kan gebruikmaken van deze Conventionele Garantie door rechtstreeks contact op te nemen met Esprinet via het e-mailadres garanzia@esprinet.com of warranty@esprinet.com. De Conventionele Garantie kan ook worden beheerd via een Geautoriseerd Esprinet Centrum.

5.2. Om gebruik te kunnen maken van deze Conventionele Garantie moet de Eindklant in het bezit zijn van de kassabon en/of de aankoopfactuur van het Product en/of het transportdocument ("DDT"). Esprinet behoudt zich het recht voor om deze Conventionele Garantie te weigeren als de Eindklant niet ten minste één van deze documenten overlegt.

6. DUUR

6.1. De duur van deze Conventionele Garantie is gelijk aan die van de Wettelijke Garantie (de "Garantieperiode"). Dit betekent dat ook de Eindklant-professional een conventionele garantie van dezelfde duur als de wettelijke garantie voor consumenten wordt aangeboden, namelijk twee jaar.

6.2. De Garantieperiode begint te lopen vanaf de aankoopdatum van het Product, dus vanaf de datum die op de kassabon en/of de factuur en/of het transportdocument (DDT) staat vermeld.

6.3. In geval van reparatie of vervanging blijft de oorspronkelijke Garantieperiode van kracht, die dus niet als vernieuwd of verlengd moet worden beschouwd.

6.4. De actie om gebreken te doen gelden vervalt in ieder geval na een termijn van zesentwintig maanden (Garantieperiode + twee maanden) vanaf de aankoop van het Product.

7. TERRITORIALE TOEPASSING

7.1. Deze garantie is alleen van toepassing op garantieprestaties die moeten worden verleend op het Italiaanse, Spaanse en Portugese grondgebied en betreft uitsluitend producten die met het merk Celly worden verhandeld.

8. TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTBANK

8.1. Deze Algemene Voorwaarden van de Garantie worden beheerst door het Italiaanse recht. Voor eventuele geschillen die voortvloeien uit de interpretatie of toepassing hiervan is uitsluitend de rechtbank van Milaan bevoegd.

8.2. De toepassing van de eventueel gunstigere en dwingende bepalingen van de wet van het land waar de eindklanten-consumenten hun gewone verblijfplaats hebben, met name met betrekking tot het toepasselijke recht, de duur van de garantie en de bevoegde rechtbank, blijft onverlet.

CONFORMITEITSVERKLARING

Esprinet SpA verklaart dat het product voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende internetpagina:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® is een merk van Esprinet S.p.A. Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italië. Made in China.

www.nilox.com

voor info en contact: contact@esprinet.com

nilox



РУССКИЙ - RU

Руководство пользователя

SMARTBAND

Модель: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ SMARTBAND

Тщательно прочитайте примечания по безопасности и ознакомьтесь с онлайн-руководством перед использованием продукта. Сохраните эту информацию для будущих ссылок и включите ее, когда передаете продукт третьим лицам. Используйте продукт и его аксессуары исключительно по назначению, соблюдая указанные электрические характеристики и в закрытых и защищенных помещениях, чтобы избежать серьезных рисков. Держите продукт подальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги и жидкостей. Устройство не должно использоваться детьми или теми, кто не способен понять его риски. Не оставляйте продукт на зарядке слишком долго или подключенным к электросети, когда он не используется или если подозреваете неисправности. Избегайте ударов, падений, сжатий или резких манипуляций, которые могут привести к опасным ситуациям. Никогда не пытайтесь разбирать или ремонтировать продукт в случае дефектов. Если из продукта происходят утечки жидкости, избегайте контакта с кожей или глазами; в этом случае немедленно промойте пораженный участок водой и обратитесь к врачу. Храните коробку и особенно пакеты подальше от детей, чтобы предотвратить риск удушья или случайного проглатывания. Избегайте использования устройства рядом с медицинскими приборами, такими как кардиостимуляторы. Если у вас есть сомнения относительно работы, безопасности или подключения продукта, свяжитесь со службой поддержки клиентов Esprinet. Не используйте устройство во время деятельности, требующей высокой концентрации, чтобы избежать отвлечений и несчастных случаев. Продукт требует минимального обслуживания и может быть очищен только мягкой и чистой тканью, без использования агрессивных чистящих средств или химикатов. Этот продукт не является игрушкой. Держите устройство и его аксессуары вне досягаемости детей и животных. Не используйте устройство

в больницах, на самолетах и в помещениях с электронным оборудованием, которое может подвергаться помехам от радиочастот. Если это не предусмотрено в техническом паспорте, продукт не подходит для погружения в воду или другие жидкости, не прикасайтесь к продукту или его аксессуарам мокрыми или влажными руками или другими частями тела. Результаты мониторинга насыщения кислородом, мониторинга сердечного ритма и артериального давления являются лишь справочными, их нельзя использовать для определения реального состояния человеческого тела, их нельзя использовать для медицинских тестов и как оценку здоровья организма. Esprinet S.p.A. не несет никакой ответственности за травмы или ущерб, причиненные людям или имуществу в результате неправильного использования продукта.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

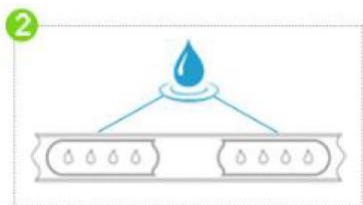
Этот HRM нагрудный ремень является новым устройством для мониторинга сердечного ритма, используемым для определения значений/зон сердечного ритма и продолжительности фитнеса/тренировок, таких как упражнения, бег, велоспорт, пешие прогулки, плавание, все виды спорта и т. д., с целью достижения интенсивности упражнений в зоне ЧСС (Частота Сердечных Сокращений) и целевой продолжительности для достижения максимального эффекта тренировки каждый раз.

Пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим врачом перед началом любой программы упражнений, чтобы убедиться, что вы достаточно здоровы, и получите профессиональные рекомендации по соответствующим зонам сердечного ритма для тренировки от врача или персонального тренера.

КАК НОСИТЬ

Чтобы получить наилучшие показания сердечного ритма, мы рекомендуем носить HRM нагрудный ремень следующим образом:

1. Извлеките из упаковки аксессуары для нагрудного ремня (датчик и ремень).
2. Полностью смочите водой два виниловых электрода ремня.



3. Прикрепите датчик к ремню.
4. Наденьте нагрудный ремень. Электроды должны быть в контакте с кожей при ношении.
5. Отрегулируйте длину ремня для достижения комфортного состояния. Нагрудный ремень начнет передавать сигнал.

БЕСПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ STRAVA

Если вы еще не установили приложение Strava на своем смартфоне, отсканируйте следующий QR-код, чтобы загрузить и установить его на своем смартфоне:



После установки приложения продолжите с беспроводным соединением:

1. Убедитесь, что ваша система беспроводного соединения активна.
2. Найдите "Регистрация > Нажмите на иконку сердечного ритма > Доступные датчики. Приложение автоматически найдет доступный датчик "CHESTBAND".
3. Нажмите на датчик сердечного ритма, чтобы правильно подключиться.

Выберите "Готово" на экране регистрации, чтобы увидеть свой сердечный ритм в реальном времени для записи.

ПОДСКАЗКИ:

CHESTBAND может работать с большинством приложений Smart Fitness, таких как Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro и т. д.

СОЕДИНЕНИЕ С БЕСПРОВОДНЫМ УСТРОЙСТВОМ FITNESS SMART (СПОРТИВНЫЕ УМНЫЕ ЧАСЫ, ВЕЛОСИПЕДНЫЙ КОМПЬЮТЕР И ФИТНЕС-ОБОРУДОВАНИЕ):

HRM нагрудный ремень может быть добавлен к другим спортивным устройствам, таким как спортивные часы, велосипедный компьютер, фитнес-оборудование. Перед тем как следовать этим инструкциям по подключению, проверьте, позволяет ли ваше внешнее устройство добавлять дополнительные датчики:

1. Найдите "Датчик" или "Добавить датчик сердечного ритма" в меню вашего устройства.
2. Найдите и подключите ваше устройство.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ:

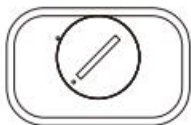


Фото 1

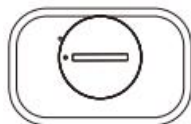


Фото 2

1. Откройте крышку батареи на задней стороне, как на Фото 1.
2. Замените новую батарейку типа CR2032 и закройте крышку батареи, как на Фото 2.



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО УТИЛИЗАЦИИ ЭТОГО ПРОДУКТА (Директива 2013/56/ЕС)

Этот знак на продукте или его упаковке означает, что продукт, по истечении его срока службы, включая батарею, должен быть отделен от других видов отходов для ответственной переработки. Безопасное использование этого продукта гарантируется при соблюдении онлайн-руководства, храните и используйте его осторожно на протяжении всего срока службы продукта. Литиевая батарея внутри продукта, по истечении срока службы, подлежит замене. Батарею можно удалить самостоятельно пользователем без какого-либо риска и она должна утилизироваться в соответствии с законодательством. Пользователи должны бесплатно сдавать вышедший из строя продукт в местные центры раздельного сбора или продавцу, в соотношении один к одному или бесплатно, если размеры продукта превышают 25 см. Правильная утилизация отходов позволяет перерабатывать продукт, обрабатывать его с использованием методов утилизации, совместимых с окружающей средой, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или здоровью человека и способствовать повторному использованию и/или переработке материалов продукта. Несанкционированная утилизация электронных продуктов, ячеек и батарей пользователями домашних хозяйств влечет за собой санкции, предусмотренные действующим законодательством. Этот продукт соответствует Директиве 2011/65/ЕС-2015/863/ЕС (RoHS). Продукт имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Тип батареи: CR2032
- Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
- Частота: 2,402 ГГц – 2,480 ГГц
- Единица измерения сердечного ритма: 1 уд/мин (удары в минуту)
- Диапазон: 40-220 уд/мин
- Время работы батареи: 365 часов с включенным HRM
- Водонепроницаемость: 3 ATM

ГАРАНТИЯ

1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

1.1. ЭСПРИНЕТ S.p.A., с юридическим адресом в Вимеркате (МВ), Виа Энерджи Парк, 20, - далее, (“Esprinet”) предлагает данную гарантию для продуктов под маркой Celly как для конечного потребителя (“Конечный потребитель”) так и для профессионального конечного клиента (“Профессиональный конечный клиент”) на условиях и в соответствии с положениями, изложенными здесь (далее “Гарантия”). Гарантия применяется к:

- i. новым товарам под маркой Celly (далее “Продукты”);
- ii. Продуктам, которые включают или соединены с цифровым контентом или цифровым сервисом таким образом, что отсутствие такого цифрового контента или сервиса препятствовало бы выполнению функций, присущих Продуктам (“Продукты с Цифровыми Элементами”).

1.2. Данная Гарантия включает исключительно целые Продукты, в их первоначальной конфигурации, включая любые дополнительные принадлежности.

2. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

2.1. Данная Гарантия не затрагивает права потребителя, предусмотренные национальным законодательством, реализующим Директиву (ЕС) 2019/771 и др. в области гарантий на потребительские товары (“Законная Гарантия”).

2.2. Гарантия не заменяет, не ограничивает и не исключает Законную Гарантию, а дополняет ее. Конечный потребитель всегда может реализовать права, предусмотренные Законной Гарантией, в отношении продавца, на условиях и в сроки, предусмотренные указанным законодательством.

3. ПРЕДМЕТ ГАРАНТИИ

3.1 На основании данной Гарантии, Esprinet обязуется, по своему усмотрению, (i) заменить или отремонтировать Продукты или компоненты, которые оказались дефектными из-за первоначальных дефектов производственного процесса, вызванных используемыми материалами или рабочей силой, на идентичные Продукты или компоненты, или (ii) если это невозможно, заменить на продукт или части продукта или компоненты с аналогичной функциональностью и экономической ценностью.

4. СЛУЧАИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

4.1 Данная Гарантия не применяется в случае поломок, неисправностей или любых дефектов, вызванных:

i) ошибками установки, вызванными небрежностью, неосторожностью, неумением или халатностью;

ii) несоблюдением или неправильным соблюдением инструкций и предупреждений, содержащихся в руководствах или на любых дополнительных листах инструкций;

iii) несоблюдением или неправильным обслуживанием Продуктов в соответствии с указаниями Esprinet;

iv) неправильным хранением Продукта;

v) вмешательствами, модификациями, работами или обслуживанием, выполненными Конечным потребителем или выполненными Конечным потребителем третьими лицами, и в любом случае не выполненными уполномоченными Esprinet лицами;

vi) неправильным и несоответствующим нормальному использованию или назначению Продукта;

vii) усугублением ущерба, вызванного дальнейшим использованием Конечным потребителем после того, как уже проявилась возможная неисправность или дефект;

viii) любым внешним фактором как на этапе установки, так и на этапе использования Продукта, не относящимся или не подлежащим отнесению к Esprinet;

ix) если модель, серийный номер или этикетка на Продукте были преднамеренно подделаны или стерты;

x) несвоевременной установкой обновления, предоставленного.

4.2. Данная Гарантия не включает явные недостатки, которые можно сразу распознать при доставке Продукта, а также дефекты или неисправности, вызванные износом в результате нормального использования.

4.3. Данная Гарантия исключается, если поломки, неисправности, недостатки или дефекты вызваны продуктами, частями или компонентами, произведенными третьими лицами, отличными от Esprinet, к которым Продукт подключен или с которыми он используется.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРАНТИИ

5.1. Гарантия активируется немедленно с момента покупки соответствующего Продукта. Конечный потребитель может воспользоваться данной Гарантией, связавшись напрямую с Esprinet по адресу электронной почты garanzia@esprinet.com или warranty@esprinet.com. Гарантия также может быть оформлена через Авторизованный Центр Esprinet.

5.2. Для того чтобы воспользоваться данной Гарантией, Конечный потребитель должен иметь кассовый чек и/или счет-фактуру на покупку Продукта и/или транспортный документ (“DDT”). Esprinet оставляет за собой право отказать в предоставлении данной Гарантии, если Конечный потребитель не предоставит хотя бы один из этих документов.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ

6.1. Срок действия данной Гарантии равен сроку действия Законной Гарантии (далее “Срок Гарантии”). Это означает, что Конечному потребителю-профессионалу также предоставляется гарантия, срок действия которой равен законному сроку, предусмотренному для потребителей, то есть два года.

6.2. Срок Гарантии начинается с даты покупки Продукта, то есть с даты, указанной на кассовом чеке и/или на счете-фактуре и/или на транспортном документе (DDT).

6.3. В случае ремонта или замены оригинальный Срок Гарантии продолжает действовать, и он не должен считаться продленным или обновленным.

6.4. Действие, направленное на реализацию дефектов, истекает, в любом случае, в течение двадцати шести месяцев (Срок Гарантии + два месяца) с момента покупки Продукта.

7. ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ОБЛАСТЬ

7.1. Данная гарантия действует только для гарантийных услуг, предоставляемых на территории Италии, Испании и Португалии и касается только продуктов, продаваемых под маркой Celly.

8. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И КОМПЕТЕНТНЫЙ СУД

8.1. Настоящие Общие Условия Гарантии регулируются итальянским правом. Для любых споров, возникающих из толкования или применения настоящих условий, компетентным будет исключительно Суд Милана.

8.2. Оставляется в силе применение к конечным потребителям более благоприятных и обязательных положений, предусмотренных законодательством страны, в которой они имеют свое постоянное место жительства, в частности в отношении применимого законодательства, срока гарантии и компетентного суда.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Esprinet SpA заявляет, что продукт соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® является товарным знаком, принадлежащим Esprinet S.p.A. Все товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Италия. Сделано в Китае.

www.nilox.com

для информации и контактов: contact@esprinet.com

nilox



EESTI-EE

Kasutusjuhend

SMARTBAND

Mudel: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

OHUTUSINFO SMARTBANDI TURVALISEKS KASUTAMISEKS

Lugege hoolikalt ohutusjuhiseid ja tutvuge veebis kasutusjuhendiga enne toote kasutamist. Hoidke need andmed tulevikus viitamiseks alles ja lisage need, kui edastate toote kolmandatele isikutele. Kasutage toodet ja selle tarvikuid ainult ettenähtud otstarbel, järgides näidatud elektrilisi spetsifikatsioone ning siseruumides ja kaitstud keskkondades, et vältida tõsiseid riske. Hoidke toode eemal kuumuse, otsese päikesevalguse, niiskuse ja vedelike allikatest. Seadet ei tohi kasutada lapsed ega isikud, kes ei suuda mõista selle riske. Ärge jätke toodet liiga kauaks laadima või ühendatuna elektrivõrguga, kui see ei ole kasutuses või kui kahtlustate rikkeid. Vältige lööke, kukkumisi, kokkupõrkeid või järske liigutusi, mis võivad põhjustada ohtlikke olukordi. Ärge proovige kunagi seadet lahti võtta või parandada, kui see on defektne. Kui toote seest lekib vedelikku, vältige kontakti naha või silmadega; sel juhul peske kohe kahjustatud piirkond sooja veega ja konsulteerige arstiga. Hoidke karp ja eriti kotid laste eest eemal, et vältida lämbumise või juhusliku allaneelamise ohtu. Vältige seadme kasutamist elektrooniliste meditsiiniseadmete, näiteks südamestimulaatorite läheduses. Kui teil on küsimusi toote toimimise, ohutuse või ühendamise kohta, võtke ühendust Esprineti klienditeenindusega. Ärge kasutage seadet tegevuste ajal, mis nõuavad suurt keskendumist, et vältida segadust ja õnnetusi. Toode vajab vähe hooldust ja seda saab puhastada ainult pehme ja puhta lapiga, ilma agressiivsete puhastusvahendite või kemikaalide kasutamiseta. See toode ei ole mänguasi. Hoidke seade ja selle tarvikud laste ja loomade käeulatuses eemal. Ärge kasutage seadet haiglas, lennukites ja keskkondades, kus on elektroonilised seadmed, mis võivad raadiolaineid häirida. Kui tehnilistes andmetes ei ole selgesõnaliselt ette nähtud, ei sobi toode vees või muudes vedelikes sukeldamiseks, ärge puudutage toodet ega selle tarvikuid märgade või niiskete käte või kehaosadega. Hapniku küllastuse, südame löögisageduse ja vererõhu jälgimise tulemused on ainult viitamiseks, neid ei saa kasutada inimese

keha tegeliku seisundi määramiseks, neid ei saa kasutada meditsiiniliste testide eesmärkidel ega keha tervise hindamiseks. Esprinet S.p.A. ei vastuta mingil moel isikutele või varale tekitatud vigastuste või kahjude eest, mis tulenevad toote väärkasutamisest.

KASUTAMINE

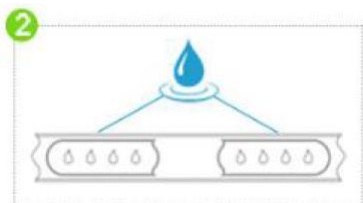
See HRM rindkere rihm on uus südame löögisageduse jälgimise seade, mida kasutatakse südame löögisageduse väärtuste/vahede ja kestuse jälgimiseks treeningu/harjutuse ajal, nagu harjutamine, jooksmine, jalgrattasõit, matkamine, ujumine, kõik spordialad jne, et saavutada treeningu intensiivsus FC (südame löögisagedus) piirkonnas ja sihitud kestuses, et saavutada maksimaalne treeningu mõju iga kord.

Palun konsulteerige oma arstiga enne mis tahes treeningrutiini alustamist, et veenduda, et olete piisavalt terve ja et saada professionaalset nõu sobivate südame löögisageduse piirkondade kohta treeninguks arstilt või personaalreenerilt.

KUIDAS KANDA

Parimate südame löögisageduse väärtuste lugemiseks soovime kanda HRM rindkere rihma järgmiselt:

1. Eemaldage pakist südame löögisageduse rihma tarvikud (andur ja rihm)
2. Kastke rihma kaks vinüül elektroodi täielikult veega



3. Kinnitage andur rihma külge
4. Kandke südame löögisageduse rihma. Elektroodid peavad olema nahaga kontaktis, kui neid kantakse.
5. Reguleerige rihma pikkust, et saavutada mugav seisund. Südame löögisageduse rihm hakkab signaali edastama.

JUHTMEVABA PAARIMINE STRAVA RAKENDUSEGA

Kui te pole varem Strava rakendust oma nutitelefoni installinud, skannige järgmine QR-kood, et see alla laadida ja oma nutitelefoni installida:



Pärast rakenduse installimist jätkake juhtmevaba paarimist:

1. Veenduge, et teie juhtmevaba paarimissüsteem on aktiivne.
2. Leidke "Registreeri > Puudutage südame löögisageduse ikooni > Saadaval andurid. Rakendus otsib automaatselt saadaval olevat andurit "CHESTBAND"
3. Puudutage südame löögisageduse andurit, et õigesti ühendada.

Valige "Valmis" registreerimise ekraanil, et näha oma südame löögisagedust reaajas registreerimiseks.

NÕUANDED:

CHESTBAND võib töötada enamiku nutika spordirakendustega, nagu Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro jne.

PAARIMINE JUHTMEVAHETUSEGA SMART FITNESS SEADMEGA (SPORDIKELL, JALGRATTASÕIDU ARVUTI JA TRENNISEADMED):

HRM rindkere rihm saab lisada teistele spordiseadmetele, nagu spordikell, jalgrattasõidu arvuti, treeningseade. Enne nende ühendamisjuhiste järgimist kontrollige, kas teie väline seade võimaldab lisanduvate andurite lisamist:

1. Leidke oma seadme menüüst "Andur" või "Lisa südame löögisageduse andur".
2. Leidke ja paarige oma seade.

AKU VAHETAMINE:



Foto 1

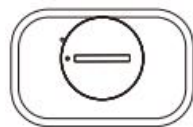


Foto 2

1. Avage aku kate tagant, nagu on näidatud Foto 1.
2. Asendage uus CR2032 nappaku ja sulgege aku kate nagu on näidatud Foto 2.



INFO KORREKTSEST TOOTE KÄITLEMISEST (Direktiiv 2013/56/EL)

See märk tootel või selle pakendil tähendab, et toode, sealhulgas aku, peab oma elu lõpus olema eraldatud teistest jäätmetest, et seda vastutustundlikult taaskasutada. Toote ohutu kasutamine on tagatud veebis kasutusjuhendi järgimisega, hoidke seda ja kasutage seda ettevaatlikult kogu toote elu jooksul. Toote sees olev metallist liitiumaku on pärast tühjenemist vahetatav. Aku saab kasutaja poolt ohutult eemaldada ja see tuleb käidelda vastavalt seadusele. Kasutajad peaksid kasutamata toote tasuta viima kohalikesse eraldi kogumiskeskustesse või edasimüüjale, suhe üks-ühele või tasuta, kui toote suurus ületab 25 cm. Õige jäätmekäitlus võimaldab toote taaskasutamist, selle keskkonnasõbralike käitlusmeetoditega töötlemist, et vältida võimalikke keskkonna- või inimtervise kahjustusi ning edendada toote materjalide taaskasutamist ja/või ringlussevõttu. Kodumajapidamiste poolt volitamata elektrooniliste toodete, akude ja patareide käitlemine toob kaasa seaduses ettenähtud karistused. See toode vastab direktiivile 2011/65/EL-2015/863/EL (RoHS). Toode on CE-märgistatud ja vastab seega Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele.

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID:

- Aku tüüp: CR2032
- Maksimaalne kiirus: <20 mW
- Sagedus: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Südame löögisageduse mõõtmisüksus: 1 bpm (lööki minutis)
- Vahemik: 40-220 bpm
- Aku kestvus: 365 tundi HRM sisse lülitatuna
- Veekindlus: 3 ATM

KONVENTSIONAALNE GARANTII

1. KOHALDATAVUS

1.1. ESPRINET S.p.A., mille asukoht on Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - edaspidi ("Esprinet") pakub käesolevat konventsionaalset garantiid Celly kaubamärgi toodetele nii lõppkasutajale-tarbijale ("Lõppkasutaja-tarbija") kui ka lõppkasutajale- professionaalile ("Lõppkasutaja-professionaal") käesolevas dokumendis sätestatud tingimustel (edaspidi "Konventsionaalne Garanti"). Konventsionaalne Garanti kehtib:

i. uutele Celly kaubamärgi kaupadele (edaspidi "Tooted");

ii. toodetele, mis sisaldavad või on ühendatud digitaalse sisu või teenusega selliselt, et selle digitaalse sisu või teenuse puudumine takistaks toodete funktsioonide täitmist (edaspidi "Digitaalsete Elementidega Tooted").

1.2. Käesolev Konventsionaalne Garanti hõlmab ainult terveid tooteid nende algses konfiguratsioonis, sealhulgas võimalikke lisavarustusi.

2. TARBIJATE ÕIGUSED

2.1. Käesolev Konventsionaalne Garanti ei piira tarbija õigusi, mis on ette nähtud riiklike õigusaktide kohaselt, mis on seotud (EL) 2019/771 direktiivi ja muudatustega, mis käsitlevad tarbija kaupade garantiisid ("Õiguslik Garanti").

2.2. Konventsionaalne Garanti ei asenda, ei piira ega välista Õiguslikku Garanti, vaid lisandub sellele. Lõppkasutaja-tarbijal on seega alati õigus nõuda Õiguslikku Garanti õigusi müüja vastu, vastavalt nimetatud õigusaktide tingimustele ja nõuetele.

3. GARANTII OBJEKT

3.1 Käesoleva Konventsionaalse Garanti alusel kohustub Esprinet oma äranägemise järgi (i) asendada või parandama tooteid või komponente, mis osutuvad defekti tõttu tootmisprotsessi algsetest defektidest, mis tulenevad kasutatud materjalidest või tööjõust, identsete toodete või komponentidega või (ii) kui see ei ole võimalik, asendada toote või toote osi või komponente, millel on sama funktsionaalsus ja majanduslik väärtus.

4. GARANTII VÄLISTAMISE JUHUD

4.1 Käesolev Konventsionaalne Garanti ei kehti purunemiste, riketega või muude vigade või defektide korral, mis on põhjustatud:

- paigaldusvigadest, mis on põhjustatud hooletusest, ettevaatamatust, oskamatust või hooletusest;
- juhiste ja hoiatuste ebaõigest järgimisest, mis on toodud kasutusjuhendites või muudes juhendites;
- toodete ebaõigest hooldamisest vastavalt Esprineti näidatud meetoditele;
- toote halvast säilitamisest;
- toote muutmisest, modifitseerimisest, sekkumisest või hooldamisest, mida on teinud lõppkasutaja või lasknud teha kolmandatel isikutel, ja mis ei ole tehtud Esprineti poolt volitatud isikute poolt;
- toote väärkasutamisest ja mitte vastavusest toote tavapärasele kasutusele või otstarbele;

- vii) lõppkasutaja poolt tekitatud kahju süvenemisest, kui kahju on juba ilmnenud;
- viii) mis tahes välistest teguritest toote paigaldamise või kasutamise ajal, mis ei ole Esprinetile omistatavad;
- ix) kui toote mudel, seerianumber või etikett on tahtlikult vale või kustutatud;
- x) kui uuendust ei ole paigaldatud.

4.2. Käesolev Konventsionaalne Garanti ei hõlma ilmseid vigu, mis on kohe tuvastatavad toote kohaletoimetamisel, ega defekte või rikkeid, mis on põhjustatud tavalisest kulumisest.

4.3. Käesolev Konventsionaalne Garanti on välistatud, kui purunemised, rikked, vead või defektid on põhjustatud kolmandate isikute poolt valmistatud toodetest, osadest või komponentidest, millega toode on ühendatud või millega seda muul viisil kasutatakse.

5. GARANTII KASUTAMINE

5.1. Konventsionaalne Garanti aktiveerub kohe toote ostmisega. Lõppkasutaja saab kasutada käesolevat Konventsionaalset Garanti, võttes otse ühendust Esprinetiga e-posti aadressil garanzia@esprinet.com või warranty@esprinet.com. Konventsionaalset Garanti saab hallata ka Esprineti volitatud keskuse kaudu.

5.2. Käesoleva Konventsionaalse Garanti kasutamiseks peab lõppkasutaja olema toote ostu kviitungi ja/või arve ja/või saatmisdokumendi ("DDT") omanik. Esprinet jätab endale õiguse keelduda käesoleva Konventsionaalse Garanti osutamisest, kui lõppkasutaja ei esita vähemalt ühte sellist dokumenti.

6. KESTUS

6.1. Käesoleva Konventsionaalse Garanti kestus on sama, mis Õiguslikul Garantil (edaspidi "Garanti Periood"). Seega pakutakse ka Lõppkasutaja-professionaalile konventsionaalset garantiid, mille kestus on sama, mis tarbijatele kehtiv seaduslik garantii, st kaks aastat.

6.2. Garanti Periood algab toote ostmise kuupäevast, seega kuupäevast, mis on märgitud kviitungile ja/või arvele ja/või saatmisdokumendile (DDT).

6.3. Remondi või asendamise korral jätkub algne Garanti Periood, mis ei tähenda, et see oleks pikendatud või uuendatud.

6.4. Defektide tuvastamiseks esitatud nõue aegub igal juhul kahekümne kuue kuu (Garanti Periood + kaks kuud) jooksul alates toote ostmisest.

7. TERRITOORIA KEHTIVUS

7.1. Käesolev garantii kehtib ainult garantiiteenuste osutamiseks Itaalia, Hispaania ja Portugali territooriumil ning see kehtib ainult Celly kaubamärgi all turustatud toodetele.

KEHTIV ÕIGUS JA KOHTU JURISDIKTSIOON

8.1. Käesolevad Garanti Üldtingimused on reguleeritud Itaalia õigusega. Kõikide vaidluste korral, mis võivad tekkida nende tõlgendamise või kohaldamisest, on ainus pädev kohus Milano kohus.

8.2. Lõppkasutaja-tarbijate jaoks jääb kehtima seaduse kohaselt soodsamate ja kohustuslike sätete rakendamine, mis on ette nähtud riigis, kus nad elavad, eriti seoses kohaldatava seaduse, garantii kestuse ja pädeva kohtuga.

KONFORMITEEDI DEKLARATSIOON

Esprinet SpA kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. Täielik ELi konformiteedi deklaratsiooni tekst on saadaval järgmises Interneti-aadressis: <https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® on Esprinet S.p.A. kaubamärk. Kõik kaubamärgid on vastava omaniku registreeritud kaubamärgid. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itaalia. Valmistatud Hiinas.

info ja kontaktide jaoks: contact@esprinet.com

nilox



LIETUVIŲ - LT

Naudojimo instrukcija

SMARTBAND

Modelis: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

SAUGOS INFORMACIJA DĖL SAUGAUS SMARTBAND NAUDOJIMO

Atidžiai perskaitykite saugos pastabas ir prieš naudodami produktą pasitarkite su internetu prieinama naudojimo instrukcija. Išsaugokite šią informaciją būsimam naudojimui ir įtraukite ją, kai perduodate produktą trečiosioms šalims. Naudokite produktą ir jo priedus tik numatytam naudojimui, laikydamiesi nurodytų elektros specifikacijų ir uždaroje, apsaugotose patalpose, kad išvengtumėte rimtų pavojų. Laikykite produktą toliau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir skysčių. Prietaisas neturėtų būti naudojamas vaikų ar asmenų, kurie nesupranta jo rizikų, rankose. Neleiskite produktui būti įkrautam per ilgai arba prijungtam prie elektros tinklo, kai jis nenaudojamas arba jei įtariate gedimus. Venkite smūgių, kritimų, suspaudimų ar grubaus elgesio, kurie gali sukelti pavojingas situacijas. Niekada nesistenkite išardyti ar taisyti produkto, jei jis turi defektų. Jei iš produkto išsiskiria skysčių, venkite kontakto su oda ar akimis; tokiu atveju nedelsdami nuplaukite pažeistą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Laikykite dėžutę ir ypač maišelius toliau nuo vaikų, kad išvengtumėte užspringimo ar atsitiktinio prarijimo pavojaus. Venkite naudoti prietaisą šalia medicinos prietaisų, tokių kaip širdies stimulatoriai. Jei turite klausimų dėl produkto veikimo, saugumo ar prijungimo, kreipkitės į Esprinet klientų aptarnavimo tarnybą. Nenaudokite prietaiso veiklose, reikalaujančiose didelio susikaupimo, kad išvengtumėte išsiblašymo ir nelaimingų atsitikimų. Produktui reikia minimalios priežiūros ir jį galima valyti tik minkštu, švariu audiniu, nenaudojant agresyvių valiklių ar cheminių medžiagų. Šis produktas nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo priedus toliau nuo vaikų ir gyvūnų. Nenaudokite prietaiso ligoninėje, lėktuvuose ir aplinkose su elektroniniais prietaisais, kurie gali patirti radijo dažnių trikdžių. Jei tai nėra aiškiai nurodyta techninėje kortelėje, produktas nėra tinkamas panardinimui į vandenį ar kitus skysčius, nelieskite produkto ar jo priedų šlapiomis rankomis ar kitomis kūno dalimis. Kraujo deguonies saturacijos, širdies ritmo ir kraujospūdžio

stebėjimo rezultatai yra tik orientaciniai, jų negalima naudoti nustatant tikrą žmogaus kūno būklę, jie negali būti naudojami medicininiais testams ir kaip sveikatos būklės vertinimas. Esprinet S.p.A. jokiu būdu nebus atsakinga už sužalojimus ar žalą žmonėms ar turtui, atsiradusią dėl netinkamo produkto naudojimo.

NAUDOJIMAS

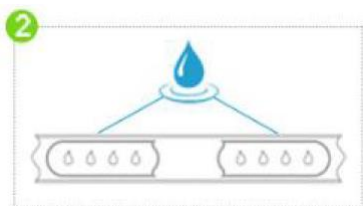
Ši HRM krūtinės juosta yra naujas širdies ritmo stebėjimo prietaisas, naudojamas širdies ritmo vertėms/zonomoms ir treniruočių trukmei stebėti, tokioms kaip mankšta, bėgimas, dviračių sportas, žygiai, plaukimas, visi sporto tipai ir kt., siekiant pasiekti numatytą širdies ritmo (FC) intensyvumą ir trukmę, kad kiekvieną kartą būtų pasiektas maksimalus treniruočių efektas.

Prieš pradėdant bet kokią mankštos rutiną, pasitarkite su savo gydytoju, kad įsitikintumėte, jog esate pakankamai sveikas, ir gautumėte profesionalių patarimų dėl tinkamų širdies ritmo zonų treniruotėms iš gydytojo ar asmeninio trenerio.

KAIP DĖVĖTI

Norint gauti geriausią galimą širdies ritmo vertės skaitmenį, rekomenduojame dėvėti HRM krūtinės juostą taip:

1. Išimkite iš pakuotės širdies ritmo juostos priedus (jutiklį ir juostą).
2. Visiškai sudrėkinkite juostos du vinilo elektrodus vandeniu.



3. Prijunkite jutiklį prie juostos.
4. Dėvėkite širdies ritmo juostą. Elektrodai turi liestis su oda, kai juosta dėvima.
5. Reguluokite juostos ilgį, kad pasiektumėte patogią būseną. Širdies ritmo juosta pradės siųsti signalą.

BEVIELIS PORA SU STRAVA PROGRAMĖLE

Jei dar nesate įdiegę Strava programėlės savo išmaniajame telefone, nuskenokite šį QR kodą, kad ją atsisiųstumėte ir įdiegtumėte savo išmaniajame telefone:



Įdiegus programėlę, tęskite bevielio poravimo procesą:

1. Įsitikinkite, kad jūsų bevielio poravimo sistema yra aktyvi.
2. Suraskite "Registruotis > Paspauskite širdies ritmo ikoną > Galimi jutikliai. Programėlė automatiškai ieškos prieinamo jutiklio "CHESTBAND".
3. Paspauskite širdies ritmo jutiklį, kad teisingai prisijungtumėte.

Pasirinkite "Baigta" registracijos ekrane, kad galėtumėte matyti savo širdies ritmą realiu laiku registracijai.

PATARIMAI:

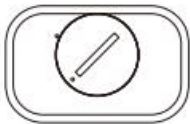
CHESTBAND gali veikti su daugeliu išmaniųjų fitneso programėlių, tokių kaip Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro ir kt.

PORA SU BEVIELIU IŠMANIUOJU FITNESO PRIETAISU (SPORTO IŠMANUSIS LAIKRODIS, DVIRAČIŲ KOMPIUTERIS IR FITNESO ĮRANGA):

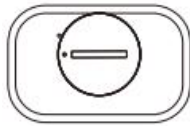
HRM krūtinės juosta gali būti prijungta prie kitų sporto įrenginių, tokių kaip sporto laikrodis, dviračių kompiuteris, fitneso įranga. Prieš sekdami šias prijungimo instrukcijas, patikrinkite, ar jūsų išorinis prietaisas leidžia pridėti papildomus jutiklius:

1. Suraskite "Jutiklis" arba "Pridėti širdies ritmo jutiklį" savo prietaiso meniu.
2. Suraskite ir poruokite savo prietaisą.

BATERIJOS KEITIMAS:



Nuotrauka 1



Nuotrauka 2

1. Atidarykite baterijos dangtelį gale, kaip parodyta Nuotraukoje 1.
2. Pakeiskite naują CR2032 mygtuko bateriją ir uždarykite baterijos dangtelį, kaip parodyta Nuotraukoje 2.



INFORMACIJA APIE TEISINGĄ ŠIO PRODUKTO ŠALINIMĄ (Direktyva 2013/56/ES)

Šis ženklas ant produkto arba jo pakuotės reiškia, kad produktas, pasibaigus jo gyvavimo laikui, įskaitant bateriją, turi būti atskirtas nuo kitų rūšių atliekų, kad būtų atsakingai perdirbtas. Saugus šio produkto naudojimas užtikrinamas laikantis internetinės naudojimo instrukcijos, ją išsaugokite ir naudokite atsargiai visą produkto gyvavimo laiką. Metalinė ličio baterija, esanti produkto viduje, pasibaigus jos galiojimo laikui, yra keičiama. Bateriją gali savarankiškai pašalinti vartotojas be jokio pavojaus, ir ji turi būti šalinama laikantis teisės aktų. Vartotojai turėtų nemokamai pristatyti nenaudojamą produktą į vietinius atskirto surinkimo centrus arba pardavėjui, santykiu 1:1 arba nemokamai, jei produkto dydis viršija 25 cm. Tinkamas atliekų šalinimas leidžia perdirbti produktą, tvarkyti jį su aplinkai draugiškomis šalinimo priemonėmis, kad būtų išvengta galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai ir skatinti medžiagų pakartotinį naudojimą ir/arba perdirbimą. Neleistinas elektroninių produktų, elementų ir baterijų šalinimas namų vartotojų gali sukelti baudžiamąsias sankcijas pagal galiojančius teisės aktus. Šis produktas atitinka Direktyvą 2011/65/ES-

2015/863/ES (RoHS). Produktas turi CE ženklą ir todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

- Baterijos tipas: CR2032
- Maksimali spinduliuojama galia: <20 mW
- Dažnis: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Širdies ritmo matavimo vienetas: 1 bpm (smūgiai per minutę)
- Intervalas: 40-220 bpm
- Baterijos tarnavimo laikas: 365 valandos su įjungtu HRM
- Atsparumas vandeniui: 3 ATM

KONVENCINĖ GARANTIJA

1. TAIKYMO SRITIS

1.1. ESPRINET S.p.A., registruota adresu Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - toliau, ("Esprinet") siūlo šią konvencinę garantiją Celly prekės ženklą turintiems produktams tiek galutiniams vartotojams ("Galutinis vartotojas") tiek galutiniams profesionalams ("Galutinis profesionalas") pagal čia nurodytas sąlygas (toliau – "Konvencinė garantija"). Konvencinė garantija taikoma:

- i. naujiems Celly prekės ženklo produktams (toliau – "Produktai");
- ii. Produktams, kurie apima arba yra sujungti su skaitmeniniu turiniu ar skaitmenine paslauga tokiu būdu, kad skaitmeninio turinio ar skaitmeninės paslaugos trūkumas trukdytų Produktų funkcijoms ("Produktai su Skaitmeniniais Elementais").

1.2. Ši Konvencinė garantija apima tik nepažeistus Produktus, jų pradinėje konfigūracijoje, įskaitant galimas priedų komplektacijas.

2. VARTOTOJŲ TEISĖS

2.1. Ši Konvencinė garantija nepažeidžia vartotojų teisių, numatytų nacionaliniuose teisės aktuose, įgyvendinančiuose Direktyvą (ES) 2019/771 ir jos pakeitimus, dėl vartojimo prekių garantijų ("Teisinė garantija").

2.2. Konvencinė garantija nepakeičia, neapriboja ir nepažeidžia Teisinės garantijos, bet papildoma prie jos. Galutinis vartotojas visada gali pasinaudoti Teisinės garantijos teisėmis prieš pardavėją, pagal nurodytas sąlygas ir terminus.

3. GARANTIJOS OBJEKTAS

3.1 Remiantis šia Konvencine garantija, Esprinet įsipareigoja, savo nuožiūra, (i) pakeisti arba taisyti Produktus ar komponentus, kurie pasirodė esą defektyvūs dėl gamybos proceso trūkumų, atsiradusių dėl naudojamų medžiagų ar darbo, su identiškais Produktais ar komponentais arba, (ii) jei tai neįmanoma, pakeisti su produktu ar produkto dalimis ar komponentais, turinčiais panašias funkcijas ir ekonominę vertę.

4. GARANTIJOS IŠIMTYS

4.1 Ši Konvencinė garantija netaikoma, jei sugadinimai, gedimai ar bet kokie trūkumai ar defektai atsirado dėl:

- i) montavimo klaidų, atsiradusių dėl neatsargumo, neapdairumo, nekompetencijos ar aplaidumo;
- ii) nesilaikymo arba neteisingo instrukcijų ir įspėjimų, pateiktų naudojimo instrukcijose ar kitose instrukcijose, laikymosi;
- iii) netinkamos arba neteisingos Produktų priežiūros pagal Esprinet nurodytas procedūras;

- iv) netinkamo Produkto laikymo;
- v) klaidų, pakeitimų, įsikišimų ar priežiūros, atliktų Galutinio vartotojo arba Galutinio vartotojo užsakymu trečiųjų asmenų, ir bet kokių veiksmų, kuriuos atliko asmenys, neturintys Esprinet leidimo;
- vi) netinkamo ir nesuderinamo naudojimo su Produkto numatytu naudojimu;
- vii) Galutinio vartotojo padidinto žalos, atsiradusios po to, kai jau pasireiškė galimas gedimas ar defektas;
- viii) bet kokio išorinio veiksnio, tiek montavimo, tiek naudojimo etape, kuris nėra priskirtinas ar kitaip priskirtinas Esprinet;
- ix) jei modelis, serijos numeris ar etiketė, esanti ant Produkto, buvo tyčia suklastoti arba ištrinti;
- x) nesugebėjimo įdiegti pateikto atnaujinimo.

4.2. Ši Konvencinė garantija neapima akivaizdžių trūkumų, kurie gali būti nedelsiant atpažįstami produkto pristatymo metu, taip pat defektų ar gedimų, atsiradusių dėl natūralios nusidėvėjimo.

4.3. Ši Konvencinė garantija netaikoma, jei sugadinimai, gedimai, trūkumai ar defektai atsirado dėl produktų, dalių ar komponentų, pagamintų trečiųjų šalių, skirtingų nuo Esprinet, su kuriais Produktas yra sujungtas arba kitaip naudojamas.

5. GARANTIJOS NAUDOJIMAS

5.1. Konvencinė garantija įsigalioja iš karto įsigyjant atitinkamą Produktą. Galutinis vartotojas gali pasinaudoti šia Konvencine garantija tiesiogiai susisiekiama su Esprinet el. paštu garanzia@esprinet.com arba warranty@esprinet.com. Konvencinė garantija taip pat gali būti tvarkoma per Esprinet autorizuotą centrą.

5.2. Norint pasinaudoti šia Konvencine garantija, Galutinis vartotojas turi turėti pirkimo kvitą ir/arba produkto pirkimo sąskaitą ir/arba transportavimo dokumentą ("DDT"). Esprinet pasilieka teisę atsisakyti suteikti šią Konvencinę garantiją, jei Galutinis vartotojas nepateikia bent vieno iš šių dokumentų.

6. TRUKMĖ

6.1. Šios Konvencinės garantijos trukmė yra tokia pati kaip Teisinės garantijos (toliau – "Garantijos laikotarpis"). Tai reiškia, kad Galutiniam profesionalui taip pat suteikiama konvencinė garantija, kurios trukmė yra tokia pati kaip teisinė garantija, numatyta vartotojams, t. y. dveji metai.

6.2. Garantijos laikotarpis prasideda nuo produkto pirkimo datos, t. y. nuo datos, nurodytos kvite ir/arba sąskaitoje ir/arba transportavimo dokumente (DDT).

6.3. Jei produktas taisomas arba keičiamas, originalus Garantijos laikotarpis ir toliau galioja, todėl jis neturėtų būti laikomas atnaujintu ar pratęstu.

6.4. Veiksmai, skirti nustatyti defektus, pasibaigia, bet kuriuo atveju, per dvidešimt šešis mėnesius (Garantijos laikotarpis + du mėnesiai) nuo produkto pirkimo.

7. TERITORINIS TAIKYMAS

7.1. Ši garantija galioja tik garantiniams paslaugoms, teikiamoms Italijos, Ispanijos ir Portugalijos teritorijoje, ir taikoma tik produktams, parduodamiems su Celly prekės ženklu.

8. TAIKYTINA TEISĖ IR TEISMŲ JURISDIKCIJA

8.1. Šios Bendrosios garantijos sąlygos yra reglamentuojamos Italijos teisės. Bet kokiai ginčui, kuris gali kilti dėl šių sąlygų aiškinimo ar taikymo, bus kompetentingas tik Milano teismas.

8.2. Išlieka galimybė taikyti galutiniams vartotojams palankesnes ir privalomas nuostatas, numatytas tos šalies, kurioje jie nuolat gyvena, teisėje, ypač dėl taikytinos teisės, garantijos trukmės ir kompetentingo teismo.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Esprinet SpA pareiškia, kad produktas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo adresu: <https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® yra Esprinet S.p.A. nuosavybė. Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruoti prekių ženklai. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija. Pagaminta Kinijoje.

www.nilox.com

dėl informacijos ir kontaktų: contact@esprinet.com

nilox



LATVIEŠU-LV

Lietošanas instrukcija

SMARTBAND

Modelis: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA DROŠAI SMARTBAND LIETOŠANAI

Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet drošības piezīmes un skatiet tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatu. Saglabājiet šo informāciju turpmākai atsaucei un iekļaujiet to, nododot produktu trešajām personām. Izmantojiet produktu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim, ievērojot norādītās elektriskās specifikācijas un lietojot to iekštelpās, lai izvairītos no nopietniem riskiem. Turiet produktu tālu no siltuma avotiem, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj saprast riskus. Neatstājiet produktu uzlādēties pārāk ilgi vai pieslēgtu elektrotīklam, kad tas netiek lietots vai ja ir aizdomas par darbības traucējumiem. Izvairieties no triecieniem, kritieniem, saspiešanas vai straujas apstrādes, kas varētu radīt bīstamas situācijas. Nekad nemēģiniet izjaukt vai salabot produktu, ja ir defekti. Ja no produkta izplūst šķidrums, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; šādā gadījumā nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Glabājiet kasti un īpaši maisījumus tālu no bērniem, lai novērstu nosmakšanas vai nejaušas norīšanas risku. Izvairieties no ierīces lietošanas tuvu elektromedicīniskām ierīcēm, piemēram, elektrokardiostimulatoriem. Ja jums ir kādi jautājumi par produkta darbību, drošību vai savienojumu, sazinieties ar Esprinet klientu apkalpošanas dienestu. Nelietojiet ierīci aktivitāšu laikā, kas prasa augstu koncentrēšanos, lai izvairītos no uzmanības novēršanas un negadījumiem. Produktam nepieciešama minimāla apkope, un to var tīrīt tikai ar mīkstu un tīru drānu, neizmantojot agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas. Šis produkts nav rotaļlieta. Turiet ierīci un tās piederumus tālu no bērniem un dzīvniekiem. Nelietojiet ierīci slimnīcās, lidmašīnās un vietās ar elektroniskām iekārtām, kas var ciest no radiofrekvenču traucējumiem. Ja tehniskajā specifikācijā nav skaidri norādīts, produkts nav piemērots iegremdēšanai ūdenī vai citos šķidrumos, un nedrīkst pieskarties produktam vai tā piederumiem ar mitrām vai slapjām rokām vai citām ķermeņa daļām. Skābekļa piesātinājuma, sirdsdarbības ātruma un

asinsspiediena monitoringa rezultāti ir tikai atsaucei, tos nevar izmantot, lai noteiktu cilvēka ķermeņa reālo stāvokli, un tos nevar izmantot medicīniskai pārbaudei vai veselības stāvokļa novērtēšanai. Esprinet S.p.A. nekādā veidā nebūs atbildīgs par traumām vai bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas dēļ.

LIETOŠANA

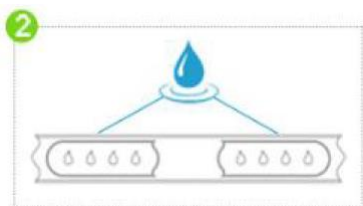
Šī krūšu siksna HRM ir jauna sirdsdarbības ātruma monitoringa ierīce, ko izmanto, lai noteiktu sirdsdarbības ātruma vērtības/zones un ilgumu fitnesa/treniņu laikā, piemēram, vingrošanā, skriešanā, riteņbraukšanā, pārgājienos, peldēšanā, visos sporta veidos utt., lai sasniegtu vingrinājumu intensitāti mērķa sirdsdarbības ātruma zonā un ilgumu, lai katru reizi iegūtu maksimālu treniņa efektu.

Lūdzu, konsultējieties ar savu ārstu pirms jebkādas vingrinājumu rutīnas uzsākšanas, lai pārliecinātos, ka esat pietiekami vesels, un saņemiet profesionālus padomus par piemērotām sirdsdarbības ātruma zonām treniņiem no ārsta vai personīgā trenera.

KĀ VALKĀT

Lai iegūtu vislabāko iespējamo sirdsdarbības ātruma vērtību nolasījumu, iesakām valkāt HRM krūšu siksnu šādi:

1. Izņemiet no iepakojuma sirdsdarbības ātruma jostas piederumus (sensoru un jostu)
2. Pilnībā samitriniet ar ūdeni divus vinila elektrodus uz jostas



3. Piestipriniet sensoru pie jostas
4. Uzvelciet sirdsdarbības ātruma jostu. Elektrodiem jābūt saskarē ar ādu, kad tie tiek valkāti.
5. Regulējiet jostas garumu, lai sasniegtu ērtu stāvokli. Sirdsdarbības ātruma josta sāks pārraidīt signālu.

BEZVADU SAVIENOŠANA AR STRAVA LIETOTNI

Ja iepriekš neesat instalējis Strava lietotni savā viedtālrunī, skenējiet šo QR kodu, lai to lejupielādētu un instalētu savā viedtālrunī:



Pēc lietotnes instalēšanas turpiniet ar bezvadu savienošanu:

1. Pārliecinieties, ka jūsu bezvadu savienošanas sistēma ir aktīva.
2. Atrodiet "Reģistrēt > Pieskarieties sirdsdarbības ātruma ikona > Pieejamie sensori. Lietotne automātiski meklēs pieejamo sensoru "CHESTBAND"
3. Pieskarieties sirdsdarbības ātruma sensoram, lai pareizi savienotos.

Izvēlieties "Gatavs" reģistrācijas ekrānā, lai skatītu savu sirdsdarbības ātrumu reāllaikā reģistrēšanai.

PADOMI:

CHESTBAND var darboties ar lielāko daļu Smart Fitness lietotņu, piemēram, Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro utt.

SAVENOŠANA AR BEZVADU FITNESA IERĪCI (SPORTA VIEDPULKSTENIS, RITEŅBRAUKŠANAS DATORI UN FITNESA APRĪKOJUMS):

HRM krūšu siksnu var pievienot citam sporta aprīkojumam, piemēram, sporta pulkstenim, riteņbraukšanas datoram, fitnesa aprīkojumam. Pirms šo savienošanas instrukciju izpildes pārbaudiet, vai jūsu ārējā ierīce ļauj pievienot papildu sensorus:

1. Atrodiet "Sensors" vai "Pievienot sirdsdarbības ātruma sensoru" savas ierīces izvēlnē.
2. Atrodiet un savienojiet savu ierīci.

BATERIJAS NOMAIŅA:



Foto 1

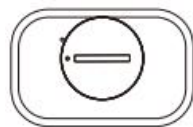


Foto 2

1. Atveriet baterijas vāciņu aizmugurē, kā parādīts Foto 1.
2. Nomainiet jauno CR2032 pogu bateriju un aizveriet baterijas vāciņu, kā parādīts Foto 2.



INFORMĀCIJA PAR ŠĪ PRODUKTA PAREIZU UTILIZĀCIJU (Direktīva 2013/56/ES)

Šī zīme uz produkta vai tā iepakojuma nozīmē, ka produkts, tā dzīves cikla beigās, ieskaitot bateriju, ir jāatdala no citiem atkritumu veidiem, lai to atbildīgi pārstrādātu. Droša šī produkta lietošana ir garantēta, ievērojot tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatu, saglabājiet to un lietojiet uzmanīgi visā produkta dzīves ciklā. Produkta iekšpusē esošā litija metāla baterija, kad tā ir iztērēta, ir nomaināma. Lietotājs var patstāvīgi noņemt bateriju bez jebkāda riska, un tā ir jāiznīcina saskaņā ar likumu. Lietotājiem ir jānodod nolietotais produkts bez maksas vietējos atsevišķas savākšanas centros vai pie mazumtirgotāja, attiecībā viens pret vienu vai bez maksas, ja produkta izmērs pārsniedz 25 cm. Pareiza atkritumu iznīcināšana ļauj pārstrādāt produktu, apstrādāt to ar videi draudzīgām iznīcināšanas metodēm, lai novērstu iespējamus kaitējumus videi vai cilvēku veselībai, un veicina produkta materiālu atkārtotu izmantošanu un/vai pārstrādi. Neatļauta elektronisko produktu, šūnu un bateriju iznīcināšana no mājsaimniecību lietotāju puses rada sodus, kas noteikti spēkā esošajā likumdošanā. Šis produkts atbilst Direktīvai 2011/65/ES-2015/863/ES (RoHS). Produktam ir CE marķējums, un tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

- Baterijas tips: CR2032
- Maksimālā izstarotā jauda: <20 mW
- Frekvence: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Sirds ritma mērītāja vienība: 1 bpm (sitieni minūtē)
- Intervāls: 40-220 bpm
- Baterijas darbības laiks: 365 stundas ar ieslēgtu HRM
- Ūdens izturība: 3 ATM

KONVENCIJONĀLĀ GARANTIJA

1. PIEMĒROŠANAS JOMA

1.1. ESPRINET S.p.A., ar juridisko adresi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - turpmāk, (“Esprinet”) piedāvā šo konvencionālo garantiju Celly zīmola produktiem gan galapatērētājam (“Galapatērētājs”), gan profesionālajam galapatērētājam (“Profesionālais galapatērētājs”) saskaņā ar šeit noteiktajiem nosacījumiem (turpmāk “Konvencionālā Garantija”). Konvencionālā Garantija attiecas uz:

- jauniem Celly zīmola produktiem (turpmāk “Produkti”);
- Produktiem, kas ietver vai ir savienoti ar digitālo saturu vai digitālo pakalpojumu tādā veidā, ka šī digitālā satura vai pakalpojuma trūkums neļautu Produktiem veikt savas funkcijas (“Produkti ar Digitālajiem Elementiem”).

1.2. Šī Konvencionālā Garantija attiecas tikai uz veselīgiem Produktiem to sākotnējā konfigurācijā, ieskaitot jebkādas papildu aprīkojuma vienības.

2. PATĒRĒTĀJU TIESĪBAS

2.1. Šī Konvencionālā Garantija neietekmē patērētāju tiesības, kas noteiktas valsts tiesību aktos, kas transponē Direktīvu (ES) 2019/771 un tās grozījumus par patēriņa preču garantijām (“Juridiskā Garantija”).

2.2. Konvencionālā Garantija neaizstāj, neierobežo un neietekmē, neizslēdz Juridisko Garantiju, bet papildina to. Galapatērētājs vienmēr varēs izmantot Juridiskās Garantijas tiesības pret pārdevēju saskaņā ar minētajiem tiesību aktiem.

3. GARANTIJAS PRIEKŠMETS

3.1. Pamatojoties uz šo Konvencionālo Garantiju, Esprinet apņemas, pēc saviem ieskatiem, (i) aizstāt vai salabot Produktus vai komponentus, kas ir bojāti ražošanas procesa sākotnējo defektu dēļ, kas radušies izmantoto materiālu vai darba dēļ, ar identiskiem Produktiem vai komponentiem, vai (ii) ja tas nav iespējams, aizstāt ar produktu vai produkta daļām vai komponentiem ar līdzvērtīgu funkcionalitāti un ekonomisko vērtību.

4. GARANTIJAS IZSLĒGŠANAS GADĪJUMI

4.1. Šī Konvencionālā Garantija neattiecas uz bojājumiem, darbības traucējumiem vai jebkādiem defektiem, ko izraisījuši:

- uzstādīšanas kļūdas, ko izraisījusi nolaidība, neuzmanība, nekompetence vai nevērība;
- nepareiza vai nepareiza instrukciju un brīdinājumu ievērošana, kas norādīti rokasgrāmatās vai papildu instrukciju lapās;
- nepareiza vai nepareiza Produktu apkope saskaņā ar Esprinet norādījumiem;
- Produkta slikta uzglabāšana;
- manipulācijas, modifikācijas, iejaukšanās vai apkope, ko veicis galapatērētājs vai ko veicis trešās personas, un kas nav veikta Esprinet pilnvarotām personām;
- nepareiza un neatbilstoša Produkta izmantošana vai mērķis;

vii) bojājuma pasliktināšanās, ko izraisījusi turpmāka galapatērētāja izmantošana pēc iespējamā darbības traucējuma vai defekta parādīšanās;

viii) jebkurš ārējs faktors gan uzstādīšanas, gan Produkta izmantošanas laikā, kas nav saistīts ar Esprinet;

ix) ja Produkta modelis, sērijas numurs vai etiķete ir tīši viltoti vai dzēsti;

x) nepareiza nodrošinātā atjauninājuma uzstādīšana.

4.2. Šī Konvencionālā Garantija neietver acīmredzamus defektus, kas ir uzreiz pamanāmi Produkta piegādes brīdī, kā arī defektus vai darbības traucējumus, ko izraisījusi normāla nolietojuma dēļ.

4.3. Šī Konvencionālā Garantija ir izslēgta, ja bojājumus, darbības traucējumus, defektus vai defektus izraisījuši produkti, daļas vai komponenti, ko ražo trešās personas, kas nav Esprinet, ar kuriem Produkts ir savienots vai ar kuriem tas tiek izmantots.

5. GARANTIJAS IZMANTOŠANA

5.1. Konvencionālā Garantija stājas spēkā uzreiz pēc attiecīgā Produkta iegādes. Galapatērētājs var izmantot šo Konvencionālo Garantiju, sazinoties tieši ar Esprinet pa e-pastu garanzia@esprinet.com vai warranty@esprinet.com. Konvencionālo Garantiju var pārvaldīt arī caur Esprinet Pilnvaroto Centru.

5.2. Lai izmantotu šo Konvencionālo Garantiju, galapatērētājam jābūt pirkuma čeka un/vai Produkta pirkuma rēķina un/vai transporta dokumenta ("DDT") īpašniekam. Esprinet patur tiesības atteikties sniegt šo Konvencionālo Garantiju, ja galapatērētājs nesniedz vismaz vienu no šiem dokumentiem.

6. ILGUMS

6.1. Šīs Konvencionālās Garantijas ilgums ir vienāds ar Juridiskās Garantijas ilgumu (turpmāk "Garantijas Periods"). Tas nozīmē, ka arī profesionālajam galapatērētājam tiek piedāvāta konvencionālā garantija, kas ir vienāda ar likumā noteikto garantiju patērētājiem, proti, divi gadi.

6.2. Garantijas Periods sākas no Produkta iegādes datuma, proti, no datuma, kas norādīts uz pirkuma čeka un/vai rēķina un/vai transporta dokumenta (DDT).

6.3. Remonta vai nomaiņas gadījumā sākotnējais Garantijas Periods turpina darboties, un tas netiek atjaunots vai pagarināts.

6.4. Tiesības pieprasīt defektu novēršanu beidzas jebkurā gadījumā divdesmit sešu mēnešu laikā (Garantijas Periods + divi mēneši) no Produkta iegādes.

7. TERITORIĀLĀ PIEMĒROŠANA

7.1. Šī garantija ir spēkā tikai garantijas pakalpojumiem, kas tiek sniegti Itālijas, Spānijas un Portugāles teritorijā, un attiecas tikai uz produktiem, kas tiek tirgoti ar Celly zīmolu.

8. PIEMĒROJAMĀ TIESĪBU AKTI UN JURISDIKCIJA

8.1. Šie Vispārējie Garantijas Noteikumi ir reglamentēti ar Itālijas tiesību aktiem. Jebkurš strīds, kas izriet no šo noteikumu interpretācijas vai piemērošanas, būs ekskluzīvi Milānas tiesas jurisdikcijā.

8.2. Tas neietekmē patērētāju tiesības, kas noteiktas valsts tiesību aktos, kas var būt labvēlīgāki un obligāti piemērojami, īpaši attiecībā uz piemērojamo tiesību aktu, garantijas ilgumu un jurisdikciju.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Esprinet SpA deklarē, ka produkts atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

Nilox® ir Esprinet S.p.A. īpašumtiesību zīme. Visas preču zīmes ir attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itālija. Ražots Ķīnā.

informācijai un kontaktiem: contact@esprinet.com

nilox



MAGYAR-HU

Használati útmutató

SMARTBAND

Modell: NXSWCHESTBAND

Rev00 – 03.2025

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK A SMARTBAND BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Olvassa el figyelmesen a biztonsági megjegyzéseket, és tekintse meg az online használati útmutatót, mielőtt használatba veszi a terméket. Őrizze meg ezeket az információkat későbbi hivatkozás céljából, és adja át őket, amikor a terméket harmadik félnek adja. A terméket és a hozzá tartozó kiegészítőket kizárólag a rendeltetésszerű használatra, az előírt elektromos specifikációk betartásával és zárt, védett környezetben használja, hogy elkerülje a súlyos kockázatokat. Tartsa távol a terméket hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól. A készüléket nem használhatják gyermekek vagy azok, akik nem képesek megérteni a kockázatokat. Ne hagyja a terméket túl hosszú ideig töltés alatt vagy csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, amikor nem használja, vagy ha hibát gyanít. Kerülje az ütéseket, eséseket, összenyomásokat vagy durva kezeléseket, amelyek veszélyes helyzeteket okozhatnak. Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a terméket hibák esetén. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; ilyen esetben azonnal mossa le az érintett területet vízzel, és forduljon orvoshoz. Tartsa a dobozt és különösen a zacskókat távol a gyermekektől, hogy megelőzze a fulladás vagy véletlen lenyelés kockázatát. Kerülje a készülék használatát elektromedikai eszközök, például pacemakerek közelében. Bármilyen kérdés esetén a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban forduljon az Esprinet ügyfélszolgálatához. Ne használja a készüléket olyan tevékenységek során, amelyek nagy koncentrációt igényelnek, hogy elkerülje a figyelemelterelést és a baleseteket. A termék kevés karbantartást igényel, és csak puha, tiszta ruhával tisztítható, agresszív tisztítószerrel vagy vegyszerek használata nélkül. Ez a termék nem játék. Tartsa a készüléket és tartozékait távol a gyermekektől és állatoktól. Ne használja a készüléket kórházban, repülőgépen és olyan környezetben, ahol elektronikus berendezések vannak, amelyek rádiófrekvenciás interferenciát szenvedhetnek. Ha a műszaki adatlap

kifejezetten nem jelzi, a termék nem alkalmas vízbe vagy más folyadékba merítésre, ne érintse meg a terméket vagy tartozékait nedves vagy vizes kézzel vagy más testrészsel. Az oxigéntelítettség, a pulzus és a vérnyomás monitorozásának eredményei csak tájékoztató jellegűek, nem használhatók az emberi test valós állapotának meghatározására, nem használhatók orvosi vizsgálatok céljára és az egészségi állapot megítélésére. Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.

HASZNÁLAT

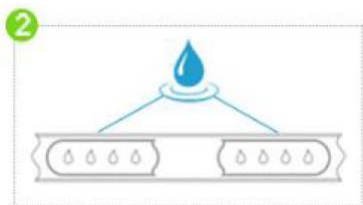
Ez a HRM mellkaspánt egy új pulzusmérő eszköz, amelyet a pulzus értékeinek/zónáinak és az edzés/fitness időtartamának mérésére használnak, mint például edzés, futás, kerékpározás, túrázás, úszás, mindenféle sport stb., annak érdekében, hogy elérje az edzés intenzitását a célzott pulzuszónában és időtartamban, hogy minden alkalommal a lehető legjobb edzéshatást érje el.

Kérjük, konzultáljon orvosával, mielőtt bármilyen edzésprogramot elkezdene, hogy megbizonyosodjon arról, hogy elég egészséges, és kapjon szakmai tanácsot az edzéshez megfelelő pulzuszónákról orvosától vagy személyi edzőjétől.

HOGYAN KELL VISELNI

A pulzusértékek legjobb leolvasása érdekében javasoljuk, hogy a HRM mellkaspántot az alábbiak szerint viselje:

1. Vegye ki a csomagból a pulzusmérő öv tartozékait (az érzékelőt és az övet)
2. Nedvesítse meg teljesen vízzel az öv két vinil elektródáját



3. Csatlakoztassa az érzékelőt az övhöz
4. Viselje a pulzusmérő övet. Az elektródáknak érintkezniük kell a bőrrel, amikor viseli.
5. Állítsa be az öv hosszát, hogy kényelmes legyen. A pulzusmérő öv elkezd sugározni a jelet.

VEZETÉK NÉLKÜLI PÁROSÍTÁS A STRAVA ALKALMAZÁSSAL

Ha még nem telepítette a Strava alkalmazást okostelefonjára, olvassa be a következő QR-kódot, hogy letöltse és telepítse okostelefonjára:



Az alkalmazás telepítése után folytassa a vezeték nélküli párosítással:

1. Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli párosítási rendszere aktív.
2. Keresse meg a "Regisztráció > Érintse meg a pulzus ikon > Elérhető érzékelők. Az alkalmazás automatikusan megkeresi az elérhető "CHESTBAND" érzékelőt

3. Érintse meg a pulzusérzékelőt a megfelelő csatlakozáshoz.

Válassza a "Kész" lehetőséget a regisztrációs képernyőn, hogy valós időben megtekinthesse pulzusát a rögzítéshez.

TIPPEK:

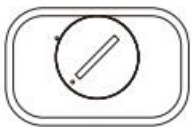
A CHESTBAND a legtöbb Smart Fitness alkalmazással működhet, mint például a Strava/Running/Runtastic/MapMyFitness/Icardio/Fitness/Heart Zones/Runkeeper/Runtastic Pro stb.

PÁROSÍTÁS VEZETÉK NÉLKÜLI FITNESS ESZKÖZZEL (SPORT OKOSÓRA, KERÉKPÁROS SZÁMÍTÓGÉP ÉS FITNESS FELSZERELÉS):

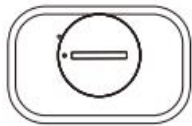
A HRM mellkaspánt hozzáadható más sporteszközhöz, mint például sportóra, kerékpáros számítógép, fitness felszerelés. Mielőtt követné ezeket a csatlakozási utasításokat, ellenőrizze, hogy külső eszköze lehetővé teszi-e további érzékelők hozzáadását:

1. Keresse meg a "Érzékelő" vagy "Pulzusérzékelő hozzáadása" menüpontot eszközén.
2. Keresse meg és párosítsa eszközét.

AKKUMULÁTOR CSERÉJE:



Fotó 1



Fotó 2

1. Nyissa ki az akkumulátor fedelét a hátdoldalon, ahogy az 1. fotón látható.
2. Cserélje ki az új CR2032 gombesemlőre, és zárja vissza az akkumulátor fedelét, ahogy a 2. fotón látható.



INFORMÁCIÓK A TERMÉK HELYES HULLADÉKKEZELÉSÉRŐL (2013/56/EU IRÁNYELV)

Ez a jelölés a terméken vagy annak csomagolásán azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén, beleértve az akkumulátort is, el kell különíteni más típusú hulladékoktól, hogy felelősségteljesen újrahasznosítható legyen. A termék biztonságos használata az online használati útmutató betartásával garantált, őrizze meg és használja figyelmesen a termék teljes élettartama alatt. A termékben található lítium fém akkumulátor kimerülése után cserélhető. Az akkumulátort a felhasználó önállóan, veszély nélkül eltávolíthatja, és a törvényeknek megfelelően kell ártalmatlanítani. A felhasználóknak a terméket ingyenesen kell leadniuk a helyi szelektív gyűjtőközpontokban vagy a kereskedőnél, egy az egyben arányban, vagy ingyenesen, ha a termék mérete meghaladja a 25 cm-t. A hulladék megfelelő kezelése lehetővé teszi a termék újrahasznosítását, környezetbarát ártalmatlanítási eljárásokkal történő kezelését, hogy megelőzze a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt lehetséges károkat, és elősegítse a termék anyagainak

újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását. Az elektronikai termékek, cellák és akkumulátorok jogosulatlan ártalmatlanítása a háztartások által a hatályos jogszabályokban előírt szankciókat von maga után. Ez a termék megfelel a 2011/65/EU-2015/863/EU irányelvnek (RoHS). A termék CE jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK:

- Elem típusa: CR2032
- Maximális sugárzott teljesítmény: <20 mW
- Frekvencia: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Szívritmusrészegység: 1 bpm (ütés percenként)
- Tartomány: 40-220 bpm
- Elem élettartama: 365 óra bekapcsolt HRM-mel
- Vízállóság: 3 ATM

SZOKÁSOS GARANCIA

1. ALKALMAZÁSI TERÜLET

1.1. Az ESPRINET S.p.A., székhelye: Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - a továbbiakban („Esprinet”) a jelen szokásos garanciát kínálja a Celly márkájú termékekre mind a végső fogyasztó („Végső fogyasztó”), mind a végső szakmai ügyfél („Végső szakmai ügyfél”) javára az itt meghatározott feltételek szerint (a „Szokásos Garancia”). A Szokásos Garancia az alábbiakra vonatkozik:

i. új Celly márkájú termékek (a „Termékek”);

ii. Olyan termékek, amelyek digitális tartalmat vagy digitális szolgáltatást tartalmaznak vagy kapcsolódnak hozzájuk oly módon, hogy ezen digitális tartalom vagy szolgáltatás hiánya megakadályozná a Termékek rendeltetésszerű működését („Digitális Elemekkel Rendelkező Termékek”).

1.2. A jelen Szokásos Garancia kizárólag az eredeti konfigurációjú, sértetlen Termékekre vonatkozik, beleértve az esetleges kiegészítő felszereléseket is.

2. FOGYASZTÓI JOGOK

2.1. A jelen Szokásos Garancia nem érinti a fogyasztók jogait, amelyeket a 2019/771/EU irányelv nemzeti átültetési rendelkezései és a fogyasztási cikkek garanciájáról szóló jogszabályok biztosítanak („Törvényes Garancia”).

2.2. A Szokásos Garancia nem helyettesíti, nem korlátozza, nem érinti és nem zárja ki a Törvényes Garanciát, hanem kiegészíti azt. A Végső fogyasztó tehát mindig érvényesítheti a Törvényes Garancia szerinti jogait az eladóval szemben, az említett jogszabályban meghatározott feltételek és határidők szerint.

3. A GARANCIA TÁRGYA

3.1. A jelen Szokásos Garancia alapján az Esprinet vállalja, hogy saját belátása szerint (i) kicseréli vagy megjavítja azokat a Termékeket vagy alkatrészeket, amelyek gyártási hibákból eredő anyaghibák vagy munkaerő hibák miatt hibásak, azonos Termékekkel vagy alkatrészekkel, vagy (ii) ha ez nem lehetséges, azonos funkcionalitású és gazdasági értékű termékkel vagy alkatrésszel helyettesíti azokat.

4. A GARANCIA KIZÁRÁSA

4.1. A jelen Szokásos Garancia nem érvényes törések, meghibásodások vagy bármilyen hibák esetén, amelyeket az alábbiak okoznak:

- i) telepítési hibák, amelyek gondatlanságból, óvatlanságból, szakszerűtlenségből vagy hanyagságból erednek;
- ii) a kézikönyvekben vagy az esetleges további utasításokban foglalt utasítások és figyelmeztetések be nem tartása vagy helytelen betartása;
- iii) a Termékek karbantartásának elmulasztása vagy helytelen végrehajtása az Esprinet által meghatározott módon;
- iv) a Termék helytelen tárolása;
- v) a Végső fogyasztó által végzett vagy harmadik fél által végzett beavatkozások, módosítások, javítások vagy karbantartások, amelyek nem az Esprinet által felhatalmazott személyek által történtek;
- vi) a Termék nem rendeltetésszerű vagy nem megfelelő használata;
- vii) a kár súlyosbodása a Végső fogyasztó további használata miatt, miután a lehetséges meghibásodás vagy hiba már megjelent;
- viii) bármilyen külső tényező a Termék telepítése vagy használata során, amely nem az Esprinetnek tulajdonítható;
- ix) ha a Terméken található modell, sorozatszám vagy címke szándékosan hamisított vagy eltávolított;
- x) a biztosított frissítés telepítésének elmulasztása.

4.2. A jelen Szokásos Garancia nem tartalmazza az azonnal felismerhető nyilvánvaló hibákat a Termék átvételkor, sem azokat a hibákat vagy meghibásodásokat, amelyeket a normál kopás okoz.

4.3. A jelen Szokásos Garancia kizárt, ha a töréseket, meghibásodásokat, hibákat vagy hiányosságokat harmadik fél által gyártott termékek, alkatrészek vagy komponensek okozzák, amelyekhez a Termék csatlakozik vagy amelyekkel használják.

5. A GARANCIA IGÉNYBEVÉTELE

5.1. A Szokásos Garancia az adott Termék megvásárlásával azonnal érvénybe lép. A Végső fogyasztó közvetlenül az Esprinethez fordulhat a garancia@esprinet.com vagy a warranty@esprinet.com e-mail címen a Szokásos Garancia igénybeviteléhez. A Szokásos Garancia az Esprinet által felhatalmazott központokon keresztül is kezelhető.

5.2. A Szokásos Garancia igénybeviteléhez a Végső fogyasztónak rendelkeznie kell a Termék vásárlási nyugtájával és/vagy számlájával és/vagy szállítólevelével („DDT”). Az Esprinet fenntartja a jogot, hogy megtagadja a Szokásos Garancia nyújtását, ha a Végső fogyasztó nem nyújt be legalább egy ilyen dokumentumot.

6. IDŐTARTAM

6.1. A jelen Szokásos Garancia időtartama megegyezik a Törvényes Garancia időtartamával (a „Garancia Időtartama”). Ennek következtében a Végső szakmai ügyfél számára is a fogyasztók számára előírt törvényes időtartamú szokásos garanciát kínálnak, azaz két évet.

6.2. A Garancia Időtartama a Termék vásárlásának napjától kezdődik, tehát a vásárlási nyugtán és/vagy számlán és/vagy szállítólevelen (DDT) feltüntetett dátumtól.

6.3. Javítás vagy csere esetén az eredeti Garancia Időtartama folytatódik, amelyet nem kell megújítani vagy meghosszabbítani.

6.4. A hibák érvényesítésére irányuló kereset minden esetben a Termék vásárlásától számított huszonhat hónapon belül (Garancia Időtartama + két hónap) elévül.

7. TERÜLETI HATÁLY

7.1. A jelen garancia csak az olasz, spanyol és portugál területen nyújtott garanciális szolgáltatásokra érvényes, és csak a Celly márkájú termékekre vonatkozik.

8. ALKALMAZANDÓ JOG ÉS ILLETÉKES BÍRÓSÁG

8.1. A jelen Általános Garanciális Feltételeket az olasz jog szabályozza. Bármilyen vita esetén, amely a feltételek értelmezéséből vagy alkalmazásából ered, kizárólag a milánói bíróság illetékes.

8.2. A végső fogyasztókra vonatkozóan fenntartjuk a lakóhelyük szerinti ország jogszabályai által biztosított kedvezőbb és kötelező rendelkezések alkalmazását, különösen az alkalmazandó jog, a garancia időtartama és az illetékes bíróság tekintetében.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Esprinet SpA kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/nxswchestband.pdf>

A Nilox® az Esprinet S.p.A. tulajdonában lévő márka. Minden márka a megfelelő tulajdonosok bejegyzett védjegye. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Olaszország. Kínában készült.

www.nilox.com

információk és kapcsolatok: contact@esprinet.com